



MARDI 26 OCTOBRE 1993

No 35491 - 113e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410



Elections au Canada

Verdict attendu

Les 19,1 millions d'électeurs canadiens avaient jusqu'à 20 h hier soir pour élire leurs 295 parlementaires et, par là même, leur premier ministre. Mais le verdict des urnes fait figure de formalité tant est annoncée la victoire des libéraux de Jean Chrétien sur les conservateurs de Kim Campbell.

Page 2

Laufonnais à Bâle

Divorce consommé

Toutes les dispositions administratives nécessaires au changement d'appartenance cantonale du Laufonnais ont été conclues. MM. Spitteler pour Bâle-Campagne et Annoni pour Berne ont signé les conventions établissant le transfert hier à Laufon. Berne a ainsi pris officiellement congé d'un district qui lui a été rattaché pendant 179 ans.

Page 7

Semaine artistique du Rotary Club

Le la de Stradivarius

Huit violons de Stradivarius sont livrés jusqu'au 31 octobre, au Musée d'histoire et médaillier de La Chaux-de-Fonds, à l'admiration des visiteurs. Ils font le bonheur des jeunes violonistes inscrits au cours de Franco Gulli, invité du Rotary Club pour la 8e Semaine artistique des Montagnes neuchâtelaises.

Page 13

Grand Cherokee V8

Jeep



Auto-Centre Emil Frey SA
132-12388-030

Message sur la réforme du gouvernement

Renforcés pour diriger

Déchargé de tâches secondaires, le Conseil fédéral pourra se concentrer sur l'essentiel. C'est là l'objectif principal de la réforme du gouvernement 1993, présentée hier à la presse par le chancelier de la Confédération François Couchepin. Le collège gouvernemental doit acquiescer de nouvelles compétences pour l'organisation de l'administration. Il pourra nommer jusqu'à 21 secrétaires d'Etat d'un nouveau type pour seconder les conseillers fédéraux.

Le Conseil fédéral a adopté mercredi dernier son message sur la nouvelle loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (LOGA), qui fournit la base juridique de la réforme du gouvernement 1993. Le projet doit être soumis aux Chambres fédérales dès la session de décembre et devrait entrer en vigueur le 1er janvier 1995.

La réforme 1993 est annoncée comme une première étape ne nécessitant aucune modification de la Constitution. Une deuxième phase doit ouvrir la voie avant l'an 2000 à une réforme générale de la direction de l'Etat, avec peut-être une augmentation du nombre de conseillers fédéraux. La réforme est basée sur les travaux du groupe de travail «Structures de direction de la Confédération» (GSDC), institué en 1990 et présidé par le professeur bâlois Kurt Eichenberger. Le chancelier est convaincu que



ce projet peut redonner au Conseil fédéral toute l'efficacité souhaitable. Le gouvernement doit se concentrer sur les thèmes politiques et déléguer les questions administratives à des échelons hiérarchiques inférieurs. La priorité sera donc donnée aux affaires collégiales importantes telles que l'élaboration de la politique gouvernementale, les grandes planifications, les décisions de principe relatives à la procédure législative ou aux finances fédérales, les décisions importantes concernant le personnel. Pour gagner en souplesse, le Conseil fédéral doit acquiescer la compétence d'organiser lui-même l'administration, dont il entend faire une «entre-

prise de services moderne». Il pourra la subdiviser en offices dont il fixera les tâches sans en référer au Parlement. Les conseillers fédéraux régleront ensuite individuellement l'organisation de leur département.

Les membres du Conseil fédéral pourront aussi se décharger de certaines de leurs tâches sur les secrétaires d'Etat dont le nombre maximal est fixé à trois par département. Leurs fonctions pourront varier de l'«alter ego» d'un conseiller fédéral au simple responsable d'un secteur donné à l'intérieur du département. Ils se verront principalement attribuer des tâches de direction et pourront à ce titre représenter

de plein droit le chef de leur département devant le Parlement et le public ou à l'étranger.

Le Conseil fédéral entend nommer lui-même ces secrétaires d'Etat, sans en appeler au Parlement. Il maintient cette option malgré le concert de critiques qu'elle a soulevé en procédure de consultation. Le message souligne que ces nominations doivent échapper aux calculs partisans. Il s'agit aussi de contribuer à une bonne collaboration au sein du gouvernement. M. Couchepin a par ailleurs rappelé que les secrétaires d'Etat des pays étrangers n'étaient pas non plus nommés par les Parlements.

(ats)

Football - Après FCC - Colombier

Qui décide quoi?



Vingt-quatre heures plus tard

La pelouse de La Charrière en a pris un sacré coup. (Impar-Galley)

● Lire en page 10

Voleurs, voleuses attention!

Cette fois c'en est trop: durant le mois de septembre, les vols de journaux dans les caissettes ont dépassé tout ce qui avait été enduré jusqu'ici. «L'Impartial» qui, envers et contre tout, voulait faire confiance à ses acheteurs au numéro, est arrivé à bout de sa capacité d'indulgence.

Désormais une surveillance active est installée. Il en coûtera cinquante francs de participation aux frais de surveillance à celles et ceux qui se feront pincer, plus le prix du journal.

Durant le seul mois de septembre, le manque à gagner

dû aux vols dans les caissettes de «L'Impartial» s'est monté à plus de... 20.000 francs. Le plus souvent, le larcin est double ou triple, car les voleurs se servent copieusement dans la file de caissettes des différents titres, liées les unes aux autres.

La moyenne des vols est très élevée dans toutes les régions de Suisse romande. Nous observons toutefois que le vallon de Saint-Imier et Les Franches-Montagnes se distinguent par une honnêteté très au-dessus de la moyenne. (Imp)

OPINION

Logique et continuité

Le projet de réforme du gouvernement, présenté hier, ne plaira pas aux grands réformateurs qui voulaient rompre avec des traditions institutionnelles jugées sclérosées. La conviction qui a conduit le Conseil fédéral dans ses choix est claire: on n'abandonnera pas la démocratie de concordance. Tout s'inscrit alors dans cette logique de la continuité.

L'essentiel de la première phase de la réforme (la nouvelle loi doit entrer en vigueur début 1995) consiste à réorganiser l'administration fédérale. Pour ne pas se perdre dans les méandres de nombreuses instances de décision, on donne au Conseil fédéral une compétence renforcée pour opérer cette réorganisation.

L'apparition de nouveaux personnages - quinze à vingt secrétaires d'Etat (mi-fonctionnaires, mi-magistrats) - doit décharger le Conseil fédéral de la gestion administrative des départements. Il pourra mieux se concentrer sur la conduite politique et stratégique du pays.

Dans cette logique, il entend nommer lui-même ces secrétaires d'Etat - contre l'avis du Parlement. Mais la séparation des pouvoirs ne doit pas rester un vain mot: si on réclame davantage d'efficacité du gouvernement, il faut lui en donner les moyens. Par exemple, pour nommer rapidement un secrétaire d'Etat, lui confier les tâches qui s'imposent sur le moment, et s'en séparer s'il le faut.

Si le Parlement devait donner son avis sur chaque nomination, on n'échapperait pas aux calculs politiques, aux pesées d'intérêt, aux négociations entre partis - tout cela au détriment de l'efficacité et de la rapidité. Le Parlement a suffisamment d'instruments de contrôle de l'action gouvernementale pour que cette action puisse être organisée librement par ses responsables.

La deuxième phase de la réforme devrait mener à des changements plus profonds, sur la base d'une nouvelle analyse de nos institutions et de leurs liens (gouvernement, Parlement, justice, cantons). Mais, avant même que cette phase soit entreprise, le Conseil fédéral juge utile d'annoncer qu'on ne passera pas à un système parlementaire (majorité contre opposition).

Ce modèle, révolutionnaire pour la Suisse, serait-il pertinent? Le Conseil fédéral ne le pense pas: un pays fédéraliste et plurilingue ne se prête pas à un système d'alternance entre deux blocs politiques. L'obligation d'assurer une représentation finement dosée des diverses sensibilités du pays nous contraint à une démocratie de concordance.

Mais il n'est pas exclu qu'on reparle d'un système intermédiaire: le gouvernement de coalition. Même si, chaque fois qu'on a envisagé un départ du gouvernement des socialistes (à cause de l'armée) ou des démocrates du centre (à cause de l'Europe), une prudence instinctive a rapidement enterré la discussion.

François NUSSBAUM

La saga des «Post Office» de l'île Maurice

OUVERT SUR...
la philatélie, page 25

Elections générales au Canada: la preuve par les urnes?

Un verdict prévisible

Les 19,1 millions d'électeurs canadiens avaient jusqu'à 20 h hier soir pour élire les 295 parlementaires de la Chambre des communes et, par là même, leur premier ministre. Mais le verdict des urnes fait pratiquement figure de formalité tant est annoncée la victoire des libéraux de Jean Chrétien sur les conservateurs de la «première ministre» sortante, Kim Campbell.

Toutefois, aucune estimation des 54.000 bureaux de vote n'était encore disponible en début de soirée. Le Québec et l'Ontario – où sont concentrés les deux tiers de la population – faisaient simplement état d'une forte participation. Les électeurs de la province de Terre-Neuve quant à eux sont allés accomplir leur devoir civique sous la neige.

Après neuf ans de pouvoir du Parti conservateur, la victoire du vieux routier libéral qu'est Jean Chrétien apparaît comme quasi certaine, mais elle pourrait bien être surtout la défaite de Kim Campbell après seulement 123 jours en place.

Cette ancienne avocate de 46 ans, brillante et énergique, avait pris la suite de Brian Mulroney en juin dernier après la démission de celui-ci. L'été avait suffi à faire d'elle le premier ministre le plus populaire du Canada depuis des dizaines d'années, l'automne a dégonflé la baudruche de sa popularité. Son anti-conformisme affiché et ses gaffes y sont pour beaucoup (la plus retentissante de sa campagne restant ce clip-video basé sur la paralysie faciale dont est affligé Jean Chrétien), et ils ont été accentués par le contexte actuel de déclin économique.

UN DÉFICIT À RÉDUIRE

Dans un pays inquiet de son taux de chômage qui a dépassé 11%, sa campagne sur la réduction du déficit budgétaire a été bien mal reçue face à celle de son adversaire qui a décidé de «remettre le Canada au travail». D'autant qu'à 59 ans, le Québécois fait figure de valeur sûre. Député depuis un quart de siècle et ministre pendant 17 ans, il en est à sa dixième campagne, sagement dosée en populisme.

Au final, les derniers sondages donnaient aux libéraux de 33 à 44% des intentions de vote, contre 16 à 17% aux conservateurs.

Résignée à céder la place, Kim Campbell voit au moins



Jean Chrétien en compagnie de son épouse Aline. Sa victoire face aux conservateurs de Mme Campbell est d'ores et déjà planifiée. (AP/Keystone)

son parti «fermement placé en deuxième position» à la Chambre des communes d'Ottawa. C'est sans compter sur le jeune Reform party de Preston Manning qui, avec un programme à droite des conservateurs, tendait dans les derniers sondages à s'intercaler entre les libéraux et eux avec 17 à 19% des voix.

INDÉPENDANTISTES

Autres trublions nouveaux venus, les indépendantistes du Bloc québécois. Menés par l'ancien ambassadeur à Paris et ancien ministre conservateur Lucien Bouchard, ils semblent s'être attiré un large soutien chez les francophones: 12 à 14% des intentions de vote, soit assez

pour remporter les 75 sièges de la province. Ce serait le premier parti séparatiste à décrocher un rôle officiel dans l'opposition à Ottawa.

Quant aux socialistes du Nouveau parti démocratique (NDP) de Audrey McLaughlin, leur score ne devrait pas dépasser 7%. (ap)

26.10.1850 – Les Taping se soulèvent en Chine et leur chef Hung Siu-Tsen se proclame empereur.
26.10.1896 – Le Traité d'Addis-Abeba supprime le protectorat italien sur l'Abyssinie.
26.10.1911 – Proclamation de la République chinoise.

BRÈVES

Haiti

Aristide devant l'ONU

Le président haïtien en exil Jean-Bertrand Aristide s'adressera jeudi matin à l'Assemblée générale des Nations Unies pour réclamer le soutien de la communauté internationale à deux jours de la date fixée pour son retour au pouvoir, ont annoncé hier des responsables de l'ONU.

Bombardement de Bagdad en été

Washington était dans le flou

Le président Bill Clinton a ordonné le bombardement de Bagdad en juin dernier sur la foi d'un rapport assez vague, selon le journal New Yorker. Le 26 juin dernier, les Etats-Unis ont bombardé la capitale irakienne en représailles à une tentative d'assassinat contre le président Bush. Selon l'article du New Yorker, le rapport du FBI n'avait aucune preuve impliquant directement Saddam Hussein.

Cambodge

Récupération

L'Assemblée nationale du Cambodge a fait savoir hier qu'elle chercherait à récupérer toutes les propriétés publiques ou privées vendues illégalement au cours de la précédente administration, y compris les propriétés vendues à des étrangers.

Clonage aux Etats-Unis

Débat moral

Les chercheurs de l'université George Washington qui ont récemment cloné (produit une sorte de duplicata, ou jumeau identique provoqué) des embryons humains éphémères, estiment qu'un débat moral plus approfondi est nécessaire avant d'aller plus loin, c'est-à-dire de cloner des embryons viables qui se développeraient et deviendraient des bébés identiques. Le clonage n'est pas une manipulation nouvelle, mais c'est la première fois qu'une intervention de ce genre sur des embryons humains est rendue publique.

Somalie

Trêve rompue

La trêve respectée depuis 19 mois entre les deux principaux chefs de guerre somaliens a volé en éclats hier à Mogadiscio où les partisans de Mohammed Farrah Aidid se sont heurtés à ceux d'Ali Mahdi Mohamed.

Israël commence à relaxer les Palestiniens détenus dans ses geôles

L'émotion des libérations

Pour certains détenus palestiniens libérés hier par Israël, le retour au foyer a pris des allures de véritable saut dans l'inconnu. Après onze ans et demi de prison, Mohamed Farid Shehadeh n'a reconnu ni sa rue ni la nouvelle maison de sa famille. Il a seulement su qu'il avait retrouvé les siens lorsque sa mère s'est mise à lui chercher sa future épouse.

Les familles avaient en effet été averties de la libération des prisonniers. Des centaines de personnes s'étaient massées devant les portes des prisons ou les postes de contrôle dans l'espoir d'apercevoir qui leur mari qui leur fils.

Agé de 33 ans, Shehadeh faisait partie des heureux élus. Incarcéré depuis 11 ans et demi à la prison Juncid de Naplouse dans le nord de la Cisjordanie où il purgeait une peine de 17 ans de réclusion, il a été libéré pour cause de problèmes artériels.

«Ça a été dur pour moi de partir. C'était ma maison», a-t-il déclaré peu après sa libération. Sa famille n'avait pas prévu son retour et il n'était pas certain qu'il puisse avoir une maison convenable en raison des changements survenus dans le camp et de la nouvelle habitation construite par ses proches.

Mais sa mère Hassiba ne cachait pas son émotion. «Je verse des larmes de bonheur pour lui,

et des larmes de tristesse pour Ahmed», disait-elle en parlant de son autre fils âgé 31 ans, qui n'a pas été libéré de la prison Juncid où il purge une peine de réclusion à perpétuité.

Désormais, la mère de Mohamed n'a qu'un seul objectif: «lui trouver une femme pour qu'il puisse se marier et s'établir». Membre du Fatah – principale faction de l'OLP – Mohamed y pense peut-être lui aussi, mais pour l'instant, il n'est «pas heureux»: «Je suis inquiet pour les autres prisonniers».

PLUSIEURS CENTAINES

Israël a commencé hier à mettre en œuvre l'accord conclu avec l'OLP en libérant près de 440 prisonniers palestiniens. Plusieurs centaines d'autres devaient être relâchés dans la journée, mais le premier ministre Yitzhak Rabin a annoncé que

les détenus soupçonnés d'appartenance au Hamas avaient été rayés de la liste: le groupe a revendiqué l'assassinat de deux soldats israéliens tués dimanche dans la bande de Gaza. Peu avant la tombée de la nuit, 220 détenus ont quitté en autocar la prison de Ketziot, dans le sud-ouest d'Israël, et 68 celle de Megiddo, dans le nord. Plusieurs sont tombés dans les bras les uns des autres, faisant le signe de la victoire devant les journalistes. Peu après, au moins 150 autres ont été libérés en Cisjordanie et un nombre similaire devait être relâché à Gaza. L'armée a promis de libérer au total 700 prisonniers parmi les plus âgés, les malades, les femmes et les adolescents. La radio israélienne de son côté avait annoncé 660 libérations pour ce lundi et 23 autres pour le courant de la semaine. (ap)

Appel américain

Israël et la Syrie doivent poursuivre leurs efforts pour aboutir à la paix, a déclaré hier le président Bill Clinton. Il a cependant reconnu que le gouvernement israélien avait à tenir compte des réticences de son opposition. Au cours d'une conférence de presse conjointe à la Maison-Blanche avec le président égyptien Hosni Moubarak, il a également assuré que les Etats-Unis maintiendraient leur aide économique à l'Égypte. M. Moubarak s'est pour sa part déclaré convaincu que les différences de vue entre Israël et la Syrie «peuvent être comblées sur une courte période». (ats)

Impasse totale au Burundi où les massacres se poursuivent

Les putschistes résistent

L'impasse semblait totale hier au Burundi. Le gouvernement renversé du président Ndadaye a réitéré son refus d'entamer des négociations avec les putschistes.

Les ministres du président assassiné, réfugiés dans des ambassades occidentales à Bujumbura, paraissent avoir réalisé

d'importants progrès dans l'organisation de la résistance. Les massacres et les affrontements ethniques se sont poursuivis.

Alors que le pays a de nouveau sombré dans les violences interethniques, le porte-parole du gouvernement, Jean-Marie Ngendahayo, ministre de la Communication, a indiqué que

le gouvernement était «en train d'essayer de regrouper les forces et les militaires loyaux pour qu'ils répondent à nos directives et non plus aux putschistes». Pour sa part, le HCR a précisé que quelque 300.000 Burundais ont fui leur pays dont 250.000 pour le Rwanda, 15.000 pour le Zaïre et 40.000 pour la Tanzanie. (ap)

Airbus nigérian détourné

Quelques libérations

Les quatre pirates de l'air qui ont détourné hier matin vers le Niger un Airbus 310 de la compagnie Nigeria Airways affrété pour une liaison intérieure ont libéré sains et saufs 125 des 159 occupants après deux heures de négociations avec les autorités de Niamey.

Trente-quatre autres personnes dont plusieurs membres du gouvernement de Lagos sont toujours retenues en otages, selon le Ministère nigérian de l'in-

térieur. Les quatre hommes menacent d'incendier l'Airbus dans les 72 heures si les autorités nigérianes ne satisfont pas leurs demandes. Ils exigent la démission du gouvernement soutenu par l'armée, la nomination à la tête de l'Etat de Moshood Abiola – homme d'affaires apparemment vainqueur de l'élection présidentielle du 12 juin qui a été annulée – le rétablissement de la liberté de la presse et la comparution en justice des personnes ayant collaboré avec les autorités. (ap)

Conférence générale de l'UNESCO

Sus à la surpopulation

Il faut lutter contre la surpopulation, a déclaré Federico Mayor hier à Paris. Le directeur général de l'UNESCO a lancé cet appel lors de l'ouverture de la 27e Conférence générale de l'organisation. Selon M. Mayor, la surpopulation entraîne l'ignorance, l'intolérance et la violence. L'éducation constitue un bon moyen de lutte, a-t-il estimé.

M. Mayor a rappelé aux quelque 2000 délégués représentant 179 Etats que la population du monde s'accroît de 90 millions d'individus par an. Il a souligné que «la population mondiale

sera passée de 5,5 milliards à 8 milliards dans 30 ans si le rythme ne se ralentit pas». Selon lui, 95% de ces 8 milliards vivront dans des pays en voie de développement. «Dans notre capacité à réduire cette croissance se trouve le dénominateur commun de l'humanité, la clé de la paix ou de la guerre à l'avenir», a-t-il affirmé. M. Mayor a été désigné par le Conseil exécutif pour un second mandat de six ans à la tête de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, et doit être réélu par la Conférence générale le 6 novembre. (ats)

Islamistes en Algérie

La pression augmente

Le rapt, dimanche, de trois agents consulaires français, dont on était toujours sans nouvelles hier, et la succession d'enlèvements et d'assassinats d'étrangers depuis le 20 septembre dernier, semblent relever d'une stratégie politique délibérée et non d'actes isolés, comme on a pu un temps l'espérer. Dans un premier temps, les autorités algériennes ont donné

à la France l'assurance que la protection de ses ressortissants serait renforcée. De leur côté, touchées depuis l'été dernier par la violence d'inspiration islamiste qui secoue le pays depuis 20 mois, les populations kabyles à l'est d'Alger commencent, avec l'encouragement discret des autorités, à s'organiser en comités d'autodéfense. (ap)



FILLIGRAF

Charles-Naine 5, Radio-TV des Forges

A nouveau pas admis à la foire locale!
Découvrez dans notre magasin des offres identiques
Entrée gratuite

132-12699

Batterie Bosch SR: la police d'assurance de tout démarrage à froid

Test gratuit!

Nous vérifions si votre batterie actuelle est en état de supporter l'hiver!



Puissance élevée au démarrage. Aucun remplissage ultérieur. Extrême longévité. Monter et rouler sans plus jamais y penser. Votre spécialiste en batteries:

WINKLER S.A.
Service Bosch
Numa-Droz 132
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 43 23/24
Fax 039/23 33 37

132-12206

OPEL Corsa GSI 98 CV

1991, 30 000 km, gris métal. Possibilité de crédit. ☎ 077/37 53 28.

28-776-100

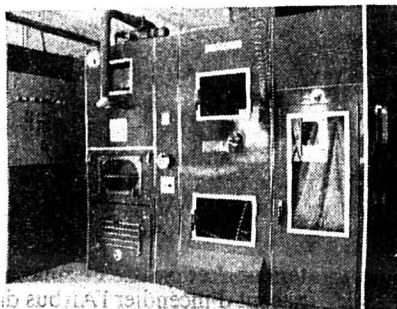
A louer à La Chaux-de-Fonds au centre

2 et 3 pièces

Dès Fr. 650.- + charges, tout de suite ou à convenir. ☎ 061/302 22 25

3-511367

Le saviez-vous ?



Nettoyages de duvets et oreillers

Transformations en grandeurs nordiques
Service rapide dans la journée, mercredi et jeudi
Ainsi que nos duvets fabrication maison, garnis à votre convenance. Qualité super. Petit prix.

Le spécialiste de la literie

Frédry Bourquin

TAPISSIER-DÉCORATEUR

Place du Marché
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 44 32
Fermé le lundi
 Paiements EC direct - Eurocard - Visa American Express

132-12366

FUST *Démo vapeur*

Démonstration de nettoyeurs à vapeur

Nous vous montrerons l'appareil répondant le mieux à vos besoins.

Nettoyez sans efforts, sans détergents et en ménageant l'environnement. Avec pour résultat une propreté inégalée! Fust vous propose toutes les marques réputées.

Novamatic DR 80

• Nettoyeur à vapeur
• Accessoires: 2 tuyaux, buses et brosses diverses, chiffon de nettoyage.
Fer à repasser y inclus.



Location/m.: 27.-

490.-

• Durée minima de location 12 mois * / Droit d'achat • Toutes marques livrables à partir du stock • Vaste choix d'accessoires • Modèles d'exposition avantageux en permanence • Paiement contre facture • Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez ailleurs, et dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas)

Service de réparation dans toutes les succursales Fust: frais de port et emballage inutiles

FUST CUISINES/BAINS LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO

APPAREILS ELECTROMENAGERS

La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
Bienné, rue Centrale 36 032 22 85 25
Neuchâtel, rue des Terreaux 7 038 25 51 51
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Réparation rapide toutes marques 021 311 13 01
Service de commande par téléphone 021 312 33 37
05-2569-110/4/4



Quand on rêve de belles choses...

Langenthal

La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 37
Téléphone 039 23 41 21

5-6519

MÉDICAMENTS HOMÉOPATHIQUES

(Doses, granules, gouttes, suppositoires, ampoules...)
sont préparés par nos soins dans les plus brefs délais

pharmacie **pillonel**

Laboratoire homéopathique
OUVERT tous les jours
Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 46 46/47 132-12396

SPECTACLES - LOISIRS

CONCERT RENDEZ-VOUS CS

Temple du Bas
Neuchâtel
Mercredi 27 octobre 1993

Strings of Zurich
Howard Griffiths
Manuel Bärtsch
Olivier Theurillat
Rolf Urs Ringger

18h00: Répétition publique
RENDEZ-VOUS

18h30: Entretien RENDEZ-VOUS
20h00: Concert RENDEZ-VOUS
Apéritif offert par le Crédit Suisse pendant l'entracte

O. Schoeck: «Sommernacht» -
Intermezzo pastoral op. 58
pour orchestre à cordes,
d'après Gottfried Keller

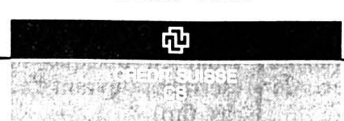
D. Chostakovitch: Concerto n° 1 op. 35
pour piano, trompette et
orchestre à cordes

R. U. Ringger: «Addio!» pour orchestre
à cordes et cloches
En création

W. A. Mozart: Symphonie n° 29 en la
majeur KV 201

Billets à Fr. 20.-

Location dès le 10 octobre 1993:
Office du Tourisme
Rue de la Place d'Armes 7
2001 Neuchâtel
Tél. 038/25 42 42
Heures d'ouverture:
lu-ve 9h00-12h00/13h30-17h30
sa 9h00-12h00



UN APPORT DU CS A LA CULTURE



LE PAIN - C'EST LA SANTÉ

EXPOSITION

CONSCRÉE À UNE ALIMENTATION Saine ET NATURELLE

Du 19 au 30 octobre

Dans le mall de votre centre commercial

LE PAIN C'EST LA SANTÉ

Vous découvrirez le façonnage et la cuisson du pain. Plusieurs panneaux didactiques et objets retraceront l'histoire du blé au pain. Les mercredis 20 et 27 octobre, de 14h. à 17h. les enfants auront l'occasion de confectionner leur tresse et l'emporter après cuisson.

Inscrivez vos enfants à l'INFORMATION



La boulangerie **MIGROS**

MIGROS

METROPOLE CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

28-92

AUTOS - MOTOS - VELOS

1,4 litres, 16 soupapes, moteur à injection, 87 CV-DIN
+ direction assistée
+ toit ouvrant électrique
+ verrouillage centralisé
+ autoradio avec «Memory»
+ 3 ans de garantie
= Fr. 19'950.-

Si vous n'y croyez pas, faites un galop d'essai.



Donc: lisez vite, calculez vite. Et puis-que nous parlons calculs: en matière de paiement primes, la Sunny LX-S Hatchback 5 portes vous fait passer dans la classe d'assurance plus avantageuse des 1,3 litres. La suite passionnante vous apparaîtra quand vous serez confortablement installé

dans les sièges moelleux. Lors d'un essai sur route. Top leasing chez votre concessionnaire. Nissan-maxi-garantie: 3 ans de garantie d'usine, de garantie sur la peinture et de garantie remorquage. 6 ans contre les perforations dues à la corrosion. Téléphone Nissan 24 heures sur 24.



Sunny 1,4 LX-S

Agence régionale: La Chaux-de-Fonds: Garage Visinand, 039/28 51 88.

Agences locales: Cortébert: Garage de Tomi Frères, 032/97 22 93. Fleurier: Garage R. Napoli, 038/61 34 36.

124d/93/2

44-2277/4-4

28-113

Christian Blanc prochain PDG d'Air France - Démission à Air Inter

Attali remplacé

Christian Blanc, ancien PDG de la RATP (Régie autonome des transports parisiens), va être nommé PDG d'Air France. Il remplacera Bernard Attali qui a donné sa démission dimanche, a indiqué hier soir le Ministère français des transports. Sur proposition du ministre des Transports Bernard Bosson, le gouvernement a décidé de proposer sa nomination au Conseil d'administration d'Air France, indique un communiqué.



Bernard Attali, ex-directeur d'Air France

L'ancien PDG de la RATP le remplacera à la tête de la compagnie. (Keystone)

Par ailleurs, Jean-Cyril Spinetta, président d'Air Inter, filiale d'Air France, a présenté sa démission auprès du ministre des Transports qui l'a acceptée, a annoncé M. Bosson hier soir. Il sera remplacé par Michel Bernard, récemment nommé directeur général de l'aviation civile et ancien responsable d'Air Inter, indique un communiqué de M. Bosson.

LA GRÈVE SE POURSUIT

Sur le terrain, la grève qui perturbe Air France va se poursuivre jusqu'à aujourd'hui. Les grévistes ont voté hier matin à Roissy et à Orly pour la poursuite de leur mouvement, malgré la démission dimanche de Bernard Attali, le président d'Air France, et le retrait de son plan de redressement. Le successeur de M. Attali devra faire face à une contradiction sociale ingérable. Hier, les compagnies étrangères ont pu assurer leurs vols sur Paris.

Une grande journée d'action est prévue pour aujourd'hui. Outre le personnel au sol d'Air France, les navigants de la com-

pagne et tous les salariés au sol et navigants d'Air Inter doivent participer au mouvement. «L'intersyndicale, regroupant la totalité des syndicats sol et navigant d'Air Inter, déclare que le report du plan social d'Air France ne garantit pas la suppression de celui d'Air Inter», a indiqué l'intersyndicale d'Air Inter dans un communiqué. Elle a appelé à un rassemblement mardi à 9 h devant le siège de la compagnie.

L'intersyndicale du personnel navigant du groupe Air France a rejoint le mouvement, estimant que «le départ de Bernard Attali, utilisé comme fusible, ne règle en rien les problèmes posés au groupe Air France et au transport aérien français en général». Les perturbations du trafic d'Air France se sont poursuivies hier. Quatre moyen-

courriers étaient prévus au départ d'Orly, alors qu'aucun long-courrier n'a décollé de l'aéroport de Roissy. Les compagnies étrangères ont pour leur part pu assurer leurs vols sur Paris.

Nicole Notat, secrétaire général de la CFDT, a déclaré qu'une «nouvelle phase» s'ouvrirait dans le conflit après ce retrait. «Il vaut mieux remettre les compteurs à zéro plutôt que de s'enliser dans un conflit sans solution», a-t-elle dit. «Je pense que ces mesures seront vraisemblablement de nature à apaiser les réactions et la colère des personnels. Si un homme s'en va, les problèmes de l'entreprise demeurent», a-t-elle ajouté.

Le successeur de Bernard Attali à la tête d'Air France devra résoudre une équation quasiment impossible, tant la compa-

gnie, frappée par une grève de douze jours, est devenue difficilement gérable. Elle a voulu éviter une gestion sociale brutale alors qu'elle est plongée dans un environnement ultra-concurrentiel.

IMPACT CATASTROPHIQUE

En France, le transport aérien est le seul secteur de tradition de service public à connaître déjà la dérégulation, même si l'ouverture totale du ciel n'est prévue que pour 1997. Combinée à la crise économique, l'ouverture du ciel, acceptée par les autorités françaises, a eu un impact catastrophique sur les finances de compagnies aériennes publiques surprotégées comme Air France ou Lufthansa, qui avaient très peu préparé le terrain. (ats)

Attentat de Belfast

Manif contre l'IRA

Plusieurs milliers de personnes ont manifesté hier à Belfast pour protester contre l'attentat de l'IRA qui a fait samedi dix morts et 58 blessés.

Au moins 6000 salariés des chantiers navals et de l'usine d'aéronautique Shorts se sont rendus en cortège sur les lieux de l'attentat où se sont joints à eux 2000 habitants de la localité pour assister à une brève cérémonie avec dépôt de gerbes.

D'après les enquêteurs, la bombe était constituée de neuf kilos de Semtex. Gerry Adams, chef du Sinn Fein, branche poli-

tique de l'IRA, a affirmé qu'il demandera à l'IRA de mettre fin à la violence si le gouvernement de Londres réagit «positivement» aux propositions qu'il a avancées avec John Hume chef du parti social démocrate et travailliste (SDLP, formation catholique plus modérée).

Mais le premier ministre britannique John Major a rejeté sa proposition. Pour sa part, le ministre britannique chargé de l'Irlande du Nord, Sir Patrick Mayhew a condamné cet attentat et a appelé à la dignité et au calme dans les jours à venir en Irlande du Nord. (ap)

Bosnie: convois humanitaires bombardés

Nouvelle chance pour la paix

Le Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) a condamné les coups de feu tirés hier matin en Bosnie centrale contre deux convois humanitaires. Ces attaques ont causé la mort d'un chauffeur danois et fait huit blessés. Haris Silajdzic, ministre bosniaque des Affaires étrangères et proche du président Alija Izetbegovic, a été nommé premier ministre. L'ONU envisage d'organiser une nouvelle série de pourparlers de paix à Londres.

Les Nations Unies envisagent d'organiser une nouvelle série de pourparlers de paix à Londres (ats)

pour tenter de mettre fin à la guerre dans l'ex-Yougoslavie, a déclaré lundi le secrétaire général Boutros Boutros-Ghali. A l'issue d'un entretien avec le secrétaire au Foreign Office Douglas Hurd, il a dit aux journalistes que la préparation d'une telle conférence nécessiterait le plus grand soin, l'approbation de tous les belligérants et des participants à la conférence tenue l'an dernier à Londres. «Nous en sommes encore à mettre l'idée au point. Nous pensons que cette idée peut nous aider à trouver une solution au problème de l'ex-Yougoslavie», a indiqué le secrétaire général. (ats)

Federico Fellini

Altération

Le cinéaste italien Federico Fellini se trouve toujours dans le coma à la polyclinique Umberto Primo, à Rome. Selon un bulletin médical publié hier, le système nerveux central de Federico Fellini est altéré, comme l'ont confirmé des examens radiographiques. L'état général du cinéaste reste stationnaire. Le pronostic reste réservé, a déclaré le professeur Maurizio Bufi. Les examens effectués faisaient partie des contrôles normaux et aucune nouveauté n'a été relevée «même si l'état stationnaire est lui-même un signe négatif». (ats)

Cotti en Roumanie

Accords

Le conseiller fédéral Flavio Cotti a effectué hier une visite en Roumanie, au cours de laquelle il a notamment signé deux accords bilatéraux avec les autorités de Bucarest. Il s'agit d'un pas très important dans l'approfondissement des relations entre la Suisse et la Roumanie, a indiqué le chef du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).

L'un des accords, signé par M. Cotti porte sur la protection des investissements. Quant au second texte, il vise à empêcher la double imposition. (ats)

Gouvernement polonais

Tout prêt

Le président Lech Walesa a accepté hier la composition du nouveau gouvernement proposée par le premier ministre Waldemar Pawlak, a annoncé la présidence polonaise. Le porte-parole de la présidence a déclaré que la prestation de serment du nouveau cabinet aurait probablement lieu aujourd'hui. Le gouvernement aura ensuite deux semaines pour préparer un programme. Il compte 21 membres et est dominé par le Parti des paysans de Waldemar Pawlak et l'Alliance démocratique de gauche. (ats)

Sida

Découverte

Une équipe de chercheurs français de l'Institut Pasteur de Paris vient d'identifier «la porte d'entrée» par laquelle le virus du sida réussit à pénétrer dans les cellules humaines pour les infecter. Cette découverte «importante», présentée hier, permet d'envisager de nouveaux traitements de la maladie. Jusqu'ici, les chercheurs n'étaient pas parvenus à déterminer la manière dont le virus pénétrait à l'intérieur de la cellule pour la contaminer. Il s'agit en quelque sorte d'une «serrure» ouvrant l'accès au virus. (ap)

Mitterrand

Cohabitation bien vécue

Le président Mitterrand a fait entendre hier sa différence sur divers aspects de la politique économique et sociale du gouvernement, mais il a reconnu cependant que celui-ci n'a pas «d'intentions meurtrières» en matière d'acquis sociaux, et il a insisté sur le bon déroulement de la cohabitation avec Edouard Balladur.

La partie de l'émission consacrée aux problèmes sociaux a permis au chef de l'Etat de déplorer tel ou tel aspect de la politique engagée par M. Balladur.

C'est notamment le cas pour l'allongement de la durée des cotisations pour les retraites: «je le déplore». Quant à la grève d'Air France, M. Mitterrand a estimé que «ce qui a été dit par les grévistes était souvent frappé au coin du bon sens (...) Il ne faut pas que ce soient les petits, les plus démunis, qui soient les victimes des grandes transformations auxquelles on est en train d'assister».

GARE AUX PETITS

Evoquant dans son ensemble la politique sociale du gouvernement, le président de la République a souligné: «je dis: faisons attention! Des mesures d'économies et de gestion sont souvent nécessaires mais il faut toujours penser qu'elles ne doivent pas frapper les gens qui n'ont pas les moyens de se défendre».

Cependant, le chef de l'Etat s'est félicité des bonnes conditions dans lesquelles se déroule la cohabitation avec M. Balladur, dont il a souligné - en réponse à une question - la stature d'homme d'Etat.

PAS D'ESSAIS NUCLEAIRES

Concernant le problème des essais nucléaires, le chef de l'Etat s'est montré très ferme: «on ne fera pas d'expérience nucléaire, du moins tant que je serai là». M. Mitterrand a également été invité à donner son opinion sur l'élection de Michel Rocard au premier secrétariat du PS: «je réagis bien», a-t-il affirmé, reconnaissant «absolument» à M. Rocard les qualités nécessaires pour diriger ce parti.

INTRANSIGEANT SUR LE GATT

A propos du GATT, M. Mitterrand a réaffirmé la position de la France et a expliqué que si un accord est souhaitable, il doit se faire sans «offenser» les intérêts de la France. Enfin, le président de la République a insisté sur la nécessité d'une relance de la construction européenne et a réfuté les critiques dont celle-ci fait actuellement l'objet. A ses yeux, les difficultés d'aujourd'hui - panne de la croissance, impuissance des Douze face à la guerre en ex-Yougoslavie - s'expliquent par le fait qu'«il n'y a pas assez d'Europe», et non pas trop. (ap)

26 octobre 1685 - Domenico Scarlatti naît à Naples. Il apprend la musique auprès de son père Alessandro et fait ses débuts de compositeur d'opéra à la cour de Naples en 1703. Il voyage en Italie avant de se fixer à Rome où il devient maître de chapelle à Saint-Pierre de Rome. Il y écrit un «Stabat Mater» et un «Miserere». Il partit pour Lisbonne, puis pour l'Espagne où il composa surtout pour le clavecin. Il mourut en 1757.

BRÈVES

Nucléaire ukrainien Percée américaine

Les Etats-Unis ont obtenu des assurances de l'Ukraine sur le démantèlement de l'ensemble de ses missiles balistiques nucléaires à l'occasion de la visite du secrétaire d'Etat Warren Christopher. Les deux pays ne sont cependant pas parvenus à un accord total sur les compensations financières souhaitées par Kiev.

Législatives en Russie Gaïdar derrière Eltsine

Le «Choix de la Russie», une coalition formée en soutien au président Eltsine, a déposé hier une liste de 234 candidats menée par le vice-premier ministre Egor Gaïdar en vue des élections législatives du 12 décembre. Egor Gaïdar a été l'artisan des réformes économiques de Boris Eltsine. La liste comprend également les noms des ministres des Affaires étrangères Andreï Kozyrev et des Finances Boris Fyodorov.

Nagorny Karabakh Trêve unilatérale

L'état-major des forces arméniennes du Nagorny Karabakh a ordonné à ses troupes de «suspendre unilatéralement les hostilités». Cette décision a été prise pour permettre aux civils de fuir la zone de combats, a annoncé hier le ministère de la Défense du Nagorny Karabakh, cité par Interfax.

Mathias Rust Libéré par erreur

Mathias Rust a été libéré dimanche par erreur de la prison de Neumuenster, près de Kiel, a indiqué hier une source judiciaire. L'auteur d'un atterrisage célèbre sur la place Rouge à Moscou en 1987 y était détenu pour avoir poignardé en 1989 une élève-infirmière dans les vestiaires d'un hôpital. La jeune fille avait refusé de se laisser embrasser.

Londres

Bombes désamorçées
Des spécialistes en explosifs de l'armée britannique et de Scotland Yard ont désamorcé dimanche deux bombes qui avaient été posées dans les gares de Reading (56 km à l'ouest de Londres) et de Basingstoke (25 km au sud de Reading).

Federico Fellini

Altération

Le cinéaste italien Federico Fellini se trouve toujours dans le coma à la polyclinique Umberto Primo, à Rome. Selon un bulletin médical publié hier, le système nerveux central de Federico Fellini est altéré, comme l'ont confirmé des examens radiographiques. L'état général du cinéaste reste stationnaire. Le pronostic reste réservé, a déclaré le professeur Maurizio Bufi. Les examens effectués faisaient partie des contrôles normaux et aucune nouveauté n'a été relevée «même si l'état stationnaire est lui-même un signe négatif». (ats)

Cotti en Roumanie

Accords

Le conseiller fédéral Flavio Cotti a effectué hier une visite en Roumanie, au cours de laquelle il a notamment signé deux accords bilatéraux avec les autorités de Bucarest. Il s'agit d'un pas très important dans l'approfondissement des relations entre la Suisse et la Roumanie, a indiqué le chef du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).

L'un des accords, signé par M. Cotti porte sur la protection des investissements. Quant au second texte, il vise à empêcher la double imposition. (ats)

Gouvernement polonais

Tout prêt

Le président Lech Walesa a accepté hier la composition du nouveau gouvernement proposée par le premier ministre Waldemar Pawlak, a annoncé la présidence polonaise. Le porte-parole de la présidence a déclaré que la prestation de serment du nouveau cabinet aurait probablement lieu aujourd'hui. Le gouvernement aura ensuite deux semaines pour préparer un programme. Il compte 21 membres et est dominé par le Parti des paysans de Waldemar Pawlak et l'Alliance démocratique de gauche. (ats)

Sida

Découverte

Une équipe de chercheurs français de l'Institut Pasteur de Paris vient d'identifier «la porte d'entrée» par laquelle le virus du sida réussit à pénétrer dans les cellules humaines pour les infecter. Cette découverte «importante», présentée hier, permet d'envisager de nouveaux traitements de la maladie. Jusqu'ici, les chercheurs n'étaient pas parvenus à déterminer la manière dont le virus pénétrait à l'intérieur de la cellule pour la contaminer. Il s'agit en quelque sorte d'une «serrure» ouvrant l'accès au virus. (ap)

Géorgie

Poti tombe

Les forces gouvernementales géorgiennes ont repris hier le port de Poti sur la mer Noire. Cette position stratégique était tenue depuis le début du mois d'octobre par les rebelles de l'ancien président Zviad Gamsakhourdia. La prise du port de Poti permet au gouvernement de rétablir une des principales voies d'approvisionnement de la Géorgie, ainsi que de l'Arménie et de l'Azerbaïdjan voisins. Les forces fidèles au président Chevardnadze poursuivaient leur progression en Mingrelie, le fief de M. Gamsakhourdia. (ats)

MAINTENANT AVEC ÉQUIPEMENT "MONTANA"

SÉRIE SPÉCIALE OMEGA TRAVEL

Avec la série spéciale "Travel", l'Omega joue sa meilleure carte: celle de la richesse de l'équipement, ABS compris. Les conducteurs les plus exigeants, quant à eux, commanderont le set "Montana" comprenant en plus le différentiel autobloquant, les antibrouillards, les sièges chauffants à l'avant et l'ordinateur de bord, le tout au prix exceptionnel de Fr. 850.-. Comme pour toutes les Opel, vous bénéficierez bien entendu d'une prestation de service gratuite non négligeable: le service OPEL ASSISTANCE. Renseignez-vous auprès de votre distributeur Opel.

1. Equipement suppl. "Travel": ABS, lève-glaces élect. à l'avant, appuie-tête à l'arrière, intérieur spécial.
2. Prix "Travel":
2.0i 85 kW (115 ch)
Berline **Fr. 30'750.-**
Caravan **Fr. 32'250.-**
3. Votre gain:
Berline **Fr. 2'450.-**
Caravan **Fr. 2'600.-**
4. Egalement disponible avec moteur 2.4i et 2.6i 6 cylindres.
5. Set "Montana" en option, seulement **Fr. 850.-**
6. Climatisation **Fr. 975.-**
Prix spécial



Opel Omega Travel, berline (ill. du haut).
Opel Omega Travel, Caravan (ill. du bas).



OPEL 
LE N° 1 EN SUISSE

La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Couvet: Autoservices Currit; Le Locle: Garage du Rallye SA; Villeret: Garage Gerster; et les distributeurs locaux à: Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler.

6-595

Economie? Le tarif pour toutes les gourmandises. A saisir!

LINDT EXTRA FIN
2 sortes
lait, foncé

6.80

5.80

200 g



2.40

LINDOR
3 sortes
lait, blanc, foncé
Sachet à 120 g

LINDT PRALINÉS
CONNAISSEURS

11.-

9.-

250 g

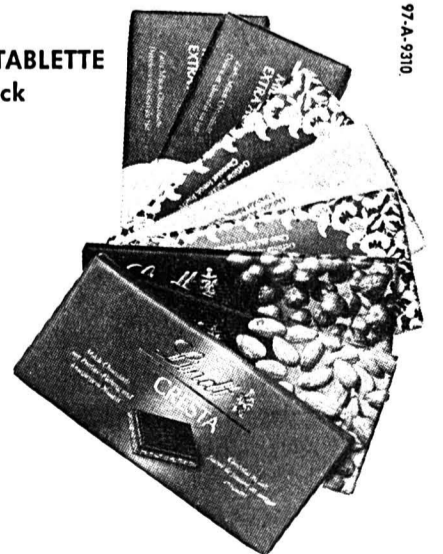


13.60

9.80

8 x 100 g

LINDT-TABLETTE
multipack



44-600

Bienne • Ecublens • Fribourg • Genève • La Chaux-de-Fonds • Lausanne • Martigny • Neuchâtel • Petit-Lancy • Sion • Vevey • Yverdon

DIVERS

Chalet Heimelig
 Mont-Cornu 67, 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 33 50
Tous les mercredis jusqu'au 27 octobre (voir plus)
BUS TC
 Départ, gare: 14 h 20
 Sur présentation du ticket: rabais sur les consommations
 132-12958

TÉLÉVISEUR 70 cm PHILIPS
 28 ST 2787 pal-secam stéréo txt
1690.-
 au lieu de Fr. 1990.-
À CE PRIX-LÀ, TOUS CHEZ

 Philippe-Henry-Mathey 3
 ☎ 039/28 21 40 157-12059

Maser
 Comestibles Serre 59
 ☎ 039/23 26 88

 Succ. J. Locorotondo
POISSONS FRAIS
 du lac et de mer
VOLAILLES
 132-12348

Offre spéciale:
 duvets nordiques 160 x 210 cm, plumettes duveteuses neuves d'ois blanches à Fr. 99.- ou 200 x 210 cm, à Fr. 159.- ou 240 x 240 cm à Fr. 269.-. Envoi rapide jusqu'à épuisement du stock.
DUVET SHOP SA, 8, Frontenex, 1207 Genève, tél. 022 786 36 66; fax 786 32 40. 18-3784/4x4

FINANCE

Vous ne versez Fr.
 Je rembourserai par mois env. Fr.
 Nom
 Prénom Date de naissance
 Rue No
 NP/Domicile
 Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12
Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

FAITES CONTRÔLER VOS LUNETTES
 LENTILLES DE CONTACT
 Maître opticien diplômé fédéral
von gunten
 Leopold-Robert 23
 Tel. 039/23 50 44
 132-12092

MÉDICAL-HAIR SERVICE
 La chevelure de remplacement
 Dames - Hommes
 Conseils - Devis (aussi à domicile)
 Faites confiance au spécialiste
 Intercoiffure
Jacky Mayor
 Avenue Léopold-Robert 40, La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 19 90 132-12021

ACHETEZ VOTRE FRAISEUSE
 à neige neuve ou d'occasion directement à l'atelier
C'est meilleur marché!
 Révision toutes marques
HONDA
 ATELIER MECANIQUE TEL 23 40 05
HENRY
 ROCAILLES 15 LA CHAUX-DE-FONDS
 25 ans d'expérience 132-12246

Demande à acheter
HORLOGERIE ANCIENNE
 montres, pendules, régulateurs, outillages, fournitures, layettes et livres sur l'horlogerie d'Alfred Chapuis.
J.-F. Niklaus, Neuchâtel
 Tél. 038/57 26 95 ou 25 32 94 28-501489

À VENDRE
 1 pompe à saler; 1 poussoir Alpina semi-automatique (diviseuse à réviser); 1 steakeuse Mado; 1 balance Toledo 10 kilos; 1 trancheuse Bizerba; 1 friteuse Rochat, 2 paniers; 1 caisse enregistreuse Nationale; ainsi que divers petits matériaux servant à la boucherie. ☎ 039/28 39 12 ou sur place de 14 à 17 heures dès mercredi.
 132-511027

DES PRIX!! DU CHOIX!!

Cabines vidéo ouvert jusqu'à 20 h
 K7 - Location - Vente
 Magazines - Accessoires - etc.
 Numa-Droz 80 a, ☎ 039 23.00.18.
 2300 La Chaux-de-Fonds 132-12808

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...
 Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

OFFRES D'EMPLOI

Notre avenir nous passionne
 Nous engageons pour tout de suite
électroplaste expérimenté
polisseur sur boîtes expérimenté
 Veuillez contacter M. G. Forino.
 132-12089
OK PERSONNEL SERVICE
 Placement fixe et temporaire
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
 Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Nous cherchons
vendeuse
 à temps partiel pour magasin de textile
 à La Chaux-de-Fonds.
 ☎ 038/66 16 55. 28-1263

Nous recherchons
un(e) agent(e) d'ordonnancement-lancement
 Il(elle) aurait pour fonctions le lancement des ordres de fabrication, le suivi de production, l'analyse des saisies, les mesures du rendement. Le profil recherché est une personne méthodique, rigoureuse, organisée, connaissant l'utilisation de programmes informatisés et le domaine horloger. Entrée: tout de suite ou date à convenir. Suisse(esse) ou permis valable. Faire offres sous chiffres Q 132-746705 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Notre avenir nous passionne
 Nous engageons pour la réalisation de prototypes en cuir haut de gamme un(e)
gainier(ère)
 expérimenté(e), sachant travailler seul(e) pour réaliser des produits de qualité.
 Veuillez contacter G. Forino 132-12089
OK PERSONNEL SERVICE
 Placement fixe et temporaire
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
 Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

IMMOBILIER

espace & habitat
À VENDRE
LES BRENETS
VILLA A CONSTRUIRE
 Cadre exceptionnel. Adaptation et finition selon le désir de l'acquéreur. Prix avantageux.
 132-12185
 Tél. 039/23 77 76-77

HPI CREDIT IMMOBILIER
 cautionnée par la Confédération
LOGEZ-VOUS EN QUALITÉ DE PROPRIÉTAIRE
 Nous sommes à votre disposition pour tous renseignements à
NOTRE PERMANENCE
 les mardi et mercredi de 16h30 à 18h30
 Résidence "Les Sagittaires"
 1, rue des Champs
La Chaux-de-Fonds
 Appartement "Pilote".
HABITATIONS POUR TOUS
 51, rue des Moulins - 2001 Neuchâtel
 Tél. 038 25 94 94

A LOUER Croix-Fédérale 36 immeuble Fondation Rencontre
APPARTEMENTS RÉSERVÉS AUX PERSONNES À L'AVS/AI
 Composés de 2 chambres, une cuisine agencée, salle de bains, W.-C.
 Libres: de suite ou à convenir. 132-12083
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

A louer à La Chaux-de-Fonds
 au centre, duplex de **4½ pièces**
 rénové, Fr. 1 260.- + Fr. 120.- charges, tout de suite ou à convenir.
 ☎ 061/302 22 25 3-511367

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue Jacob-Brandt
Appartement 3½ pièces
 neuf, cuisine agencée, lave-vaisselle, vitrocéramme, 2 salles d'eau. Libre: 31 décembre 1993. Fr. 1050.- + charges. Gérance Perruccio, Mlle Huguennin, ☎ 039/31 16 16 ou le 077/23 51 91 241-220388

A vendre à Saint-Blaise
Bel appartement de 2 pièces - 61 m²
 au 1er étage.
 Prix: Fr. 230 000.- y compris une place de parc. Vue sur le lac et les Alpes.
Atelier Imarco S.A.
 Gare 10 - 2074 Marin
 ☎ 038/33 55 55 28-1832

Feu: 118

DIVERS

Nos magnifiques calendriers 1994
 Vues de la Suisse ou d'animaux, en couleurs

Fr. 7.- le calendrier

En vente à la réception de L'Impartial:
 Rue Neuve 14
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Rue du Pont 8
 2400 Le Locle
 ou verser le montant + Fr. 3.50 pour les frais d'expédition (fourre cartonnée) au Journal L'Impartial, CCP 23-325-4 (pas d'envoi contre remboursement)

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
s Once	369,50	372,50
Lingot	17.450.-	17.700.-
Vreneli 20.-	101.-	111.-
Napoléon	101,25	106,25
Souver new	128,75	132,75
Souver old	128.-	132.-

Argent

s Once	Achat	Vente
s Once	4,39	4,54
Lingot/kg	205.-	220.-

Platine

Kilo	Achat	Vente
Kilo	17.750.-	18.000.-

CONVENTION OR

Plage or	Achat	Vente
Plage or	17.900.-	17.530.-
Achat	17.530.-	250.-
Base argent	250.-	

INDICES

	22/10/93	25/10/93
Swiss Index	1684,63	1676,48
SMI	2701,40	2683,90
Dow Jones	3649,30	3674,00
DAX	2066,17	2074,39
CAC 40	2231,86	2229,57
Nikkei	20264,80	20309,30

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques.

HORS BOURSE

	22/10/93	25/10/93
Calida	1010.-	1020.-
Ciment Portland	575.-	575.-
Kuoni	31000.-	31500.-

ACTIONS SUISSES

	22/10/93	25/10/93
Adia p	157.-	155.-
Alusuisse p	560.-	556.-
Ascom hold. p	1060.-	1060.-
Baer hold. p	1585.-	1555.-
Baloise hold. n	2350.-	2350.-
BBC IA	1004.-	997.-
B. C. C.	885.-	885.-
Bobst p	1410.-	1430.-
BPS		
Bührlé n	115.-	117.-
C. F. N.	800.-	790.-
Ciba p	776.-	768.-
Ciba n	745.-	738.-
Ciba bp	735.-	728.-
Cortailod n	5010.-	5000.-
CS hold p	3395.-	3380.-
CS hold n	665.-	659.-
Elektrowatt	3160.-	3160.-
EMS-Chemie p	3655.-	3645.-
Georg Fischer p	935.-	930.-
Forbo p	2230.-	2250.-
Galenica bp	385.-	375.-
Holderbank p	821.-	818.-
Jelimoli	785.-	794.-
Landis n	600.-	595.-
Logitech n	180.-	180.-
Merkur hold. p	295.-	304.-
Moven p	375.-	375.-
Nestlé p		
Nestlé n	1194.-	1190.-
Nestlé bp		
Nauchât.n	725.-	700.-
Reassur p	3960.-	3880.-
Reassur n	3835.-	3790.-
Roche p	9200.-	9190.-
Roche bj	5725.-	5680.-
Sandoz p	3740.-	3720.-
Sandoz n	3635.-	3600.-
Sandoz bp	3600.-	3560.-
SBS p	492.-	489.-
SBS n	238,50	237,50
SBS bp		
Schindler p	6550.-	6530.-
SGS bj	1550.-	150.-

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	22/10/93	25/10/93
Abbott Labor	42,75	41.-
Aetna LF	92,25	93.-
Alcan alu	29,75	30,50
Amaz	33,50	33,50
Am Cyanamid	82,50	82,50
Amoco	81,25	81,25
ATL Richf	164.-	164.-
ATT	86,25	85,75
Baker Hu	32,75	32,75
Baxter	33,50	33,50
Boeing	56.-	56.-
Caterpillar	127.-	132,50
Citicorp	55,75	54.-
Coca Cola	64.-	63,50
Du Pont	68.-	66,50
Eastm Kodak	84,50	84,75
Exxon	94,50	94,75
Gen Elec.	142,50	142,50
Gen Motors	67.-	66,50
Halliburton	51,50	49,25
Homestake	26,75	28,50
Howell	48,50	48,50
Inco ltd	31,25	30,50
IBM	65,75	65,25
Litton	96,50	96,50
MMM	156.-	155.-
Mobil corp	119.-	119.-
Pacific Gas & El	53,25	52.-
Pepsico	58,50	57,75
Pfizer	94,50	93,75
Phil Morris	77,25	78.-
Phillips pet	47.-	47.-
Proct Gamb.	77,25	76.-
Rockwell	51,50	51,50
Sara Lee	39,50	38,75
Schlumberger	93,75	92.-
Sears Roeb	87,50	87.-

PARIS

	22/10/93	25/10/93
Alcatel Alsthom	780.-	786.-
BSN	905.-	915.-
Euro Disneyland	52,40	52,75
Eurotunnel	41.-	41,80
Générale Eaux	2870.-	2881.-
L'Oréal	1232.-	1224.-
Lyonnaise Eaux	544.-	541.-
Sanofi	1016.-	1023.-
Paribas	504.-	504.-

NEW YORK

	22/10/93	25/10/93
Aetna LF & CAS	63%	62%
Alcan	20%	20%
Aluminox de Am	69.-	70%
Amaz Inc	23.-	23.-
Asarco Inc	17%	17%
ATT	57%	58.-
Amoco Corp	55%	56%
Atl Richld	110%	113.-
Boeing Co	38%	37%

LONDRES

	22/10/93	25/10/93
B.A.T.	4,85	4,865
British Petrol	3,44	3,39
British Telecom	4,6650	4,615
Cadbury	4,92	4,8528
Glaxo	7,17	7,09
Imperial Chem	7,26	7,22

TOKYO

	22/10/93	25/10/93
Ajinomoto	1420.-	1430.-
Canon	1500.-	1510.-
Daiwa House	1610.-	1610.-
Inco Ltd	20%	20%
IBM	44%	44%
ITT	93%	93%
Litton Ind	67%	67%
MMM	104%	105%
Mobil corp	80%	81%
Pacific gas/elec	35%	35%
Pepsico	39%	39%
Phil inc	63%	62%
Phil. Morris	53%	53%
Phillips petrol	31%	32%
Procter & Gamble	51%	52%
Rockwell intl	34%	34%
Sears, Roebuck	58%	59%
Texaco inc	67%	67%
Union Carbide	19%	19%
USX Corp	35%	35%
UTD Technology	61%	64%
Warner Lambert	69%	69%
Woolworth Co	23%	23%
Xerox	73%	73%
Zenith elec	7%	7%
Amerada Hess	52.-	52%
Avon Products	49.-	48%
Chevron corp	95.-	96%
UAL	142%	143%
Motorola inc	103%	102%
Polaroid	36%	36%
Raytheon	60%	60%
Ralston Purina	41%	42%
Hewlett-Packard	71%	73%
Texas Instrum	65.-	64%
Unocal corp	29%	30.-
Westingh elec	13%	13%
Schlumberger	62.-	61%

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.43	1.52
1 \$ canadien	1.10	1.17
1 £ sterling	2.12	2.25
100 FF	24.45	25.95
100 liras	0.0890	0.0940
100 DM	87.-	89.60
100 fl. holland.	76.60	80.60
100 fr. belges	3.95	4.19
100 pesetas	1.05	1.16
100 schilling aut.	12.20	12.85
100 escudos	0.80	0.90
100 yens	1.30	1.41

DEVISES

	Achat	Vente
1 \$ US	1.457	1.493
1 \$ canadien	1.1120	1.1400
1 £ sterling	2.1630	2.2180
100 FF	24.95	25.50
100 liras	0.0904	0.0927
100 DM	87.35	89.15
100 yens	1.3410	1.3750
100 fl. holland.	77.75	79.35
100 fr belges	4.0130	4.0940
100 pesetas	1.0830	1.1160
100 schilling aut.	12.41	12.66
100 escudos	0.8400	0.8660
1 ECU	1.6700	1.7040

Le Tribunal fédéral se penche sur la destruction involontaire d'un fœtus

Pas d'homicide!

Un médecin qui détruit involontairement un fœtus dans l'utérus peut être poursuivi pour lésions corporelles par négligence, mais pas pour homicide par négligence. Il ne peut y avoir avortement qu'avant l'accouchement et l'avortement par négligence n'est pas prévu dans le cadre du Code pénal, a souligné le Tribunal fédéral dans un arrêt publié hier.

En novembre 1988, lors de l'examen d'une femme enceinte, une gynécologue de Genève a provoqué la destruction du fœtus de huit mois. Les époux ont porté plainte et la gynécologue a été inculpée par le juge d'instruction de lésions corporelles par négligence. Les époux ne l'entendaient pas ainsi et soutenaient qu'il s'agissait d'un homicide par négligence.

UNE QUESTION DE DÉFINITION

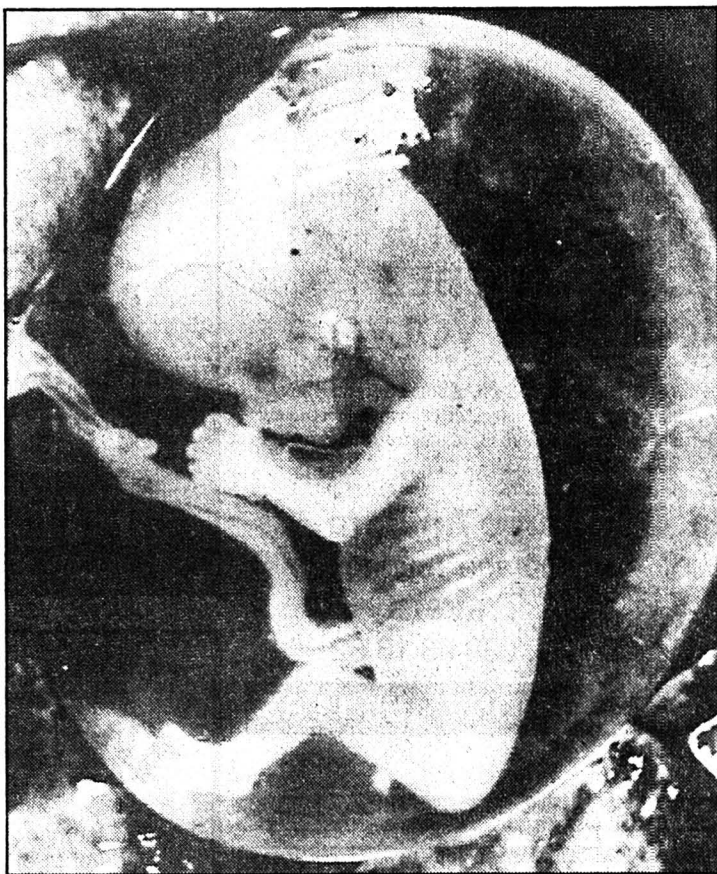
Estimant qu'un fœtus viable de huit mois peut être victime d'un

homicide par négligence, ils ont recouru auprès de la Chambre d'accusation cantonale, qui a confirmé la décision de première instance. Les époux se sont alors pourvus en nullité à la Cour de cassation du Tribunal fédéral. Ils ont été déboutés.

Selon le Tribunal fédéral, pour qu'un homicide soit concevable, il faut que l'accouchement ait commencé. Dans le cas présent, l'accouchement n'avait en aucune façon commencé. Il est donc exclu de retenir un homicide à l'encontre du fœtus. Seules les dispositions sur l'avortement pourraient entrer en considération. Or, cette infraction ne peut pas être commise par négligence. L'autorité cantonale n'a donc pas violé le droit fédéral en refusant de poursuivre sous l'accusation d'homicide par négligence.

HOMICIDE DES L'ACCOUCHEMENT

Le Tribunal fédéral rappelle que le droit pénal protège la vie d'une part pendant la grossesse, par les dispositions sur l'avortement. Le Code pénal protège d'autre part l'enfant dès la naissance par les dispositions réprimant l'homicide. Un homicide ne peut donc être commis qu'à l'instant où l'accouchement a commencé. (ap)



Destruction involontaire d'un fœtus

Il ne s'agit pas d'un homicide, mais de lésions corporelles, selon le TF. (Keystone)

26 octobre 1947 - Jour d'élections fédérales où l'on renouvelle le Conseil national et le Conseil des Etats. La perte notable de sept sièges socialistes est exactement compensée par sept mandats du Parti du travail. Voici la répartition: 51 radicaux (+4); 49 socialistes (-7); 44 conservateurs-catholiques (-1); 21 paysans bourgeois (-1); 8 indépendants (-3); 7 libéraux (-1); 7 Parti du travail (+7).

BRÈVES

La «romande d'Electricité»

Toujours romande

Grâce à d'importants achats d'actions par la Compagnie vaudoise d'Electricité (CVE), à Morges, la Société romande d'Electricité (SRE), à Montreux, restera en mains vaudoises. Paul-Daniel Panchaud, directeur de la CVE, a confirmé l'information publiée hier par «Le Nouveau Quotidien» de Lausanne.

Taxe militaire et AVS Plus

Oui et non

La commission de la sécurité sociale du Conseil national a adopté la révision de la loi sur la taxe militaire dans la version du Conseil des Etats. Elle a en revanche décidé de ne pas donner suite à l'initiative de Peter Tschoop (PRD/GE) pour une assurance-maladie séparée pour les personnes âgées. L'idée est toutefois reprise dans un postulat.

Femmes socialistes Vote exclusivement féminin

Les femmes socialistes entendent poursuivre leur lutte pour une représentation équilibrée des hommes et des femmes en politique. Au cours d'une journée de formation, samedi à Berne, elles ont décidé de ne plus voter que pour des candidates. Elles veulent en outre continuer à lancer des actions, dans le sillage de la grève des femmes ou de la session féminine, ont-elles communiqué hier.

Conseil d'Etat genevois Egger se présente

L'avocat Jean-Pierre Egger, radié du Barreau de Genève, se présente à l'élection du Conseil d'Etat genevois du 14 novembre prochain. Ayant actuellement des démêlés avec la justice pour avoir distribué du chanvre à des élèves d'une école technique, M. Egger est soutenu par un comité et l'Association suisse des amis du chanvre.

Compte laitier Allégé

Le Conseil fédéral a pris des mesures pour alléger d'au moins 18 millions de francs le compte laitier de la Confédération, dont le déficit annuel atteint 1,3 milliard. La plus grande part des économies sera réalisée dans le domaine de la prise en charge du beurre.

Transfert juridique du Laufonnais à Bâle

La fin de 179 ans de vie commune

Toutes les dispositions administratives nécessaires au changement d'appartenance cantonale du Laufonnais, qui interviendra le 1er janvier prochain, ont été prises dans les délais impartis. Le président du gouvernement de Bâle-Campagne, Werner Spittler, et le vice-président du gouvernement bernois, Mario Annoni, ont signé les conventions établissant le transfert hier à Laufon. Berne a ainsi pris officiellement congé d'un district qui lui a été rattaché pendant 179 ans.

Le peuple suisse et les cantons ont approuvé le rattachement du district bernois de Laufon au

canton de Bâle-Campagne le 26 septembre dernier, ont rappelé lundi les deux gouvernements concernés. La cérémonie officielle s'est déroulée hier à Laufon en présence du conseiller fédéral Arnold Koller, de représentants des autorités cantonales et communales, des Eglises nationales et du «Bezirksrat Laufental». Les représentants du canton de Bâle-Campagne ont souhaité une cordiale bienvenue au Laufonnais qui devient son cinquième district.

Les conventions paraphées à Laufon ont pour but de régler le transfert de manière à ce qu'il se déroule sans heurt. Une convention-cadre coiffe les différentes

conventions de détail. Ces dernières régissent l'aspect administratif du transfert des affaires entre les deux administrations cantonales. Elles couvrent tout l'éventail des tâches cantonales, des archives à l'état civil. Elles ne traitent en revanche pas des droits et des devoirs des citoyens du Laufonnais qui sont régis par la convention sur le Laufonnais de 1983 et la convention additionnelle de 1989.

La convention-cadre comprend trois chapitres principaux. Le premier traite de questions de principe telles que l'objectif de la convention, le droit applicable aux contrats ou traités existants, le jour de l'entrée

en vigueur ainsi que la compétence du canton de Berne, du district et des communes du Laufonnais.

SURVEILLANCE EXÉCUTIVE

Le second volet institue une «commission de mise en œuvre» dont le devoir premier est de veiller à la bonne exécution des diverses conventions. Cette commission réunit des représentants des cantons de Berne et de Bâle-Campagne ainsi que deux délégués du «Bezirksrat Laufental».

La dernière partie de la convention-cadre règle l'entrée en vigueur des accords. (ap)

Quarante tonnes sur les routes suisses

Aux cantons de jouer

Des poids lourds de 40 tonnes pourraient circuler dès l'an prochain sur les routes uranaises. Une demande d'autorisation spéciale émanant d'une entreprise de transport est à l'étude à la direction de la police cantonale. La requête ne concerne toutefois que le tronçon entre Altdorf et Schattdorf. L'Office uranais de la circulation a confirmé hier un article paru dans le quotidien «Luzerner Neuesten Nachrichten».

Jusqu'à présent, les autorisations spéciales pour les camions de plus de 28 tonnes émanaient

exclusivement de l'Office fédéral de la police (OFP). Avec la révision de l'Ordonnance sur la circulation, les cantons pourront eux aussi, dès 1994, attribuer ces permissions pour les transports réguliers de poids lourds jusqu'à 44 tonnes.

La direction de la police uranaise examine actuellement la requête d'une entreprise schaffhouseise d'expédition. Au demeurant, une permission spéciale ne sera accordée qu'assortie de conditions très strictes et sur de courtes distances, en lien avec le trafic combiné. (ats)

La police tombe de haut

La poursuite d'un trafiquant de drogue présumé a mal tourné pour deux agents de la police municipale bernoise hier. Leur voiture est tombée d'un mur de 3,5 mètres lorsque le conducteur est sorti pour procéder à l'arrestation du suspect.

L'autre agent, qui est tombé avec le véhicule, a été blessé à la tête et à un pied, a indiqué la police municipale bernoise. Le sus-

pect avait cessé de fuir en arrivant dans une rue pentue.



L'agent qui conduisait la voiture a alors quitté le véhicule qui a soudainement redescendu la pente et est tombé. (ap)

Sondage auprès des femmes suisses

«Bien mais tout de même»

Si la grande majorité des femmes estime être «désavantagée» dans la vie professionnelle et politique, elles disent pourtant vivre plutôt «bien» en Suisse, selon un sondage publié hier par le quotidien bernois «Der Bund». L'effet Brunner est toujours vivace: elles sont trois sur quatre à déclarer s'engager autant en faveur des femmes et 15% à s'engager plus depuis la non-élection de Christiane Brunner au Conseil fédéral, en mars dernier.

Réalisé par l'Institut de recherches Link, le sondage a tenu compte de l'avis de 857 femmes alémaniques et romandes, âgées de 15 à 74 ans. A la question générale «vous sentez-vous défavorisée en tant que femme en Suisse?», 58% répondent non. Les réponses sont sensiblement différentes dans l'examen de détail. Ainsi, 92% des femmes estiment être désavantagées sur le plan salarial. Elles sont encore 89% à le penser en ce qui concerne la carrière professionnelle et 83% pour leurs chances électorales. Prétérées, elles le sont également lors de la re-

cherche d'un emploi, estiment 74% d'entre elles. Enfin, 87% des femmes ne se sentent pas en sécurité dans les places et les lieux publics la nuit.

Dans l'ensemble, les Romandes (50%) se sentent davantage lésées que les Alémaniques (40%). L'insatisfaction est plus marquée chez les femmes entre 15 et 54 ans, que chez leurs aînées, avec quelques différences selon les régions. En Romandie, la classe 34-54 ans recueille le plus grand nombre d'insatisfaites (57%), alors qu'en Suisse alémanique, elles se recrutent principalement dans la classe des 15-34 ans (54%).

L'effet Brunner continue à faire des vagues, chez les femmes du moins. En effet, 75% disent s'engager autant pour la cause des femmes et 15% s'engager plus depuis la dernière élection au Conseil fédéral.

Une meilleure proportion de femmes dans les instances politiques recueille les faveurs d'une grande majorité des sondées. 65% d'entre elles estiment que trois ou quatre femmes devraient siéger en permanence au Conseil fédéral. (ats)

Génie génétique

Initiative antibrevet

Munie de 115.000 signatures, l'initiative populaire «pour la protection de la vie et de l'environnement contre les manipulations génétiques» a été déposée hier à la Chancellerie fédérale. Elle demande notamment l'interdiction de breveter des animaux et des plantes dont le patrimoine génétique a été modifié.

Le Groupe suisse de travail sur le génie génétique, qui a lancé cette initiative, considère que l'article constitutionnel protégeant des abus en matière de génie génétique et de procréation assistée, votée en mai 1992, est insuffisant.

Pour sa part, la Société suisse des industries chimiques a rejeté hier avec force cette initiative «fondamentaliste». Son acceptation se traduirait inévitablement par un blocage de la recherche et du développement en génie génétique aussi bien dans l'industrie que dans les universités. Ce qui porterait préjudice à la compétitivité de l'économie. (ap)

Scolarité obligatoire

Plus tôt?

Les enfants suisses sont scolarisés en moyenne plus tard que les petits Européens. La Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) recommande donc aux cantons d'avancer l'âge d'entrée à l'école dans le cadre du Concordat scolaire. Le président de la CDIP, Peter Schmid, a souligné hier à Berne qu'actuellement les jeunes Suisses terminent leur formation très tard.

Selon une étude de la CDIP, on déplore depuis de nombreuses années que la première formation dure trop longtemps. Conséquence: les étudiants sont trop âgés lorsqu'ils obtiennent leurs diplômes. Afin d'y remédier, il faudrait notamment avancer l'âge d'entrée à l'école. Celui-ci, stipulé par le Concordat scolaire de 1971, est fixé à six ans révolus au 30 juin. Les cantons conservent la possibilité d'avancer ou de retarder la date limite de quatre mois.

L'étude montre que quatre cantons ne respectent pas les dispositions concordataires. Le Tessin fait entrer les enfants à l'école un peu trop tôt, alors que les Grisons et les deux Appenzell les scolarisent un peu trop tard. Au niveau suisse, l'entrée à l'école est plutôt tardive par rapport aux données moyennes prévues par le Concordat.

L'intention du comité de la CDIP est donc de recommander aux cantons d'avancer l'âge d'entrée à l'école dans le cadre des dispositions du Concordat scolaire. Il propose en tous cas d'opter pour des solutions suffisamment flexibles afin que l'âge d'entrée à l'école puisse être avancé lorsque l'aptitude à la scolarisation est prouvée. Les résultats de l'étude de la CDIP ont été mis en consultation auprès des cantons et de diverses institutions jusqu'au 30 juin 1994.

Une autre étude, portant sur une nouvelle structure de la formation des enseignants dans des Hautes écoles pédagogiques, a également été mise en consultation. Les thèses pour la promotion des Hautes écoles spécialisées prévoient que la formation des enseignants doit à l'avenir également avoir lieu au niveau des Hautes écoles.

À NEUCHÂTEL

Les rapports sur cette nouvelle structure de formation des enseignants et sur l'âge d'entrée à l'école seront examinés au cours de l'assemblée annuelle de la CDIP qui se tiendra jeudi et vendredi à Neuchâtel. (ats)

VOLVO



LE BREAK VOLVO 940 EST AUSSI
DISPONIBLE CHARGÉ À BLOC:
AVEC BLOC TURBO. ESSAI CHEZ
VOTRE CONCESSIONNAIRE VOLVO.

Break Volvo 940 GLE Turbo: moteur 2.3 litres à injection, 165 ch, ABS, différentiel auto-bloquant ASD, climatisation sans CFC, rétroviseurs extérieurs à réglage et dégivrage électriques, lave-glaces électriques, correcteur d'assiette automatique, airbag, diamètre de braquage 9,90 mètres, Fr. 44'800.-. En version GL Fr. 39'400.-.

Garage Schenker & Cie
Rouges Terres 53
Hauterive
Tél. 038 33 13 45

Serge Antifora
Garage Touring
Travers
Tél. 038 63 13 32

VOLVO LEASING: TÉLÉPHONE 155 11 85

DIVERS

STORES ET VOLETS
PORTES DE GARAGES

CHRISTOPHE HORGER
2208 LES HAUTS-GENEVEYS
038 53 42 57 - 077 37 15 76

MOUSTIQUAIRES - LAMES VERTICALES
VOLETS BOIS ET ALUMINIUM
STORES À LAMELLES - ROULEAUX
STORES POUR TERRASSES
RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

28-1258

IMAGE ET SON

Embors
TÉLÉVISION
Ph.-H.-Mathey 3
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 21 40
132-12059

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN SA MEZIERES
021 903 24 45
22-2231

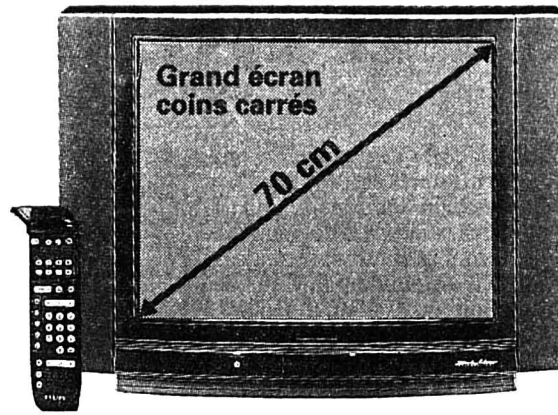
44-2337/4-4

DIVERS

Le juste prix

TV Philips 28 st 2577

Pal secam



Fr. 1 490.-
au lieu de Fr. 1 990.-

132-12689

Radio-TV des Forges

FILLIGRAF

Charles-Naine 5 - Tél. 039/260 266

Thalasso Centre
Balnéo esthétique
Enveloppements d'algues

Amincissement et raffermissement de la silhouette
détente et remise en forme - Massages -
Soins du visage - Epilation

Catherine RUESCH
Membre FSM

Bd des Eplatures 19
2300 la Chaux-de-Fonds

Garderie d'enfants
à disposition.



thalgo
COSMETIC
039/26 92 96

132-12962

L'annonce, reflet vivant du marché

SPECTACLES - LOISIRS

La Chaux-de-Fonds - Temple Farel
Samedi 30 octobre 1993 à 20 h 15



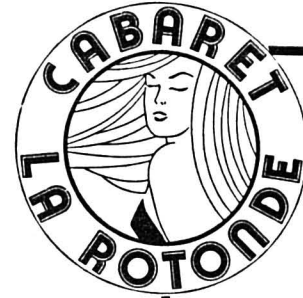
TIMBRE RUSSIAN

Accordions Group of Moscou

Organisation: Fédération Cantonale Neuchâteloise
des Accordéonistes et Accordéon «Club des 100»

Réservations: G.-A. Michaud, ☎ 039/28 23 20,
fax 039/28 23 30

Entrée: sur réservation: Fr. 15.- Sans réservation: Fr. 20.-
132-510986



**CASINO
DE LA ROTONDE
Neuchâtel**

Show durant
tout le mois
avec nos artistes
internationales

28-1532

DIVERS

SOL PARQUET - PLASTIQUE - TAPIS
HEIMO & FILS SA **SOL**

Maîtrise fédérale

Chez vous!

Des sols de qualité
qui se remarquent

Chez vous!

132-12115

Parc 9
2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 039/28 16 24
Fax 039/28 15 56

VETEMENTS PROFESSIONNELS
LUTTEURS
JOB DRESS

LE SOUS-VETEMENTS ULLFROTTE
POUR UNE CHALEUR NATURELLE

Werner Waki

Forge + Atelier mécanique
Vêtements professionnels
2304 La Chaux-de-Fonds
Rue du Locle 69, Tél. 039 / 267 250

Mercredi 27 octobre, jeudi 28 octobre
et vendredi 29 octobre 1993

à la grande salle de la Maison du peuple dès 14 heures



**GRANDE VENTE
ANNUELLE**

des Paroisses réformées de La Chaux-de-Fonds,
de la Paroisse de langue allemande et de Terre Nouvelle
(mission, EPER, PPP)

Nombreux comptoirs, tombola, pâtisserie

Sur la galerie: marché aux puces

Garderie d'enfants, jeux

Dès 18 h 30: le chef vous propose son menu (Fr. 13.-)

Mercredi: choucroute garnie

Judi: rôti de porc, pommes de terre purée,
petits pois, carottes

Vendredi: émincé de volaille, riz, salade

Réservation: jusqu'au mardi 26 octobre, ☎ 039/23 39 45
dès mercredi 27 octobre, ☎ 039/23 49 35

Soutenez nos annonceurs, ils sont à votre service!

132-507191

MARENDING

La Chaux-de-Fonds
Le Locle
Saint-Imier



Boulangerie - Pâtisserie - Traiteur

A. STUDER

Menuiserie
Ebenisterie
Vitrolierie
Parc 8
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 33 73

Boucherie - Charcuterie

GRUNDER

Neuve 2
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 35 40
Fax 039/28 33 57

Un fournisseur
de confiance

**PHARMACIE
DES FORGES**
Richard Müller

Charles-Naine 2a
2306 La Chaux-de-Fonds 6
☎ 039/26 95 44

Livraisons à domicile

Eau - Gaz - Air comprimé
Ferblanterie - Ventilation
Service de dépannage
Détartrage de boilers

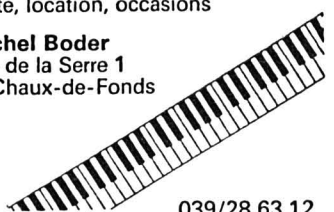
**Schaub &
Mühlemann SA**

Progrès 84-88
☎ 039/23 33 73
2300 La Chaux-de-Fonds

**52 blanches
& 36 noires**

Accordages et réparations de pianos
Vente, location, occasions

Michel Boder
Rue de la Serre 1
La Chaux-de-Fonds



039/28 63 12

SOL

PARQUET - PLASTIQUE - TAPIS
HEIMO & FILS SA

Maîtrise fédérale

Claude Heimo
Tél. 039/28 16 24
Fax 039/28 15 56

VAC

les magasins
où vous êtes sûrs
d'être bien servis

Av. Léopold-Robert 115
Rue des Crêtets 130
2300 La Chaux-de-Fonds



**COIFFURE
Viviane**

Maîtrise fédérale
Masculin
Féminin

☎ 039/28 35 15
5, rue de l'Hôtel-de-Ville
2300 La Chaux-de-Fonds



Mercedes
Renault

Fritz-Courvoisier 54
☎ 039/28 44 44
La Chaux-de-Fonds



**GARAGE
RUCKSTUHL SA**

Hockey sur glace - LNB: Claude Lüthi tient un rôle particulier au sein du HCC

Le policier des Mélézes

Il y a un an - Les membres de l'équipe suisse de Coupe Davis, qualifiée pour la finale de l'édition 1992 contre les Etats-Unis, prennent position en faveur de leur entraîneur dans l'affaire qui oppose Swiss Tennis à Georges Deniau, en précisant «qu'ils se fixeraient sur l'avenir de l'équipe en fonction des éventuels changements de structure». On sait ce qu'il est advenu... (Imp)

AVEC LES ÉLITES

Elite A. Septième tour: Coire - Lugano 6-3. Zoug - Grasshopper-Küssnacht 7-2. Davos - Kloten 2-0. FR Gottéron - Langnau 3-2. Huitième tour: Kloten - Zoug 3-7. Coire - FR Gottéron 3-1. Grasshopper-Küssnacht - Davos 4-1. Lugano - Langnau 5-1. Classement (8 matches): 1. Zoug 11. 2. FR Gottéron 10 (29-23). 3. Coire 10 (27-22). 4. Davos 8 (29-27). 5. Grasshopper-Küssnacht 8 (27-29). 6. Kloten 7. 7. Langnau 6. 8. Lugano 4.

Elite B. Ouest: Olten - Bienne 2-3. Sierre - Ajoie 4-1. Langenthal - Berne A 0-4. Viège - Lausanne 3-3. Huitième tour: SC Berne A - Lausanne 5-1. Sierre - Olten 3-5. Langenthal - Viège 3-1. Ajoie - Bienne 2-4. Classement (8 matches): 1. Bienne 13. 2. SC Berne A 12. 3. Ajoie 10. 4. Olten 9. 5. Sierre 6 (30-36). 6. Langenthal 6 (27-33). 7. Lausanne 5. 8. Viège 3. (si)

BRÈVES

Hockey sur glace
Antisin:
amende salée

L'attaquant du EHC Zoug Misko Antisin a été reconnu coupable «de coups et blessures avec dol éventuel» par le tribunal du canton du Tessin, et devra s'acquitter d'une amende de 3000 fr. ainsi que des frais de procédure. Le 9 janvier dernier, Antisin avait blessé grièvement au genou l'attaquant russe Petr Malkov, lors de la rencontre de championnat entre Ambri-Piotta - Zoug. L'avocat d'Antisin, Me Stefano Manetti, a affirmé qu'il allait présenter un recours devant la chambre de cassation au Tessin.

Tennis

Maleeva-Fragnière OK

Tête de série numéro 4, la Vaudoise Manuela Maleeva-Fragnière a franchi le cap du premier tour du tournoi d'Essen, doté de 375.000 dollars, en prenant la mesure de l'Autrichienne Sandra Dopfer en deux manches, 6-4 6-2.

Ivanisevic «top-ten»

A la suite de sa victoire de Vienne, le Croate Goran Ivanisevic a retrouvé sa place parmi les dix premiers du classement de l'ATP. Chez les Suisses, Marc Rosset s'est maintenu à la 21e place, cependant que Jakob Hlasek, après ses performances de Lyon, a gagné sept rangs pour se retrouver 39e.

A chacun son métier, les vaches seront bien gardées! Autrement dit, chaque joueur se voit attribuer une tâche bien définie. Pas péjoratif pour quatre sous, l'axiome colle à chaque équipe, toutes disciplines confondues. Si tel ou tel a pour mission de faire trembler les filets adverses, d'autres sont chargés d'empêcher les adversaires de scorer. Ainsi Claude Lüthi, qui s'occupe plus particulièrement des étrangers et que l'on peut qualifier de policier des Mélézes.

Par

Jean-François BERDAT

Peu à peu, les mercenaires de la LNB commencent à le connaître. Depuis le début de la saison, Claude Lüthi a «écœuré» Rosol, Allison et, dans une moindre mesure certes, Priestlay. Il convient toutefois de préciser que le transfuge d'Olten n'en est pas à son coup d'essai et que si Riccardo Fuhrer l'a fait venir aux Mélézes, c'était dans un but bien précis, celui de surveiller de près, de très près les étrangers. «Durant les play-off de la saison passée, je me suis «occupé» de Dolana puis de Bullard. Olten est monté en LNA...» rappelle, en toute simplicité et en toute modestie, Claude Lüthi.

A 21 ans - il a vu le jour le 3 août 1972 - ce natif d'Olten a donc choisi de donner une nouvelle orientation à sa carrière. «J'étais encore sous contrat avec le club de mes débuts. Pourtant, je tenais à changer d'air, à vivre une expérience nouvelle. Par ailleurs, je me serais probablement retrouvé dans le troisième bloc à Olten. Ici, en dépit de la concurrence, je savais que j'aurais plus de glace. J'avais confiance en moi en arrivant ici.» Une confiance qui ne devait rien à l'utopie.

Si certains auraient sans doute rechigné à l'idée de cette tâche peu gratifiante, Claude Lüthi a pris son rôle avec philosophie. «Pour l'équipe, éviter que l'adversaire marque un but est aussi important que d'en inscrire un. Bien sûr, le public ne s'en rend pas toujours compte. Qu'importe... Cela étant, ce rôle n'a rien d'une sinécure. Je reçois ainsi passablement de coups de crosse et ce n'est pas évident du tout de ne pas répondre. Je me considère comme un joueur correct mais dur.»

Correct? Et comment puis-je à ce jour, Claude Lüthi n'a toujours pas écopé de la moindre pénalité. «La saison dernière, sur l'ensemble du championnat, je ne me suis retrouvé que deux fois sur le banc d'infamie.» Un «score» dont certains feraient bien de s'inspirer...

DU PLAISIR...

Comparativement à d'autres, ce rôle peut paraître ingrat. Pas aux yeux du Soleurois: «J'éprouve du plaisir... Ce qui compte, ce sont les victoires. Si l'équipe s'impose, je sais que j'ai fait mon boulot.»

Quand l'occasion se présente, Claude Lüthi démontre pourtant qu'il n'est pas qu'un «empêcheur de patiner en rond». Ainsi, face à Ajoie, il s'est fait l'auteur de deux buts, superbes. «Lorsque notre premier bloc a joué contre celui de Priestlay, j'ai bénéficié d'une plus grande liberté d'action. Reste qu'avant chaque match, je dois me tenir prêt à interpréter les deux rôles.»

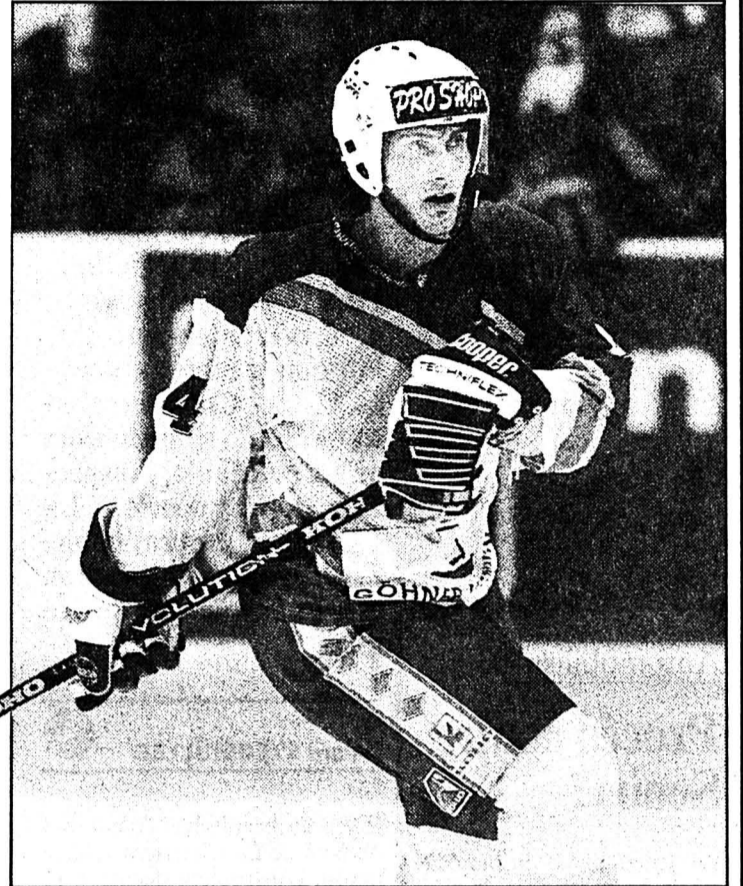
Étudiant en droit à Berne - «Je me rends deux fois par semaine dans la capitale...» - Claude Lüthi se dit enchanté de son début de séjour chaux-de-fonnier. «Comme je ne me soumettrai à mes premiers examens que dans une année, je dispose de passablement de temps pour étudier. Cela dit, le régime auquel nous sommes astreints, deux entraînements par jour, ressemble fort à celui de profes-

sionnels. Et puis, nous devons toujours penser au hockey...»

AMBIANCE EXTRAORDINAIRE

Ex-international junior - «Le Championnat du monde 1991/1992, où nous avons assuré le maintien dans le groupe A demeure le meilleur souvenir de ma jeune carrière...» - Claude Lüthi ne manque pas d'ambition. «Je veux faire une grande carrière, jouer le plus longtemps possible. Toutefois, en parallèle, je tiens à mener à bien mes études. Histoire d'assurer ma reconversion et d'éviter toute mauvaise surprise en cas de blessure.»

Pour l'heure, Claude Lüthi est concentré sur la venue de Coire et de ses deux Russes, Malgin et Kvartalnov. «Ils marquent beaucoup» plaie le Soleurois, le sourire en coin. Et de reprendre: «Nous devons impérativement vaincre ce soir. Avec l'appui de notre sixième homme, nous devrions y parvenir. L'ambiance, ici aux Mélézes, est extraordinaire. Non, je n'avais jamais connu cela à Ol-



Claude Lüthi

Un rôle bien défini au sein du HCC.

(Impar-Galley)

ten. Même lorsque nous sommes montés en LNA.»

Ce n'est sans doute pas la seule différence entre la cité des bords de l'Aar et La Chaux-de-

Fonds, mais elle est significative. Osons espérer que les supporters du HCC seront une fois encore à la hauteur ce soir.

J.-F. B.

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir

20.00 Ambri-Piotta - Olten
Berne - Lugano
FR Gottéron - Davos
Zurich - Kloten
Zoug - Bienne

CLASSEMENT

1. FR Gottéron	11	8	2	1	48-29	18
2. Kloten	12	8	1	3	50-27	17
3. Berne	11	7	1	3	52-26	15
4. Lugano	11	7	1	3	37-24	15
5. Ambri-P.	12	6	1	5	43-41	13
6. Zoug	11	3	2	6	45-47	8
7. Olten	11	3	1	7	24-44	7
8. Bienne	11	3	1	7	22-53	7
9. Zurich	11	3	0	8	37-44	6
10. Davos	11	3	0	8	22-45	6

LNB

Ce soir

20.00 Ajoie - Bülach
La Chaux-de-Fonds - Coire
Grasshopper - Martigny
Rapperswil - Lausanne
Thurgovie - Herisau

CLASSEMENT

1. Martigny	9	7	0	2	45-27	14
2. Rapperswil	9	6	1	2	39-24	13
3. Grasshopp.	9	5	0	4	32-30	10
4. Coire	9	5	0	4	34-34	10
5. Chx-de-Fds	9	5	0	4	33-35	10
6. Herisau	9	3	2	4	35-35	8
7. Lausanne	9	3	1	5	30-35	7
8. Thurgovie	9	3	1	5	29-38	7
9. Bülach	9	2	2	5	28-37	6
10. Ajoie	9	2	1	6	29-39	5

PREMIÈRE LIGUE Groupe 3

Ce soir

20.00 Neuchâtel YS - GE Servette
Star Lausanne - Tramelan
20.15 Fleurier - Yverdon
Monthey - Viège
Octodure - Villars
Saas-Grund - Sierre

1. Viège	5	4	1	0	32-16	9
2. GE Servette	5	4	1	0	22-7	9
3. Sierre	4	4	0	0	25-12	8
4. Neuchâtel	3	3	0	0	14-7	6
5. Saas-Grund	4	3	0	1	21-16	6
6. Octodure	4	2	0	2	20-19	4

7. Fleurier	4	1	1	2	16-19	3
8. Tramelan	5	1	1	3	14-20	3
9. Yverdon	5	1	0	4	19-28	2
10. Villars	5	0	2	3	16-28	2
11. Star LS	4	0	0	4	9-22	0
12. Monthey	4	0	0	4	9-23	0

EN CHIFFRES

LES COMPTEURS DE LNB

(premier chiffre: points; entre parenthèses: buts et assists)

1. Lambert (HCC)	21	(13, 8)
2. Malgin (Coire)	20	(11, 9)
3. Aebersold (Martig.)	19	(11, 8)
4. Osborne (Grassh.)	15	(7, 8)
5. Bissett (Rapperswil)	15	(4, 11)
6. McLaren (Bülach)	14	(9, 5)
7. Rosol (Martigny)	14	(7, 7)
8. Kvartalnov (Coire)	13	(9, 4)
9. Dolana (Herisau)	13	(6, 7)
Taccoz (Martigny)	13	(6, 7)
Wick (Grassh.)	13	(6, 7)

Puis les autres Chaux-de-Fonniers

Oppliger	10	(3, 7)
Laczko	8	(4, 4)
Pfosi	5	(2, 3)
Leimgruber	4	(3, 1)
Shirajev	4	(1, 3)
Gazzaroli	3	(2, 1)
Lüthi	3	(2, 1)
Campbell	3	(0, 3)
Dick	2	(2, 0)
Murisier	2	(1, 1)
Ott	2	(0, 2)
Jeannin	1	(0, 1)
Rohrbach	1	(0, 1)

PÉNALTÉS (EN MINUTES)

1. Lausanne	88
2. Rapperswil	90
3. Thurgovie	94
4. Herisau	96
5. Bülach	110
6. Martigny-Valais	113
7. Grasshopper	114
8. La Chx-de-Fds	117*
9. Coire	140
10. Ajoie	184*

*Une pénalité de match équivalent à 20 minutes.

Les Chaux-de-Fonniers pénalisés (en minutes)

1. Oppliger	37*
2. Leimgruber	16
3. Gazzaroli	10
Lambert	10
Shirajev	10
6. Baume	6
Laczko	6
Vuillemin	6
9. Murisier	4
Pfosi	4
Raess	4
12. Campbell	2
Dick	2

*Une pénalité de match équivalent à 20 minutes.

Le bonjour de Bykov

S'il s'est taillé une solide réputation de garde-chiourme, Claude Lüthi en a quelquefois bavé comme on dit. Notamment face à un certain Slava Bykov. «Un soir, il est resté cinq minutes sur la glace. Cinq minutes durant lesquelles j'ai patiné, patiné, patiné...» Nul doute que s'il avait affaire tous les soirs à un adversaire de la trempe du Russe, Claude Lüthi aurait opté pour un autre rôle...
J.-F. B.

Le coup de fil aux entraîneurs

HCC: c'est reparti...

Ce soir (20 h), le HCC entame son second tour. Face à Coire, les Chaux-de-Fonniers voudront prendre leur revanche sur les Grisons qui leur avaient infligé leur première défaite de la saison (5-1).

Patrick Oppliger ayant purgé ses deux matches de suspension, il reprendra sa place dans le premier bloc. Autrement, tout le monde sera à disposition de Riccardo Fuhrer, qui fera jouer la concurrence pour composer le troisième bloc. «Contre Coire, il faut prendre le match en main, lance le Bernois. Les Grisons, s'ils nous ont administré une leçon d'efficacité au match-aller, ne sont pas imbattables. C'est le genre d'adversaire que nous devons battre. Au premier tour, nous avons atteint notre objectif, mais nous avons pris des points aux équipes de tête et pas à celles qui sont derrière nous. Il faudrait inverser cette tendance afin de nous mettre plus rapidement à l'abri. Puis, lors de ce second tour, il nous faudra engranger plus d'unités à l'extérieur, au moins une par match.»

Voilà la marche à suivre, aux joueurs HCC de l'appliquer.

AJOIE: AVEC UN ÉTRANGER

«Nous n'avons pas encore trouvé un successeur à Priestlay et nous n'allons pas nous précipiter car c'est notre avant-dernier étranger que nous pouvons engager, explique Mike McNamara. Donc, ce soir (20 h) contre Bülach, nous allons jouer comarade. Mon équipe a prouvé en Valais qu'elle pouvait rivaliser dans ces conditions, alors pourquoi pas en faire autant, voire mieux, face aux Zurichois.» Le tout sans Heiz, blessé.

CHOC AU LITTORAL

En première ligue, la rencontre entre Neuchâtel YS et GE Servette promet du beau spectacle. «C'est le genre de match qu'il faut bon jouer, lance Jean-Michel Courvoisier. Mon équipe s'est montrée en progression samedi et c'est dommage que nous n'ayons pas pu terminer cette rencontre. Ce soir, on verra si nous sommes capables de rivali-

ser avec les favoris. En tout cas, nous n'allons pas faire de complexe.» Chappuis, convalescent, ne sera pas de la partie, tout comme Wyss et Rüfenacht, blessés.

A Belleruche, la soirée s'annonce aussi animée. En effet, les «derbies» face à Yverdon débouchent toujours sur des confrontations fort disputées. Privé de Reichenbach, blessé, Serge Martel est confiant: «Le point récolté vendredi face à Villars nous a fait du bien. L'équipe est en progression et nous devrions pouvoir nous imposer.»

Tramelan, lui, s'en ira à Montchoisi affronter un rival apparemment à sa portée. «Il faut toujours se méfier des petites équipes, lance Jean Helfer. Il est parfois plus difficile de jouer contre ce genre d'adversaire. J'espère pourtant que nous poursuivrons sur notre lancée de samedi et que nous récolterons deux nouveaux points.» Giovannini, toujours blessé, et, peut-être, Nicklès ne seront pas à la disposition du mentor des Lovières face à Star Lausanne.
J.C.

Football - Première ligue: le derby FCC - Colombier a finalement eu lieu

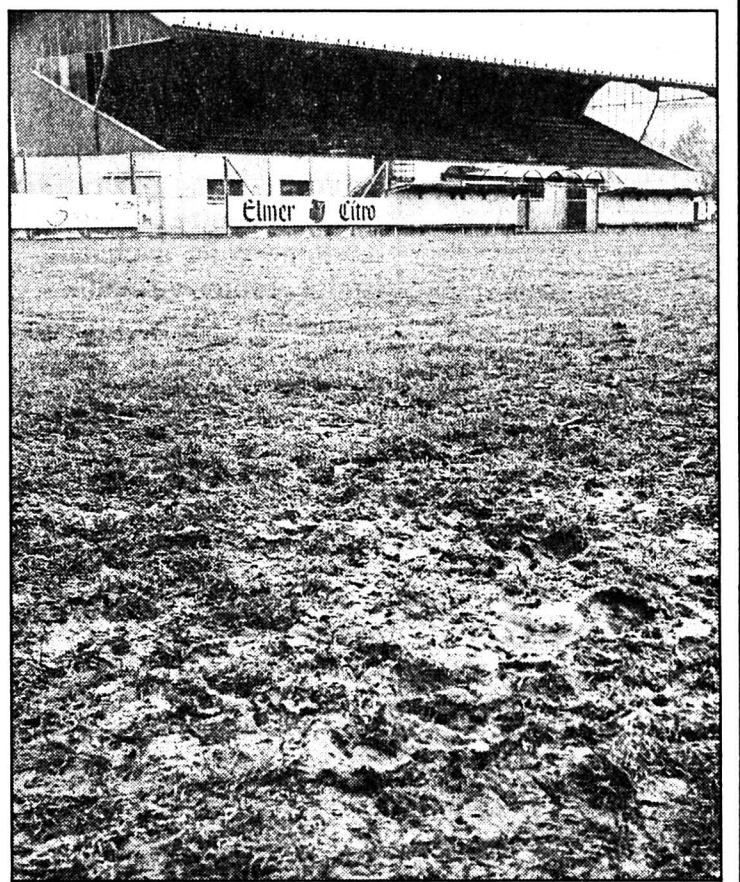
Qui décide quoi?

Supporters bernois déchaînés - Des supporters de Young Boys se sont défilés dans le train, au retour du match NE Xamax - Young Boys (2-2). Revêtements de sièges et accoudoirs ont été arrachés et passés par la fenêtre. Les vandales ont également cassé les lampes dans les W.-C. et mis le feu au papier. Ils n'ont toutefois pas pu être arrêtés à leur arrivée en gare de Berne... (si)

Daniel Piller, le chef du Service des sports de la ville de La Chaux-de-Fonds, n'est pas enchanté. Et il l'a fait savoir par lettre au responsable du groupe 2 de première ligue, le Delémontain Paul Monnerat. Motif de ce mécontentement: le fait que le match entre le FCC et Colombier se soit déroulé samedi alors qu'au préalable, l'inspecteur avait décrété La Charrière impraticable. En filigrane, la question est de savoir qui décide quoi.

telois Michel Barbezat, se rend au Locle. La pelouse n'est certes pas des plus folichonnes mais il n'y a pas la moindre trace de flocon sur les Jeanneret. Corroilaire: Le Locle - Moutier aura bel et bien lieu.

Paul Monnerat l'avoue. Il a téléphoné au directeur de jeu, M. Bettex d'Echallens, pour lui dire «qu'il fasse son possible pour que la rencontre ait lieu.» «Je n'ai absolument pas subi de pression, tient à préciser Yvan Bettex. J'ai inspecté le terrain une heure avant le coup d'envoi, puis après l'échauffement. Je n'ai jamais eu le moindre doute: il était praticable. La neige ne gênait nullement la circulation du ballon (réd: la météo ne s'est pas dégradée). Je le répète: personne ne m'a dit que j'avais l'obligation de jouer ce match.»



La Charrière dimanche «Cette pelouse en a déjà vu d'autres» s'est exclamé le responsable du groupe 2 de première ligue. (Impar—Galley)

Automobilisme

Procès contre Senna?

Le jeune pilote britannique Eddie Irvine menace de faire un procès au triple champion du monde Ayrton Senna, qui l'aurait frappé d'un coup de poing dimanche après le Grand Prix du Japon.

Des témoins ont affirmé que le pilote brésilien avait fait irruption après la course dans le stand Jordan pour s'en prendre à Irvine, qu'il a accusé de «conduire comme un fou». Au plus fort de l'altercation, Senna a balancé un coup de poing qui a envoyé le Britannique au sol.

«Il est arrivé derrière moi comme un fou: il devrait apprendre à conduire comme un professionnel» a protesté le Brésilien.

Irvine, qui est originaire d'Irlande du Nord, a pris la sixième place de la course et obtenu du même coup son premier point au classement du championnat du monde des pilotes. (ap)

BRÈVES

Football Haan viré

Le Hollandais Arie Haan a été limogé avec effet immédiat par le Standard de Liège, en raison des médiocres résultats de ce début de saison. Il a été remplacé par le Belge René Vandereycken.

Wimbledon battu

Angleterre (Premier League). Match en retard de la douzième journée: Wimbledon - Ipswich Town 0-2.

Benfica vainqueur

Portugal. Match en retard de la huitième journée: Paços de Ferreira - Benfica 1-2.

OM: la piste Pancev

Jean-Louis Leveau, vice-président de l'Olympique de Marseille, devait se rendre hier à Milan pour négocier avec l'Inter la venue à l'OM de l'attaquant macédonien Darko Pancev. Victime de la concurrence étrangère au sein de l'Inter, l'ex-partenaire de Dragan Stojkovic à l'Etoile de Belgrade n'est plus titulaire dans l'équipe italienne et pourrait être prêté à l'OM avec option d'achat en fin de saison.

Par Gérard STEGMÜLLER

Il y a eu branle-bas de combat du côté de La Charrière samedi matin. L'inspecteur décide, à 11 heures, en accord avec les responsables du FCC, de reporter à dimanche (15 h) le derby entre La Chaux-de-Fonds et Colombier initialement prévu en fin d'après-midi (17 h), la pelouse étant recouverte d'une légère couche de neige.

Deux heures plus tard, on retourne à la case départ. Le match est maintenu à samedi, l'arbitre devant décider au dernier moment si l'on joue ou pas. Dixit le responsable de la première ligue, ce dernier faisant fi de l'avis de l'inspecteur. Belle pagaille.

Rappel des faits. A dix heures samedi, l'inspecteur, le Neuchâ-

telon Michel Barbezat se trouve à La Charrière. Ça se corse. Le terrain est recouvert d'un léger manteau blanc. De plus, il est très gras. «Il est jouable, déclare l'inspecteur. Mais après une demi-heure, ce sera un véritable bourbier.» S'ensuit une discussion. Au bout du compte, on décide de jouer le match dimanche à 15 heures.

Samedi, la première ligue tenait ses assises annuelles à Rorschach. Par téléphone, Michel Barbezat met Paul Monnerat au courant des décisions prises. Mais dans la cité saint-galloise, on s'interroge. Paul Monnerat (qui connaît très bien La Charrière), tout comme Roland Veya, le président de Colombier, sont perplexes. «J'ai téléphoné à des connaissances à La Chaux-de-Fonds et elles m'ont dit qu'il n'y avait pour ainsi dire pas de neige» nuance le responsable de la première ligue. Petite anecdote: le FCC n'est pas représenté à l'assemblée (Serrières y était). A plus de 200 kilomètres de La Chaux-de-Fonds, on n'arrive pas à comprendre pourquoi on peut jouer au Locle et pas à La Chaux-de-Fonds. De son côté, Colombier ne veut pas entendre parler du dimanche. Déjà parce que les Colombins rencontrent Riehen mercredi soir. Aussi, selon les propos de Michel Decastel, parce que plusieurs de ses joueurs ont pris des engagements pour dimanche.

Conclusion: si l'arbitre donne son aval, on joue.

Dans cette «affaire», Michel Barbezat se trouve être le dindon de la farce. «A quoi je sers» pestait-il. «Nous avons fait part de notre étonnement et de notre déception à la première ligue qui se permet (réd: c'est ses droits) d'outrepasser les décisions d'un inspecteur. Nous reprochons la façon de procéder, commente pour sa part Daniel Piller, qui ne dramatise pas la situation pour autant. Les dégâts sont moindres et le terrain est moins endommagé qu'après le match contre Soleure où quatre personnes avaient travaillé durant un jour et demi pour le remettre en état. La pelouse de La Charrière est magnifique. Elle s'en remettra rapidement.»

Paul Monnerat calme également le jeu. «L'inspecteur a fait ce qu'il devait faire et je lui ai expliqué au téléphone. Peut-être que l'inspection a eu lieu trop tôt.» Le Jurassien ajoute que Colombier ne compte pas de matches en retard. «Ce sont les autres qui en ont en avance.» Chapitre clos. Le râteau est désormais entre les mains des jardiniers qui s'activent depuis hier à La Charrière. Bon boulot. G.S.

Stage de l'équipe nationale à Lugano

Retours de marque

Le sélectionneur national Roy Hodgson a fait appel au gardien du RC Strasbourg Joël Corminboeuf en vue de la réunion d'entraînement, qui aura lieu du lundi 1er novembre au mercredi 3 novembre à Lugano, et qui réunira 18 joueurs.

Autre retour de marque, celui du Grasshopper Thomas Bickel, qui a répondu favorablement à la convocation de l'ASF, au même titre que Jürg Studer (Zurich), Thomas Wyss (Aarau) et Beat Sutter (NE Xamax).

Hodgson effectuera cette séance de travail sans les mercenaires allemands (Chapuisat, Sforza, Alain Sutter et Knup) ni l'attaquant de Galatasaray Türkyilmaz, retenus dans leur championnat respectif.

Le Britannique a également renoncé aux Servettiens Pascolo, Ohrel, Egli et Rothenbühler, engagés en Coupe de l'UEFA le mercredi contre Bordeaux.

LA SÉLECTION

Gardiens: Corminboeuf (Strasbourg) et Lehmann (Sion).

Défenseurs: Geiger (Sion), Herr (Sion), Hottiger (Sion), Quentin (Sion), Rueda (Lucerne), Vega (Grasshopper) et Studer (Zurich).

Milieux de terrain: Bickel (Grasshopper), Bregy (Young Boys), B. Sutter (NE Xamax), Sylvestre (Lausanne), Wyss (Aarau).

Attaquants: Bonvin (Sion), Grassi (Zurich) et Subiat (Lugano).

Un 18e joueur sera désigné après la prochaine journée de championnat. (si)

Liechtenstein - Estonie ce soir

Hodgson en curieux

Match insolite ce soir à la frontière suisse, puisque le Liechtenstein recevra l'Estonie (19 h). A trois semaines de la rencontre de World Cup 94 Suisse - Estonie, la confrontation de Balzers sera suivie avec attention par Roy Hodgson.

Le coach helvétique découvrira bien des changements au sein de la sélection estonienne. Par rapport au match aller à Tallin d'août 1992, le coach Uno Piirne conserve que six joueurs. Au Liechtenstein, les Esto-

niens préparent le premier de leurs deux derniers matches du tour éliminatoire. Avant d'affronter la Suisse le 17 novembre, ils joueront à Lisbonne le 10 novembre prochain.

L'équipe nationale du Liechtenstein est placée sous les ordres de l'entraîneur allemand Dietrich Weise. Elle comprend cinq éléments du FC Vaduz, qui évolue en première ligue. Il y a deux ans et demi, la Suisse avait disputé un match amical à Balzers contre le Liechtenstein, l'emportant 6-0. (si)

DU CÔTÉ DES JUNIORS

Juniors A, groupe 1

Table with 2 columns: Team and Score. Auvernier - Béroche 8-1, Superga - Le Parc I 3-2, Béroche - Boudry 9-0.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Le Parc I 6 5 0 1 13-4 10, 2. Corcelles 4 4 0 0 12-6 8, 3. Superga 6 3 1 2 18-18 7, 4. Chx-de-Fds 4 2 1 1 9-8 5, 5. Auvernier 5 2 0 3 20-16 4, 6. Béroche 4 1 1 2 15-14 3, 7. NE Xamax 2 1 0 1 5-3 2, 8. Marin 3 1 0 2 7-4 2, 9. Le Locle 3 0 1 2 6-8 1.

Groupe 2

Table with 2 columns: Team and Score. Comète II - Deportivo 4-3, Le Parc II - F'melon 2-1.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Le Parc II 4 2 1 1 7-6 5, 2. Deportivo 4 1 2 1 10-9 4, 3. F'melon 4 1 2 1 7-7 4, 4. Serrière 3 1 1 1 8-8 3, 5. Sonvilier 2 0 2 0 6-6 2, 6. Comète II 3 1 0 2 8-10 2, 7. Floria 0 0 0 0 0-0 0.

Groupe 3

Table with 2 columns: Team and Score. Cressier - Cortaillod 6-2, Le Landeron - Bôle 3-2.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Le Landeron 4 4 0 0 24-8 8, 2. Noiraigue 3 2 1 0 19-4 5, 3. Hautrive 3 2 0 1 10-19 4, 4. Cortaillod 5 1 1 3 13-26 3, 5. Cressier 3 1 0 2 11-12 2, 6. Comète I 2 0 0 2 5-9 0, 7. Bôle 2 0 0 2 4-8 0.

Juniors B, groupe 1

Table with 2 columns: Team and Score. Fleurier - Le Parc 2-6, NE Xamax I - Ticino 1-0, Colombier - Comète I 3-0, Deportivo - Ticino 5-5.

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Le Parc 6 6 0 0 53-13 12, 2. Colombier 5 5 0 0 76-3 10, 3. Deportivo 5 3 2 0 32-7 8, 4. NE Xamax I 5 3 1 1 34-10 7, 5. Ticino 5 2 1 2 28-17 5, 6. Comète I 4 1 0 3 9-13 2, 7. Marin 5 1 0 4 15-25 2, 8. Fleurier 5 1 0 4 6-30 2, 9. Boudry 4 0 0 4 7-35 0, 10. Le Landeron 4 0 0 4 1-108 0.

Groupe 2

Table with 2 columns: Team and Score. Comète II - NE Xamax II 0-7.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Hautrive 4 4 0 0 15-2 8, 2. NE Xamax II 6 2 1 3 15-12 5, 3. Dombresson 3 2 0 1 14-11 4, 4. Béroche 4 2 0 2 19-9 4, 5. Audax Friul 1 0 1 0 1-1 1, 6. Auvernier 0 0 0 0 0-0 0, Cornaux 0 0 0 0 0-0 0, 8. Comète II 4 0 0 4 3-32 0.

Groupe 3

Table with 2 columns: Team and Score. Chaux-de-Fds - Gen/Coffrane 2-0, St-Imier - Bevaix 15-0.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Gen/Coffrane 7 6 0 1 41-7 12, 2. Couvet 6 4 0 2 26-11 8, 3. Chx-de-Fds 6 4 0 2 21-13 8, 4. Cortaillod 4 2 0 2 11-23 4, 5. St-Imier 3 1 0 2 20-8 2, 6. Corcelles 3 1 0 2 9-9 2, 7. Le Locle 4 1 0 3 7-20 2, 8. Bevaix 5 0 0 5 2-46 0.

Juniors C, groupe 1

Table with 2 columns: Team and Score. F'melon - Colombier 1-4, Colombier - F'melon 8-1, Hautrive II - Ticino 10-0.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Colombier 7 6 0 1 38-14 12, 2. Le Parc I 5 4 0 1 35-6 8, 3. Fleurier 5 3 0 2 35-14 6, 4. Boudry 6 3 0 3 23-25 6, 5. Hautrive II 3 2 0 1 20-15 4, 6. NE Xamax 4 2 0 2 14-16 4, 7. Hautrive I 4 1 1 2 12-18 3, 8. F'melon 4 1 0 3 21-20 2, 9. Le Locle I 4 0 1 3 7-31 1, 10. La Sagne 0 0 0 0 0-0 0, 11. Ticino 4 0 0 4 3-49 0.

Groupe 2

Table with 2 columns: Team and Score. St-Blaise - Auvernier 15-0, Cressier - Bôle 1-5.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Cortaillod II 5 5 0 0 55-8 10, 2. Corcelles 5 4 1 0 41-9 9, 3. Bôle 5 3 0 2 20-25 6, 4. St-Blaise 3 2 1 0 19-2 5, 5. Bevaix 4 2 0 2 10-10 4, 6. Cressier 5 1 0 4 7-43 2, 7. Auvernier 4 0 0 4 4-46 0, 8. Audax Friul 5 0 0 5 7-25 0.

Groupe 3

Table with 2 columns: Team and Score. Pts-de-Martel - Deportivo II 5-4.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Chx-de-Fds 4 4 0 0 55-2 8, 2. Couvet 4 3 0 1 42-17 6, 3. Floria 2 2 0 0 17-1 4, 4. Le Locle II 4 1 2 1 19-17 4, 5. Etoile 5 2 0 3 41-32 4, 6. Pts-de-Martel 6 1 1 4 15-55 3, 7. Les Bois 3 1 0 2 6-55 2, 8. Deportivo II 4 0 1 3 9-25 1, 9. Ticino 0 0 0 0 0-0 0.

Groupe 4

Table with 2 columns: Team and Score. Lignières - Cornaux 14-5, Le Parc II - Cortaillod I 11-0, Deportivo I - Coffrane 11-0.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Team/Score. 1. Deportivo I 5 5 0 0 60-5 10, 2. Lignières 6 5 0 1 52-23 10, 3. Béroche 5 4 0 1 50-10 8, 4. Dombresson 4 2 0 2 11-14 4, 5. Cornaux 5 2 0 3 22-40 4, 6. Le Parc II 5 2 0 3 17-35 4, 7. Coffrane 7 2 0 5 27-36 4, 8. Cortaillod I 6 1 0 5 7-59 2, 9. Travers 3 0 0 3 3-27 0.

Football - Jean-Pierre Papin n'a toujours pas digéré les sifflets du Parc des Princes...

«Finir à Paris? Jamais!»



Jean-Pierre Papin
«Ce n'était pas une raison pour m'assassiner...»

(Lafargue)

Coupe Philips: jusqu'en 1997 - L'ASF et la Maison Philips ont conclu une prolongation de leur collaboration pour trois ans. L'existence de la Coupe Philips des écoliers est donc assurée jusqu'en 1997. Cette Coupe constitue le championnat suisse des écoles. Dans plusieurs cantons, le titre de champion cantonal est d'ailleurs attribué. Ces champions se rencontrent chaque année en juin au stade du Wankdorf pour disputer le tournoi final. (si)

Jean-Pierre Papin a indiqué à Milan qu'il n'était plus question pour lui de terminer sa carrière à Paris, tout en confirmant qu'il voulait mettre un terme à sa carrière internationale après la World Cup 94 aux Etats-Unis, en cas de qualification de la France.

Interrogé hier en fin de matinée, après l'entraînement de l'AC Milan au centre de Milanello, le capitaine de l'équipe de France a répété qu'il n'avait pas apprécié les commentaires d'une partie de la presse française après la défaite de la France contre Israël (2-3), le 13 octobre au Parc des Princes.

PAS UNE RAISON

«Il y a quelque chose de cassé en moi depuis cette rencontre» a-t-il précisé, toujours marqué par les sifflets du public parisien au cours de ce match qui aurait dû être celui de la qualification pour les Etats-Unis.

«Une chose est sûre, il n'est plus question pour moi de terminer ma carrière à Paris. Contre Israël, on avait besoin du public et il n'a pas répondu présent» a poursuivi Papin, très «remonté» contre le public du Parc. «Nous avons raté notre match, mais ce n'était pas une raison pour m'assassiner. Nous ne sommes pas des objets que l'on jette quand on n'en a plus besoin...»

«JE VEUX Y ALLER...»

L'attaquant de l'AC Milan a aussi confirmé qu'il «voulait prendre du recul» avec la sélection après la World Cup 94.

JPP a précisé n'avoir pas abordé le sujet dimanche soir avec le sélectionneur national Gérard Houllier.

«Je veux aller aux Etats-Unis, a conclu Papin, et c'est pourquoi je veux jouer ce match contre la Bulgarie le 17 novembre. A Sofia, au match aller, on m'avait craché dessus. On a une revanche à prendre et cela passe par une victoire, synonyme de qualification pour les Etats-Unis.» (si)

BRÈVES

Football

Heredia confirmé

Le président de l'Atletico Madrid Jesus Gil e Gil a confirmé l'Argentin Ramon «Cacho» Heredia dans ses fonctions d'entraîneur, pour la rencontre de samedi contre Barcelone et pour les prochaines échéances de la Coupe d'Europe.

Arabie Saoudite: limogeage

A la suite du match nul concédé à l'Irak (1-1) dans le cadre de la poule finale de la zone asiatique du tour préliminaire de la World Cup 94, au Qatar, la Fédération saoudienne a décidé de limoger son entraîneur, le Brésilien José Candido.

Cyclisme

Obree battu

Deux mois après sa défaite en finale du tournoi mondial de Hamar, le Français Philippe Ermenault a devancé l'Ecoisais Graeme Obree de 64 centièmes de seconde sur la distance de référence des 4 km, sur la piste du Palais omnisports de Paris-Bercy, en marge de l'Open des Nations.

Volleyball - Du côté de l'ANVB

Boudry I fait le plein

DAMES

Troisième ligue: Marin - Bevaix II 1-3.

Classement: La Chaux-de-Fonds II 3-6. 2. Bevaix II 3-6. 3. Colombier III 3-4. 4. Lignières 2-2. 5. Les Ponts-de-Martel 2-2. 6. Val-de-Travers 3-2. 7. Marin 3-0. 8. Peseux 3-0.

Quatrième ligue: Boudry - NUC IV 0-3. Classement: 1. Corcelles-C. 3-6. 2. NUC IV 4-6. 3. Les Verrières 3-4. 4. Saint-Aubin 3-2. 5. Cressier 3-2. 6. Bellevue 3-2. 7. Boudry 3-2. 8. Ancienne Chaux-de-Fonds 2-0.

Cinquième ligue: Les Ponts-de-Martel II - Bevaix III 2-3. Le Landeron - Val-de-Travers II 0-3. Marin II - Lignières II 0-3.

Classement: 1. Val-de-Ruz Sport II 3-6. 2. Le Locle II 3-6. 3. Bevaix III 3-6. 4. Lignières II 3-4. 5. Val-de-Travers II 3-4. 6. Les Ponts-de-Mar-

tel II 4-4. 7. Cerisiers-G. II 3-0. 8. Marin II 4-0. 9. Le Landeron 4-0.

MESSIEURS

Deuxième ligue: Val-de-Travers - Colombier II 3-0. Colombier II - Boudry 1-3. Val-de-Travers - NUC 3-2. Marin - Cressier 0-3.

Classement: 1. Boudry 4-8. 2. Cressier 4-6. 3. La Chaux-de-Fonds II 4-6. 4. Val-de-Travers 4-6. 5. Val-de-Ruz Sport 4-4. 6. Nuc 4-2. 7. Colombier II 4-0. 8. Marin 4-0.

Troisième ligue, groupe A: La Chaux-de-Fonds - Savagnier 3-0. Classement: 1. NUC II 3-6. 2. Boudry II 3-4. 3. La Chaux-de-Fonds 3-2. 4. Savagnier 3-0.

Troisième ligue, groupe C: Val-de-Ruz Sport II - Colombier III 3-2. Classement: 1. Marin II 2-4. 2. Val-de-Ruz Sport II 3-4. 3. La Chaux-de-Fonds III 2-2. 4. Colombier III 3-0.

OÙ ET QUAND

● **TOURNOI JUNIORS**
Dimanche 31 octobre au Locle (Communal).

Coupe neuchâteloise féminine, mercredi 10 novembre, 20 h 30 à Colombier.

● **VAL-DE-RUZ II - LE LANDERON**
Coupe neuchâteloise masculine, jeudi 28 octobre, 20 h 30 aux Geneveys-sur-Coffrane.

● **COMITÉ CC**
Mercredi 3 novembre, 19 h 30 à Cernier (Hôtel de la Paix).

● **COLOMBIER III - EPF PESEUX**

Les SAR (garçons) recherchent un entraîneur ou un aide-entraîneur (038) 31.71.40.

Basketball - Du côté de L'ACNBA

Juniors: le BBCC perd

MESSIEURS

Deuxième ligue: Université Ne III - Université NE II 67-66.

2-2. 6. Corcelles 2-2. 7. Val-de-Ruz 1-0. 8. Cortaillod 2-0.

Juniors - Groupe A: - La Chaux-de-Fonds - STB Berne 68-80.

Classement: 1. Université NE III 2-4. 2. Marin 1-2. 3. Université NE II 2-2. 4. Fleurier 2-2. 5. Union NE II

Classement: 1. Université NE 1-2. 2. STB Berne 1-2. 3. Fleurier 1-2. 4. Auviermier 1-0. 5. La Chaux-de-Fonds 2-0.

PMUR	CHEVAL	MÈTRES	JOCKEY	ENTRAÎNEUR	COTE	PERF.	NOTRE OPINION	
<p>«Viking Sun» à l'abordage?</p> <p>Mardi, Vincennes, Prix Almanon, (trot-attelé), réunion II, course 1, départ 20 h 12, 2850 mètres.</p> <p><i>Cette rubrique vous est offerte par les dépositaires locaux du PMU:</i></p> <p>RESTAURANT CORTINA Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039 269 335</p> <p>RESTAURANT DU CLOS-DE-SERRIÈRES Salle des turfistes Clos-de-Serrières 2 2003 Neuchâtel Tél: 038 313 498</p> <p>PUB LA CRAVACHE Rte de Neuchâtel 3a 2053 Cernier Tél: 038 532 298</p>	1	Vasco-de-Clairval	2850	L. Coubard	L. Coubard	45/1	Da0a0a	<p>19 Élle a prouvé qu'elle était capable de rendre la distance; sera plébiscitée.</p> <p>11 Il ne retrouvera pas un tel engagement; s'il ne s'illustre pas là, alors quand?</p> <p>9 Sa course du 28 septembre plaide en sa faveur; aura 25 m sur «Vice-Versa».</p> <p>10 Meilleur sur plus court, il a les moyens d'accrocher un accessit.</p> <p>8 Assez intermittent il alterne le bon et le moins bon, dans un bon jour, peut le faire.</p> <p>13 Sa seconde sortie de l'automne s'est bien passée sur la montante; COUP DE POKER.</p> <p>20 Vu sa classe, sa dernière course n'est pas à prendre en considération.</p> <p>17 Le 11 septembre il allait chercher une troisième place en rendant la distance.</p> <p>LES REMPLAÇANTS:</p> <p>6 D'une régularité exemplaire ses adversaires seront un peu plus huppés.</p> <p>5 Vient de s'illustrer en Belgique, sa forme peut prévaloir.</p> <p>IMPAR-PRONO 19* 11* 9* 10 8 13 20 17 *BASES</p> <p>COUP DE POKER 13 AU 2/4 19 - 9</p> <p>AU TIERCÉ POUR 18 FRANCS 19 - 11 - X</p> <p>IMPAR-SURPRISE 4 6 13 8 14 19 10 18</p>
	2	Vaissa-du-Dachet	2850	C. Cingland	C. Cingland	24/1	4aDa5a	
	3	Very-Happy-Fellows	2850	J. Bethouart	J. Bethouart	36/1	DaDa3a	
	4	Verseau-du-Pont	2850	J.-Y. Rayon	A. Rayon	28/1	5a3a7a	
	5	Vosne-Romanée	2850	R. Depuydt	Ec. Trotting	18/1	3a7a0a	
	6	Volga	2850	J.-P. Thomain	J.-P. Thomain	9/1	3a4a2a	
	7	Vlombi	2850	E. Martin	E. Martin	42/1	7a3a0a	
	8	Viking-Star	2850	P. Lemetayer	P. Lemetayer	16/1	2a6a5a	
	9	Valombe-du-Gîte	2850	S. Lelièvre	S. Lelièvre	12/1	2a6a5a	
	10	Verseau-du-But	2850	N. Roussel	N. Roussel	15/1	0a7a0a	
	11	Vent-Debout	2850	A. Laurent	A. Laurent	6/1	4a0a5a	
	12	Volontaire-du-Pam	2875	P. Essartial	P. Essartial	28/1	1a1a0a	
	13	Viking-Sun	2875	J. Verbeeck	J.-L. Peupion	22/1	6a0aDa	
	14	Vaduz	2875	J. Van Eckhaute	J. Van Eckhaute	27/1	2a0aDa	
	15	Vice-Versa	2875	B. Oger	L. Verroken	8/1	1a1a4a	
	16	Val-de-Bretignol	2875	D. Cordeau	D. Cordeau	57/1	Da2a1a	
	17	Vénus-de-Plessis	2875	M. Lenoir	M. Lenoir	20/1	Da1a0a	
	18	Vladiposte	2875	J. Lepennetier	J. Lepennetier	23/1	0a0a0a	
	19	Vanilie	2875	C. Chalou	G.-M. Dreux	6/1	7a3a6a	
	20	Varus-de-Vrie	2875	R. Baudron	R. Baudron	11/1	Da3a0a	



LES ECHOS DU WEEK-END

Tomba sera là -

L'italien Alberto Tomba a déclaré qu'il serait au rendez-vous samedi à Sölden, en Autriche, pour y disputer le slalom géant, première épreuve de la Coupe du monde, en dépit d'une blessure au genou. Le champion olympique suit depuis quatre jours un traitement intensif au laser dans une clinique de Pise pour soigner une inflammation aux tendons du genou droit. «Il n'y a pas de raison de s'inquiéter» a-t-il déclaré. (si)

LA FÊTE, QUAND MÊME

A l'occasion de la venue - quasi historique - de la télévision à La Maladière, NE Xamax avait choisi de faire la fête. Une fête malheureusement tronquée par des conditions atmosphériques propres à filer des envies de suicide. S'ils ont dû revoir leur programme, les initiateurs n'en ont pas moins comblé d'aise quelque trois cent dix-huit - on est précis ou on ne l'est pas - juniors qui ont accueilli les deux équipes, avant d'accomplir un tour d'honneur durant la pause, sous les applaudissements de plus de 11.000 spectateurs.

Bref, un souvenir qui restera longtemps gravé dans les mémoires de tous ces juniors C.

RYF EN ESPION

Claude Ryf était présent dans les tribunes de La Maladière. En espion peut-être, afin d'observer l'un des futurs adversaires d'Etoile Carouge dans le tour de promotion-relégation. «Sincèrement, je ne le souhaite pas. J'ai de trop bons souvenirs ici...»

Y aurait-il encore un peu de place pour les sentiments dans le football d'aujourd'hui?

OPPLIGER PLUS SAGE?

Patrick Oppliger a purgé son deuxième match de suspension samedi à Bülach. «C'est dur d'être là et de ne rien pouvoir faire...» commentait-il. Quant à savoir si cette sanction suffira à le rendre plus sage, «Patou» demeurait dans l'expectative: «Si je ne reçois plus de coups, je n'en donnerai pas. Cela étant, les autres savent que je m'énervais facilement. Ils vont certainement me chercher». Ce sera à moi de tenir...»

Dès ce soir.

PARTIE REMISE

A l'image de toute l'équipe, Sandy Jeannin n'a pas connu trop de réussite samedi à Bülach. Alors que le score était encore de 4-2, il a visé le poteau, manquant ainsi d'un rien son premier but en LNB. «C'est n'est que partie remise, glissait l'ex-Fleurisan. On essaiera de faire mieux mardi.»

Le rendez-vous est pris.

UNE PREMIÈRE MANQUÉE

Face à Bülach, Michaël Ferrari a disputé son premier match de la saison en intégralité. Inutile de préciser qu'il aurait souhaité un dénouement différent. «C'est dommage, regrettrait-il. Mais nous sommes vraiment trop mal entrés dans le match...» Comble de malchance, le Chaux-de-Fonnier boitait bas à la sortie du vestiaire. «Ce n'est pas grave... Un hématome et c'est tout.»

C'est connu, les hockeyeurs sont des durs! (jfb)

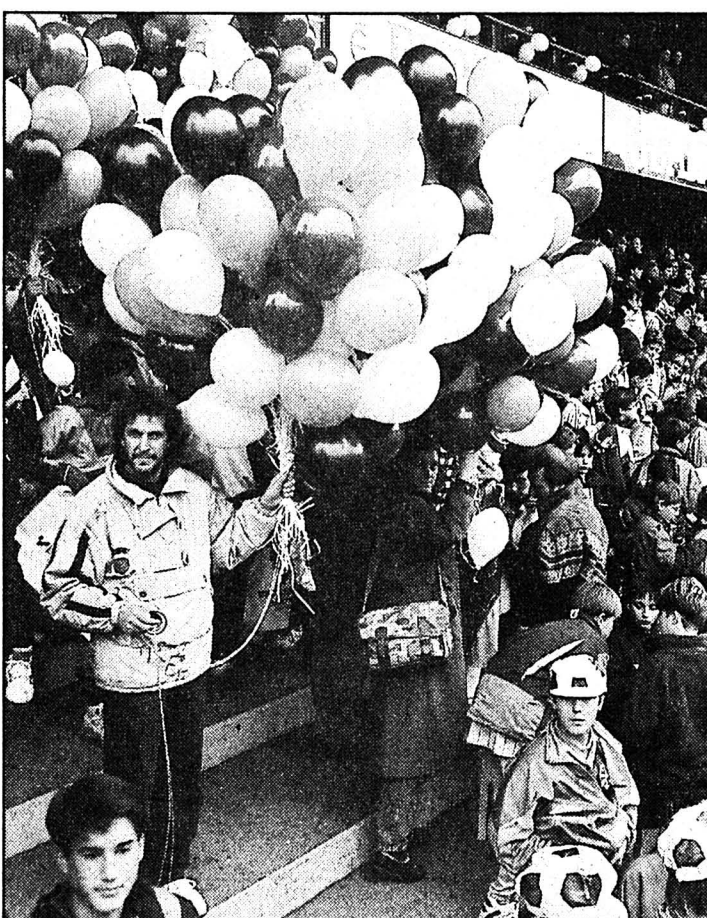
«ET LUI, ALORS...?»

Après un quart du match entre La Chaux-de-Fonds et Colombier, l'arbitre a fait des remontrances à Claude Zürcher. En clair, si ce dernier disait encore un mot, le directeur de jeu l'expulserait du banc. Commentaire déabusé de l'entraîneur du FCC: «J'ai dû me taire jusqu'à la fin de la partie, alors qu'en face, Michel Decastel en tout loisir de commenter certaines décisions.»

Deux poids, deux mesures, en somme.

BIEN VU

A la 86e minute de ce derby neuchâtelois, Pascal Weissbrodt s'est «écroulé» dans les seize mètres. Pénalty ou pas? «Je ne l'ai pas touché, commentait Francis Meyer. Heureusement, l'arbitre a bien interprété la scène. Il a même dit à Weissbrodt que la

**La fête quand même**

Le mauvais temps n'a pas empêché les spectateurs de La Maladière de «faire comme si»... (Impar-Galley)

prochaine fois, il aurait droit à un avertissement pour simulation.»

Bien vu.**PAS 36.000**

«A la théorie d'avant-match, j'avais prévenu mes gars: nous n'allons pas avoir 36.000 occasions et il s'agira d'être opportuniste.» Alain Piegay avait vu juste. Une seule chance de but digne de ce nom, quelques incursions dans le camp adverse, mais Les Bois n'ont pas réussi à scorer.

Rien d'étonnant si l'on sait que les Francs-Montagnards possèdent l'attaque la moins efficace de la deuxième ligue (9 buts).

DÉFAITE INTERDITE

Une fois encore, le FC Les Bois va connaître une fin de championnat pénible. «Maintenant, nous n'avons plus droit à l'erreur, commentait Piegay. Lors de nos quatre prochains matches, nous devons comptabiliser six points. Mon grand problème est celui de l'effectif. Nous déplorons beaucoup de blessés. Après neuf journées de championnat, je ne suis pas parvenu à aligner deux fois de suite la même équipe.»

Difficile, le métier d'entraîneur.

PAS SURPRISES

Pierre-Alain Brühlhart l'avoue sans détours: «Notre première place ne me surprend pas. Dès le début, nous avons déclaré que

nous allons jouer pour le titre. Les finales, tout le monde y croit. Depuis que je suis à la tête de cette équipe (ré: un peu plus de deux ans), je prône le beau jeu. A ma disposition, j'ai un contingent qui me permet de jouer au ballon. On ne peut pas dire que nous survolons les débats. A ce jour, nous avons été inquiétés à deux reprises. Mais lorsque l'équipe tourne, elle peut faire très mal.»

Les Bois, comme d'autres, l'auront constaté à leurs dépens.

PROBLÈME DE TERRAIN

Ce n'est pas nouveau: Audax-Friül n'a pas de véritable terrain d'entraînement. «Cela fait quinze jours qu'on ne sait plus où aller s'entraîner, déplore Brühlhart. Dans ces conditions, il est très difficile de mettre sur pied un mouvement juniors. C'est un des grands problèmes du club.»

On veut bien le croire.

MARGE DE MANŒUVRE

Bien que privé de quatre titulaires, Audax-Friül continue à jouer les «terreurs». «Et Daniel Egli rentre cette semaine des Etats-Unis. De lui, certains disent que c'est le meilleur stoppeur de la deuxième ligue» commente l'entraîneur des Italo-Neuchâtelois. C'est écrire que lorsque tout le monde est disponible, Pierre-Alain Brühlhart a l'embaras pour composer son équipe. Commentaire de celui-ci dans «La Gazzetta dell'ASI Audax-Friül»: «Une partie de rug-

by par semaine et la sélection se fait toute seule...»

Il suffisait d'y penser!

BELLE INITIATIVE

Or, Audax-Friül possède sa propre gazette qui est distribuée à l'entrée du stade. «La Gazzetta dell'ASI Audax-Friül» en est déjà à sa quatrième édition. Bien joué. Dans son numéro d'octobre, «La Gazzetta» offre, en sus du mot du président, des articles intéressants relatifs à la vie du club. Un des articles en question n'est pas dépourvu d'humour. On cite: «Si un joueur porte le ballon, ce n'est pas une femme enceinte (...) Lorsqu'un entraîneur demande à quelqu'un de faire le tampon entre l'attaque et le milieu de terrain, il n'envoie pas le soigneur d'une équipe féminine faire sa BA mensuelle (...) Faire circuler le ballon n'a rien à voir avec le fait de se passer un décalitre de blanc.» Et ainsi de suite.

Il fait bon rire, non? (gs)

HEUREUX ANNIVERSAIRE!

Lors du match qui opposait le BBCC à Monthey (LNB féminine), le coach Ghislaine Chatelard a donc pu faire jouer tout son petit monde, devant le manque de réelle adversité. Nathalie Winter, qui n'avait pas encore inscrit le moindre panier depuis le début de la compétition, en a profité pour inscrire quatre points.

Un joli cadeau d'anniversaire pour celle qui soufflait ses vingt bougies le lendemain du match!

FROID...

Il faisait froid, samedi au Pavillon des sports. Moins froid qu'à l'extérieur, bien sûr, mais froid quand même. Entraîneur de l'équipe masculine du BBCC, Pierre-Alain Benoît n'a pas manqué de le signaler au concierge du Pavillon. Réponse de ce dernier: «Les joueurs n'auront qu'à courir pour se réchauffer...»

Au vu de la première mi-temps des Chaux-de-Fonniers, le message n'a apparemment pas passé.

«ÇA VA FAIRE MAL!»

La nervosité s'est très vite emparée des joueurs chaux-de-fonniers, qui constataient bien qu'ils étaient à côté de leur sujet en première mi-temps. Et après exactement 6'05" de jeu, l'un des arbitres, M. Salicio en l'occurrence, s'est senti obligé d'intervenir: «S'il y a encore une personne qui conteste une décision, je vous promets que ça va faire mal aujourd'hui!»

L'avertissement a calmé tout le monde. (rt)

ERREURS INDIVIDUELLES

Au terme d'un derby à rebondissements lors duquel les hockeyeurs loclois ont obtenu une victoire à l'arraché face à Saint-Imier, le boss Jimmy Gail-

lard regrettait que ses gars n'aient pas réussi à passer l'épave: «C'est lorsque nous évoluons à cinq contre trois que nous aurions dû faire la différence. La plupart des buts que nous avons encaissés provenaient d'erreurs individuelles. Nul doute que notre manque d'entraînement (ré: la patinoire du Communal n'est praticable que depuis le 19 octobre) en a été la cause. A chaque égalisation, il fallait repartir. En bref, les Imériens nous ont donné bien du boulot.»

PÉNALTÉS FATALES

Les multiples pénalités infligées aux Imériens en fin de rencontre ont été fatales. Elles ont terriblement amoindri l'efficacité de l'équipe, empêchant du même coup toute opération offensive dangereuse. L'entraîneur Philippe Mouche ne cachait d'ailleurs pas sa déception: «Un match nul n'aurait volé personne. On ne peut pas en vouloir aux joueurs, car ils se sont bien battus, ni à la qualité de la glace, il est vrai un peu collante.»

Et de conclure en guise de consolation: «Dans ce groupe de deuxième ligue, on voyait les Loclois tenir les premiers rôles. Cela semble bien parti pour eux. De notre côté, il s'agira de ne pas rater nos prochains rendez-vous.» (paf)

INDINO: RÉPONSE MERCREDI

Blessé au genou, François Indino a suivi les évolutions de ses coéquipiers sur le bord du terrain. «Je me suis blessé lors du match contre le FCC, expliquait-il. Gianni Angelucci m'est tombé dessus et quelque chose a été touché dans mon genou.» Rappelons au passage que sur ladite action le meneur de jeu loclois s'était fait avertir. De quoi devenir allergique, non? (jc)

UNE AMBULANCE POUR LE RCC

En remontant sur le parking, après la défaite sans gloire du RCC, Patrick Pfister et Patrice Schallenberger aperçoivent une ambulance. Désabusé, le premier glisse: «Elle ne serait pas pour nous, des fois?». Oui, samedi après-midi les rugbymen «jaune et bleu» étaient bien malades. Espérons qu'ils se rétablissent vite.

AH, CES DOUCHES NEUCHÂTELOISES

Décidemment, la Ville de Neuchâtel prend à cœur le confort des rugbymen: enfin fini le temps où, boueux et trempés, ceux-ci devaient se rendre de Puits-Godet à Panespo (!) pour se doucher. Depuis cette année, les douches du club de tennis des Cadolles sont mises à leur disposition. Seulement, quatre douches pour trente solides gail-lards, c'est un peu «rikiki!» (pf)

TV-SPORTS**TSR**

23.20 Fans de sport.

DRS

22.20 Slapshot.

TSI

22.25 Sport sera.

ARD

22.05 Sport-extra.

EUROSPORT

09.00 Golf.

11.00 Judo.

12.00 Pentathlon moderne.

13.00 Football.

14.00 Motocyclisme.

15.00 Escrime.

16.00 Athlétisme.

17.00 Football américain.

18.30 Football.

20.00 Football.

GAINS**Sport-Toto**

Aucun gagnant avec 13 points: Fr. 98.581,50 dans le jackpot.

1 x 12 Fr. 54.101,60

34 x 11 Fr. 1.591,20

350 x 10 Fr. 154,60

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 180.000.

Toto-X

3 x 6 Fr. 230.992,80

1 x 5+cpl Fr. 9.719,10

129 x 5 Fr. 376,40

3.076 x 4 Fr. 15,80

30.763 x 3 Fr. 3.—

Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr. 76.997,60.

Loterie suisse**à numéros**

3 x 6 Fr. 1.192.985,10

4 x 5+cpl Fr. 115.176.—

489 x 5 Fr. 2.947,10

9.474 x 4 Fr. 50.—

131.721 x 3 Fr. 6.—

Joker

1 x 6 Fr. 743.550,90

5 x 5 Fr. 10.000.—

40 x 4 Fr. 1.000.—

533 x 3 Fr. 100.—

5.388 x 2 Fr. 10.—

BRÈVE**Football****Coencas entendu**

Michel Coencas, le président de Valenciennes, a été entendu comme témoin hier matin pendant plus de deux heures par le juge Bernard Befly, dans le cadre de l'affaire VA-OM. Entendu pour la première fois par le juge d'instruction dans l'affaire de corruption présumée, Michel Coencas n'aurait fait aucune révélation durant son audition, qui portait sur le rôle des dirigeants valenciennais lors du fameux match du 20 mai.



LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

La Chaux-de-Fonds

Le «oui» des fonctionnaires

Par 90 voix contre 38, la section SSP du personnel communal de La Chaux-de-Fonds a accepté d'augmenter sa contribution de solidarité de 2% à l'équivalent du taux de renchérissement.

Page 15

Neuchâtel

TN: on respire

L'ouverture des tunnels sans mise en application du plan de circulation, bloqué par les recours, avait suscité de sérieuses craintes auprès des Transports en commun de Neuchâtel et environs (TN). Les premiers chiffres semblent pour l'instant montrer que non.

Page 19

Cafetiers neuchâtelois

La TVA boit la tasse

Marquant l'introduction de la nouvelle loi sur les établissements publics, 1993 est une année faste pour les cafetiers, hôteliers et restaurateurs du canton de Neuchâtel, réunis hier à Dombresson. A moins que les deux initiatives visant à interdire la publicité pour le tabac et l'alcool, et surtout la TVA, ne mêlent leur grain de sel dans leurs affaires.

Page 20



Météo:

Temps couvert par stratus sur le Plateau et la Vallée du Rhône. Limite supérieure vers 1600 m.

Demain:

Stratus persistant au nord des Alpes avec une limite supérieure s'abaissant peu à peu jusqu'à 1000 m.

Lac des Brenets
750,86 mLac de Neuchâtel
429,28 m

Fête à souhaiter mardi 26 octobre 1993: DIMITRI

5°
Lever: 7 h 05
Coucher: 17 h 252°
Lever: 15 h 26
Coucher: 3 h 02Brouillard
1900 m

L'Impartial

La mémoire au fil des âges

J'ai oublié...

Quatre personnes âgées sur cinq se plaignent de trous de mémoire... Pourtant, elles n'ont que des troubles bénins. Juste des symptômes de leurs difficultés à vivre dans un monde qui les pousse à ses frontières. Avec l'âge, la mémoire se modifie, elle ne dégénère pas forcément! Et il faut aussi se souvenir que l'on peut être heureux parfois d'avoir oublié...

«Mourir, la belle affaire, mais vieillir, ah! vieillir... La litane de Brel nous hante tous. La vieillesse s'inscrit en lettres tourmentées sur les dernières pages de notre livre. Nous craignons tous de finir sénile. Comme si notre matière grise s'usait jour après jour et qu'à vivre trop longtemps, petit à petit, nous allions forcément perdre notre tête. Une vision angoissante qui explique certainement la «plainte mémoire» de tant de personnes âgées. Elles sont quatre sur cinq à s'inquiéter de «trous», de blancs, d'oublis.

VEILLIR N'EST PAS DÉGÉNÉRER

Les spécialistes s'insurgent. Vieillir n'est pas synonyme de dégénérer précisent les docteurs Michel Guggisberg, médecin-chef du Centre de psychiatrie gériatrique et de réadaptation de Perreux, et son adjoint James Renard. Le cerveau, comme le corps, comme les sens, se modifie avec l'âge. Mais il réagit différemment, il n'est pas forcément diminué. Une affirmation qui vaut pour l'intelligence et pour la mémoire. A une certaine vivacité d'esprit estompée répond une plus grande expérience, une conscience plus

profonde. Et les deux spécialistes de rappeler le caractère bénéfique de l'oubli: quelle chance de pouvoir laisser en cours de route tant de souvenirs douloureux, tant de souffrance, tant d'épreuves qui nous empoisonneraient l'existence!

DES SYMPTÔMES SANS ÂGE

On passe son temps à chercher ses clés, à se demander si on a bien fermé le gaz et à tenter de «remettre» son interlocuteur. Inquietant? Ennuyeux plutôt. Mais le phénomène n'a pas d'âge. Une bonne contrariété, un état de stress ou une dépression provoquent les mêmes symptômes sur un sujet dans la fleur de l'âge que chez un vieillard! Pour beaucoup de personnes âgées, ces détails obsés-

Alzheimer: un numéro

Des maladies graves apparaissent dans des proportions grandissantes avec l'âge. En cas de doute, d'angoisse profonde, la personne âgée ne doit pas hésiter à se confier d'abord à son médecin traitant. Qui renverra, si nécessaire, à un spécialiste. Mais il ne faut pas dramatiser: tous les troubles de mémoires ne relèvent pas de la maladie d'Alzheimer.

La section neuchâteloise de l'Association suisse Alzheimer répond à vos questions au 038/25 24 89 du lundi au vendredi de 14 h à 16 h 30 (ao)

dants ne sont aussi que des symptômes. Induits par le deuil d'une amie chère. Par une oreille dure qui empêche une bonne communication. Ou plus tristement encore par une solitude dans laquelle on se replie, et la mémoire avec!

BESOIN DE PASSION

Avec l'âge, la mémoire a besoin de plus de temps. Pour rechercher dans des registres de plus en plus nombreux. Pour classer dans cette bibliothèque démesurée. Surtout qu'à soixante ans, on a plus envie de se souvenir de sa jeunesse que de l'heure qu'on vient de passer devant une émission qui meublait notre solitude. Et c'est là que la mémoire a mal: pour «fixer», elle a besoin d'intérêt, de projets, de passion.

AO

REGARD**Aimer aussi**

Yves Ledansers, psychogérontologue, créateur des «Ateliers mémoire» à Paris, président de l'Association française «Mémoire et vie», explique dans «Notre temps», que la mémoire a pour fonction d'unifier notre vie, une fonction d'identité. «C'est en elle que nous allons chercher le fil conducteur de notre existence».

Invité cet été aux Journées de réflexion sur la vieillesse, au Centre de psychiatrie gériatrique et de réadaptation de Perreux, Yves Ledansers a aussi comparé la mémoire à l'amour... Se référant aux «plaintes mémoires de l'âge et du grand âge», il affirme: «Nul ne se plaint de la diminution de son intelligence ou de sa capacité d'aimer en prenant de l'âge. Pourquoi une mémoire serait-elle entraînée obligatoirement vers une détérioration?»

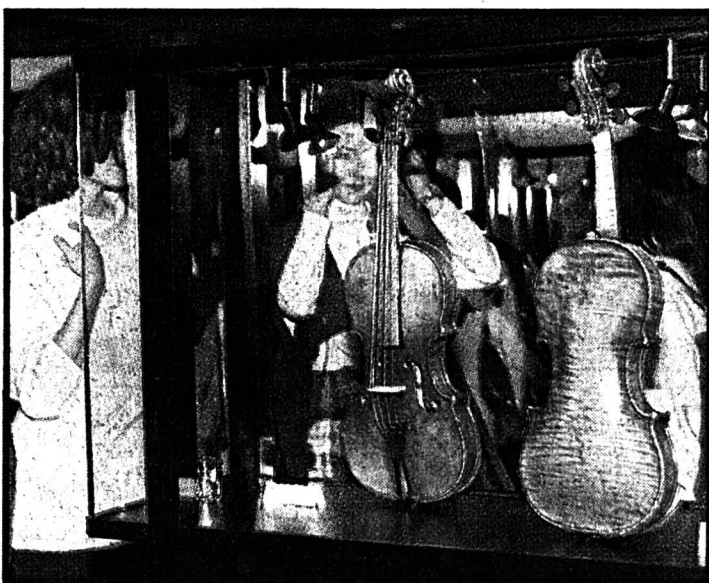
«Et oui, on n'y a pas pensé. Pourtant, on aimait différemment quand on avait seize ans! Est-ce qu'on aime moins aujourd'hui? Et si, à soixante-cinq ans, on ne pouvait plus aimer? Mais non! On le sait bien, plus on aime, plus on aimera!»

L'évidence est facile à transposer. Les «Ateliers-mémoire» du français ont été importés par Pro Senectute. Plus on mémorise, plus on se souviendra... Comme en amour, dans cette affirmation-là, ce n'est pas la quantité qui compte! Et quand il s'agit de qualité, l'expérience, on le sait, est bien plus efficace que la jeunesse.

Anouk ORTLIEB

La Chaux-de-Fonds: ouverture de la 8e Semaine artistique du Rotary Club

Stradivarius donne le la



Foin des luthiers antiquaires

Huit «strads» ont repris vie.

(Impar-Gerber)

Huit violons de Stradivarius sont livrés, depuis hier et jusqu'au 31 octobre, au Musée d'histoire et médaillier de La Chaux-de-Fonds, à l'admiration des visiteurs. Ils font le bonheur des jeunes violonistes inscrits au cours de Franco Gulli, invité du Rotary Club pour la 8e Semaine artistique des Montagnes neuchâteloises.

Sur le terrain fertile de la Lombardie ont éclos, il y a quatre siècles, des génies de la lutherie. Huit instruments, parmi les plus beaux et les plus représentatifs des trois époques de Stradivarius, sont sortis de leurs coffres, sous l'œil attentif des artisans de Crémone, œuvrant en permanence au Musée. Les violons sont entourés de documents les concernant, inattendus parfois, tel l'inventaire, manuscrit, des

biens de Paganini à l'ouverture de son testament en 1840, ou d'huile sur toile de Kokoschka représentant Pablo Casals.

Lors du vernissage, MM. Yves Scheurer, Jean-Martin Mönch, Claude Lebet, ont exprimé leur gratitude aux mécènes qui ont permis la réalisation d'un tel événement. Car les violons revivent. Hier soir, Alessandro Buccarella, de Rome, jeune participant au cours, a joué Bach sur le «Hilton». Ce soir, mardi 18 h, Johann Grammatic, de Bucarest, Alba Cerifici, de Lausanne, joueront d'autres instruments. D. de C.

● Musée d'histoire et médaillier. Jusqu'à vendredi 29 octobre, de 10 à 22 h. Samedi 30 et dimanche 31 octobre, de 10 à 18 h. Concert de clôture de l'exposition, au Conservatoire, dimanche 31 octobre, 20 h 30.



75.000.- de prix - 3 voyages de rêve - JOUEZ HCC KILOKAY



Modhac: encore des animations pour tous les goûts et tous les âges

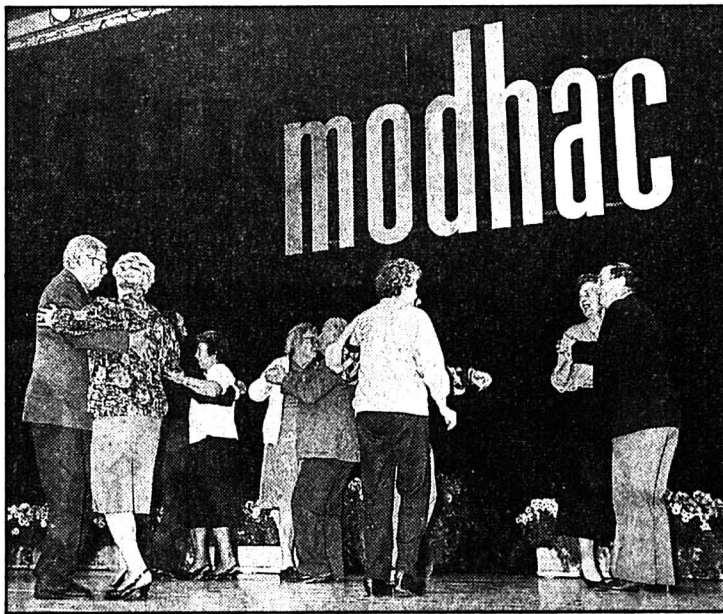
Le 20.000e était à l'heure

Modhac a pris son rythme de croisière. Comme l'année dernière, le 20.000e visiteur a franchi les portes de Polyexpo dans la soirée du lundi. Résolument placée sous le signe de la fête, l'édition 92 propose encore de multiples animations, pour tous les âges. Après le thé dansant et la soirée des agriculteurs, place à la journée de l'énergie!

Les aînés ont pu s'en donner à cœur joie, hier après-midi, lors du thé dansant animé par les Montagnards des Diablerets. Infatigables, ces derniers ont également officié pour la soirée des agriculteurs, après 18 h 30. Ce typique orchestre «pain et fromage» a fréquemment rempli la fonction d'ambassadeur de la Suisse à l'étranger, que ce soit à Londres ou au Brésil.

Aujourd'hui, les distributeurs d'énergie sont à la fête (voir encadré). Demain, la journée sera consacrée aux enfants, avec diverses animations pour les 7 à 12 ans, sous l'égide du CAR. Il y aura notamment un grand concours de scoubidou et de crêpes. Et si les pompiers doivent intervenir, ils le feront en musique: le Firehouse Revival Swiss Dixieland Band brûlera sans doute les planches en soirée. Cet orchestre de jazz traditionnel a en effet l'habitude de se produire en tenue de soldats du feu. Et leur musique a la réputation de chauffer...

On ne craindra pas les dégâts d'eau, le lendemain. C'est en effet la journée du second invité d'honneur: l'Association suisse romande des pêcheurs profes-



Thé dansant à Modhac et le cap des 20.000 visiteurs franchi

Les aînés et les agriculteurs ont dansé avec «Les Montagnards» et, en soirée, Mme et M. Opplinger ont été félicités. (Impar-Gerber)



sionnels. L'occasion, non seulement de voir, mais également de déguster des poissons peu connus de nos lacs et rivières. En soirée, la pétulante Doris

Ackermann, accompagnée par l'Appalachian Barn Orchestra, rendra hommage aux grands de la country music.

Le dernier week-end sera placé sous le signe de la bière, que l'on fêtera avec les Alpen Tiroler. A ne pas manquer, la démonstration de rock'n'roll par le club Dixiz, le dimanche après-midi et en soirée. Faites votre choix!

20.000e VISITEUR

«Félicitations!» Le couple qui, hier soir à 20 h 45, passait la porte de Modhac a été tout surpris de se faire interpeller et d'apprendre qu'ils avaient franchi la barre des 20.000 visiteurs de la foire-exposition. Mme et M. Monique et Maurice Opplinger sont agriculteurs au Bas-Monsieur. Ils viennent chaque année visiter Modhac et ne voulaient pas rater la soirée des agriculteurs qui se déroulait hier.

Comme le veut la tradition, ils ont été fleuris et félicités et en sus une bonne bouteille remise par le Comité de Modhac, et ont posé pour la postérité entourés de la secrétaire et d'une hôtesse

de Modhac. En 1992, c'était aussi le lundi, en début de soirée que le vingt millième visiteur était fêté; la foire-exposition connaît donc son succès habituel. (am-ib)

Programme du jour

- Journée de l'énergie: invités d'honneur, les SI du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Partie officielle à 16 h 30. Jeux au stand des invités.
- En soirée, danse avec l'orchestre Gin Fizz de 18 h à 19 h 30, et grand défilé de mode à 22 h.

Mercredi 27 octobre: journée des enfants, animée par le CAR.

Histoire de... Gagnez!

Concours du dimanche 24 octobre

«Quelle fut l'année de l'inauguration du Théâtre?»

Trois ans après le lancement de la première souscription, le bâtiment du Casino-Théâtre a été inauguré en septembre 1837 et son ouverture officielle s'est déroulée sur trois jours. En fait, le mardi 5 septembre, un banquet a réuni les actionnaires, le jeudi 7 septembre, un

bal était organisé et le samedi 9 septembre, la troupe M. Sainte-Marie, du Théâtre de Besançon, tirait le premier rideau sur «La Dame blanche», opéra de François Adrien Boieldieu.

Gagnante: Mme Sylvie Chollet, Jacob-Brandt 84, La Chaux-de-Fonds

Prix: une machine à coudre, de l'agence officielle Bernina (Mme Thiébaud), d'une valeur de 1135 francs.

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT
Denise de CEUNINCK

BRÈVES

Mobilisations Témoignage captivant

L'aula de l'ancien Gymnase était presque comble hier en fin d'après-midi pour entendre les souvenirs de mobilisation et visionner le film du capitaine Jacques Bernheim, de La Chaux-de-Fonds, dans le cadre des projections du DAV. Film qui fut tourné durant la dernière guerre, notamment lors du stationnement de sa compagnie III/223 à Saint-Imier et de la défense du pont de La Goule lors de la débâcle de 1940, puis de l'arrivée massive de réfugiés français et polonais. Des souvenirs captivants de deux mobilisations (1914-18 et 1939-45) et des images remarquables qui nous paraissent aujourd'hui avoir été prises par un véritable documentariste et historien. Nous reviendrons sur ce témoignage d'une valeur inestimable par ses images, mais aussi par son profond humanisme. (nm)

Bourse aux anecdotes

Au secours de Cuche et Barbezat

Pour leur spectacle de fin d'année, qui sera donné au Casino du Locle dès décembre et jusqu'au 2 janvier 1994 - suivre nos pages Magazine dès novembre - les humoristes Cuche et Barbezat sont à la recherche d'anecdotes du cru. Comme nous l'avons déjà écrit, (lire «L'Impartial» du 11 octobre) nous demandons à nos lecteurs de nous communiquer de brèves histoires, de tous genres, que les deux comiques transformeront en sketches. Les auteurs retenus seront récompensés. Ces anecdotes sont à faire parvenir à «L'Impartial», Revue Cuche et Barbezat, Service de promotion, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds. Date limite des envois, samedi 20 novembre 1993. A vos plumes! (ib)

BRAVO À...

... Christine Erni, du salon «In Coiffure», qui vient de passer brillamment sa maîtrise fédérale de coiffure. (Imp)

Ouverture d'une boutique alternative

Nom: Doucette Follette

Défilé sur le Pod, apéritif à l'extérieur et son du tam-tam, l'ouverture de la petite boutique Doucette Follette, dernière-ment, n'a pas passé inaperçue. Monik Wiedmer a repris les locaux de l'Indien, rue du Soleil 4, soit l'ancienne boucherie au superbe décor Belle Epoque. Dès qu'elle a empoigné les pinceaux, des aides bénévoles l'ont secondée. Avec un groupe de copains et copines, la jeune femme veut tenir boutique en proposant un éventail d'objets et vêtements inédits, dans la vague alternative. Vêtements «second hand» avec un coup de cœur pour les années soixante, ravissants pulls d'enfants tricotés par des femmes de Saint-Petersbourg, porte-clés tissés de perles confectionnés par des Kurdes emprisonnés, bijoux artisanaux,

etc. L'ensemble est d'un éclectisme séduisant. La patronne des lieux espère ainsi apporter un petit plus à ses fournisseurs inédits. Très officiellement, la porte a été ouverte mercredi dernier, en soirée et déjà, on y débordait d'enthousiasme. (ib-photo Henry).



Serre 101

Chute mortelle

Une dame âgée, Mme Gilberte Monnier, est tombée d'une fenêtre de son appartement situé Serre 101, au 3e étage, dimanche en début de soirée. Des passants l'ont découverte inanimée au pied de l'immeuble. La malheureuse est décédée peu après des suites de ses blessures. L'enquête a permis d'écarter l'hypothèse de l'intervention d'une tierce personne. (comm-imp)

8e Semaine artistique du Rotary Club

Le violon racé

L'art de Franco Gulli est un art de la hauteur. Accompagné de Enrica Cavallo au piano, le violoniste a ouvert hier soir la 8e Semaine artistique du Rotary Club. Le récital, donné en collaboration avec la Société de musique, a été enregistré par Espace 2.

Franco Gulli rend justice comme peu d'autres à la pureté d'écriture des partitions - hors des sentiers battus - qu'il aborde, en l'occurrence des sonates de Mozart, Dietrich, Ravel, Richard Strauss. Son jeu s'inscrit dans le droit fil de l'Ecole italienne de violon: une sonorité égale et pure dans tous les registres, un vibrato presque absent, une sorte d'énergie serene et tendue, une absence totale de pathos, ou de pose romantique. Ce violon aristocratique, va droit au but. Tout se joue dans la conduite des plans

sonores, dans l'agencement des couleurs. Ce jeu, tout crûment, on pourrait le décréter incompatible avec la sonate op. 18 de Richard Strauss. L'audition de la partition liquide les réticences. On reconnaît aussi dans ces inflexions une rigoureuse architecture.

L'accompagnement de piano, l'une des composantes essentielles de la sonate KV 305 de Mozart, de la sonate de Strauss, tenue par Enrica Cavallo, fourmille de détails sonores. Ce piano impressionne par sa couleur, sa fluidité. Au-delà de toute effervescence la ligne, nue, donne un sens vertigineux à la progression du texte. Dans ce sens l'andante cantabile de la sonate de Strauss, restera dans les mémoires.

Rappelés par de longs applaudissements, Franco Gulli et

Enrica Cavallo ont joué Schumann et Prokofiev. D. de C.

● Conservatoire, cours de maîtrise Franco Gulli, ouvert au public. Mardi 26, mercredi 27, jeudi 28, vendredi 29 octobre, de 10 à 12 h et de 14 h 30 à 17 h. Jeudi et vendredi, 20 h 30 cours avec orchestre.

PUBLICITÉ

Estimation cadastrale des immeubles

L'administration des contributions procède actuellement à la révision de l'estimation cadastrale de l'ensemble des immeubles du canton.

Il s'agit, dans chaque cas, d'une opération relativement complexe qui fait appel à des notions subjectives et sur laquelle peuvent donc se heurter les points de vue de l'inspecteur du fisc et des particuliers. Si la réestimation cadastrale de votre immeuble, de votre villa, de votre appartement, provoque des problèmes particuliers, ou simplement suscite des questions, vous pouvez vous adresser à

la Chambre Immobilière Neuchâteloise

dont le secrétariat se tient à votre disposition; lui-même et les consultants de la C.I.N. seront à même de vous apporter soutien et conseils.

Chambre Immobilière Neuchâteloise

Rue de la Serre 4
Case postale 478
2001 NEUCHÂTEL
☎ 038/25 75 41

28-1950-10

NAISSANCES

Je me suis fait un peu attendre, mais me voilà enfin!

Je m'appelle

CASSANDRA

et je fais le bonheur de mes parents

Patrizia et Christophe
STRUNGA-COVER
Les Forges 25
La Chaux-de-Fonds

132-12240

Il a fallu un peu m'attendre eh bien maintenant vous allez beaucoup m'entendre!

Je m'appelle

YANIS

né le 23 octobre 1993

Maman et papa
Gabriella et Salva
VERA-PELLEGRINI
XXII-Cantons 35
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos remerciements au Dr Reichen et son équipe

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds

Chers collègues à maman
Il ne figurait pas dans la constellation des astres mais mon petit frère est né le 25 octobre 1993 et nous l'avons appelé

WITIZA-MURASA

maman, papa et moi, Kizito, nous sommes très émus.

Hôpital Poutalès

132-511054



Contribution de solidarité de plus de 2%

Le «oui» des fonctionnaires

Par 90 voix contre 38, la section SSP du personnel communal de La Chaux-de-Fonds a accepté d'augmenter sa contribution de solidarité de 2% à l'équivalent du taux de renchérissement. En clair, la majorité a accepté la non-compensation du renchérissement en répondant «oui» à la proposition de se contenter, au mois de janvier 1994, du même salaire qu'au mois de décembre prochain.

Mais qu'on ne se y trompe pas, le résultat de ce vote doit être nuancé du fait que, sur les quelque 230 syndiqués présents à l'Ancien-Stand hier soir, près de la moitié se sont abstenus!

L'assemblée a été ouverte par Mme Hélène Daniel, présidente,

qui a su mener les débats avec fermeté et compréhension, affirmant avec vigueur: «Non, le syndicat ce n'est pas le comité, c'est vous mesdames et messieurs...»

Le secrétaire fédératif, M. Willy Pouli, avait fait le déplacement depuis Lausanne pour dresser un tour d'horizon de la situation dans les cantons romands. C'est à Genève que «la situation est la plus désastreuse» a-t-il dit, mais, à l'écouter égrener le chapelet des restrictions qui tombent avec des taux divers, on constate que partout les prestations des fonctionnaires sont à la baisse.

De plus, des craintes fondées sont nourries sur le plan fédéral quant à la perte du statut de fonctionnaire.

Le tableau neuchâtelois n'est ni plus sombre, ni plus clair qu'ailleurs. M. Pouli a rappelé les mesures proposées par l'Etat qui devront être entérinées par le Grand Conseil à la mi-novembre: réduction du salaire de base de 2,5% et plafonnement de l'indexation à 70.000 francs de re-

venu, suppression de la moitié de l'allocation pour les ménages sans enfants pour les exercices 94 et 95, mais mise à charge définitive du fonctionnaire des primes pour l'assurance-accidents non professionnels.

La commune de Neuchâtel a aussi opté pour une réduction du traitement de base ajusté au taux du renchérissement, sauf pour les salaires inférieurs à 50.000 francs pour les ménages avec enfants. Une compensation de 5 jours de congé est accordée.

ON NE TOUCHERA PAS AU 13e SALAIRE

Et à La Chaux-de-Fonds? Un effort de solidarité de 2% sur le salaire a déjà été accepté par l'assemblée du SSP, le 1er juillet dernier. L'Etat demande un effort complémentaire aux communes qui se traduit par une surcharge brute de 4,6 millions pour La Chaux-de-Fonds, d'où la demande du Conseil communal d'un effort supplémentaire à ce 2% qui serait, de fait, la non-compensation du renchérissement.

Plusieurs questions ont été posées, qui toutes ont reçu une réponse claire: non, on ne touchera pas au 13e salaire; le syndicat est-il capable de faire des propositions de solidarité proportionnelle au salaire? Oui, ce sera étudié; des dépenses pourraient être économisées dans tous les dicastères, on pourrait aider le Conseil communal qui ne voit pas tout, la voie hiérarchique masque des possibilités! Pourquoi ne pas demander des compensations de congé, comme à Neuchâtel?

Puis est venue la question de fond: «Le vrai débat est politique, il est dans la rue. Notre situation est la conséquence de cette mauvaise politique que nous subissons. On ne peut pas avoir un vrai débat dans ces conditions». L'intervention est très applaudie et reprise au vol par la présidente: «Si la discussion avec le Conseil communal a été difficile, pénible même, c'est bien parce que le débat est faux, il n'est pas syndical, il est politique. C'est quand on vote qu'on

fait des vrais choix. Ce soir, conclut la présidente en montant la voix d'un ton, nous subissons le ricochet des votes déjà faits. La droite avait promis aux élections qu'on n'augmenterait pas les impôts, et voilà».

Une femme, jeune, prend le micro: «On nous demande 3% d'impôt supplémentaire, à nous fonctionnaires, parce que nos politiciens n'ont pas le courage d'augmenter les impôts à tout le monde. Je voterai non à une augmentation de notre contribution».

On vote, chaque main levée tient sa carte rose de syndiqué. Oui, les fonctionnaires syndiqués présents acceptent une modulation à la hausse de l'ordre de 0,25 à 0,30% en plus des 2% déjà consentis en juillet.

Le fond de l'ambiance peut se traduire par une sourde résignation devant une manière de fait accompli. Ce n'est pas encore la rogne, mais c'est déjà la grogne.

G.Bd.

AGENDA

Cinéma Corso

Les meilleurs films publicitaires

La CEFI, en collaboration avec le Club de publicité des Montagnes neuchâteloises, propose mercredi 27 octobre, 18 h, au cinéma Corso, les meilleurs films publicitaires primés à Cannes 1993. Durant une heure trente, le public intéressé pourra apprécier la créativité et le talent mis au service de la pub! (Imp)

Lanterne magique

Pour rêver

Les enfants cinéphiles sont conviés mercredi 27 octobre au deuxième rendez-vous de la Lanterne magique. Au Cinéma Eden, 14 h, ils pourront voir un film qui fait rêver. En cas d'affluence, la séance sera répétée à 16 h. Rappelons que des abonnements sont disponibles au CAR et peuvent être empruntés pour l'une ou l'autre séance. Les retardataires peuvent encore acheter un abonnement avant la projection ou auprès du DAV, Bibliothèque de la ville. (Imp)

La Rochelle et Saint-Hubert

Marché aux puces

Les groupes scouts La Rochelle et Saint-Hubert organisent leur traditionnel marché aux puces, à la halle aux Enchères, samedi 30 octobre, dès 8 h. Pour garnir les étalages, les scouts lancent un appel à la population et ils effectueront un ramassage mercredi 27 octobre dès 14 h. Les personnes qui ont des objets à proposer mettront un linge à leur fenêtre: pour un ramassage en soirée, s'adresser au No de téléphone 039/23 02 12 (Imp)

D. Markevitch au Club 44

Les stradivarius

Violoncelliste de renom et grand pédagogue, Dimitry Markevitch sera au Club 44, mercredi 27 octobre, 20 h 30, pour parler de ses expériences avec les instruments de Stradivari. Franco Gulli, maître violoniste, qui donne cette semaine des cours d'interprétation dans le cadre de la Semaine artistique du Rotary club, participera à la soirée qui sera présidée par Cyril Squire, directeur du Conservatoire La Chaux-de-Fonds - Le Locle. (ib)

Junior Wells à Bikini Test

Le minimum syndical

Tout en jeans et brillant, voire délicieusement kitsch, le grand Junior Wells trainait, mercredi dernier, une étrange langueur. Ses accompagnateurs, un brin cabotins, avaient comme de juste préparé l'apparition de la star. Celle-ci fut presque furtive. Junior Wells posa sa voix et de moites couches d'harmonica sur un terrain ad hoc. Le répertoire avait le bon goût de ne pas amonceler les standards.

Fermez les yeux: c'est du miel qui coule dans vos oreilles. Rien à voir avec un accompagnement de pâles mercenaires européens. C'est en les ouvrant que le spectateur conçoit quelque gêne. Junior Wells semble déçu de ce public plus attentif que déchainé. Il paraît pressé de rejoindre les loges et, de fait, le concert s'achèvera un peu abruptement, pour notre malheur. Un peu court, tout de même. (mam)

Stewy Von Wattenwyl Trio au P'tit Paris

Take Away Jazz

Le trio bernois «Stewy Von Wattenwyl» s'est fait l'auteur d'un concert remarquable, samedi soir dans la cave du P'tit Paris. Agréable et prometteuse découverte d'une petite formation qui aura agréablement surpris un public attentif, captivé.

«Take away Jazz», c'est ainsi que les trois jeunes musiciens bernois définissent leur style musical, éclectique dans l'inspiration, léché dans l'interprétation. Contraste payant. Sans pour autant renier l'origine de leur formation classique, le trio s'inspire incontestablement de Keith Jarrett et rappelle à l'évidence la dynamique musicale de Bill Evans. La musique qu'ils jouent s'apparente à un style

contemporain et leurs propres compositions ne sont pas dénuées d'ironie et d'humour. Preuve en sont «Tea for Mr C» et «Mit Amadeus am Amazonas», s'enchaînant parfaitement sous l'impulsion d'un leader de toute première envergure, le pianiste Stewy Von Wattenwyl, soutenu et secondé par le très talentueux Daniel Schlaeppli, contrebassiste. L'instant se prolonge avec raffinement et précision, puis soudain s'interrompt. On laisse la place à l'allégresse et à des tempos soutenus. Intervient alors le batteur Jan Klopffenstein, associant avec brio des rythmes binaires et ternaires, ouvrant la voie à de revigorants solos. (okh)

SERVICES

- PHARMACIE D'OFFICE
Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19 h 30. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.
- URGENCES MÉDICALE ET DENTAIRE
☎ 23 10 17 renseignera.

PUBLICITÉ

Aujourd'hui mardi
8e Semaine artistique
Au Conservatoire, cours d'interprétation du maître Franco Gulli
10 h à 12 h, 14 h 30 à 17 h et 20 h à 22 h.

EXPOSITION STRADIVARIUS
Musée d'Histoire et Médailles
12 à 22 heures non-stop
18 h: démonstration publique de la sonorité d'un Stradivarius par un élève du cours
132-510957

PUBLI-REPORTAGE

CTMN: nouveau challenge!



Restaurant, tennis et squash toute l'année avec Monique et Roger Perret, nouveaux propriétaires (à gauche) et Elisabeth et Roger Thiébaud, nouveaux gérants du restaurant (à droite).

Le CTMN (Centre de Tennis de Montagnes Neuchâteloises) vit depuis l'été sous le signe du changement, du dynamisme et de la qualité! Le coup de neuf donné aux locaux et aux installations sanitaires, l'accueil agréable et les conditions d'abonnement attractives ont redonné au Centre toute la place qu'il mérite dans l'équipement de loisirs de l'Arc jurassien.

Le restaurant reçoit ses hôtes dans des espaces confortablement aménagés: salle à manger, brasserie-bar, salle de réunion, terrasse... La carte de spécialités, les menus et assiettes du jour s'ouvrent à tous les appétits et toutes les envies.
132-12987

Incendie à l'usine Preci-Coat, rue Chevrolet

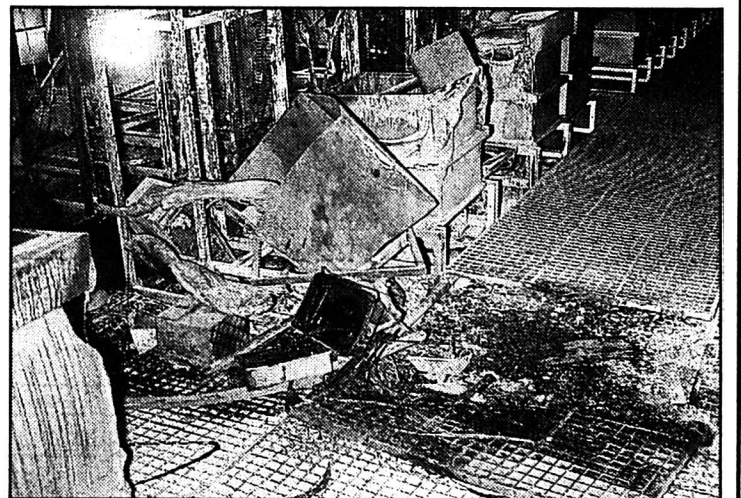
Gros dégâts et chômage technique

Un incendie s'est déclaré dans la nuit de dimanche à lundi à l'intérieur de l'usine Preci-Coat, rue Chevrolet, dans la zone industrielle. Cette entreprise, spécialisée dans les travaux de galvanoplastie et le traitement de surface, a dû provisoirement cesser ses activités et mettre une partie de son personnel en chômage technique. Les dégâts se chiffrent vraisemblablement à plusieurs millions de francs. Le directeur, Bahman Miremad, espère que la production pourra reprendre la semaine prochaine.

L'incendie s'est probablement déclaré vers deux heures du matin, selon le directeur. Le feu a pris sur une installation à enclenchement automatique: peut-être un court-circuit? La police cantonale, qui a ouvert une enquête, le dira sans doute.

Le bâtiment n'étant pas pourvu d'un dispositif d'alarme-feu, c'est un anti-vol qui s'est mis en marche lorsqu'une fenêtre s'est fendue sous l'effet de la chaleur, à 2 h 45. La police, accourue sur place, a immédiatement alerté les sapeurs-pompiers par radio: une épaisse fumée se dégageait de l'usine.

Les hommes du feu sont intervenus avec le groupe de piquet plus le camion tonne-pompe, le camion-échelle, le véhicule de protection contre les



L'intérieur de l'usine preci-coat

Le feu semble être parti d'une installation qui s'enclenche automatiquement. (Impar-Gerber)

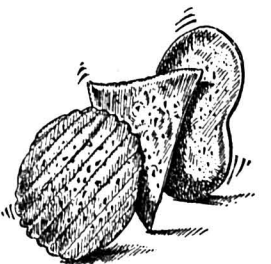
gaz et le camion poudre-mousse.

A l'intérieur, les pompiers n'ont trouvé que de petits foyers. Des extincteurs ont suffi pour venir à bout. Mais la fumée et la chaleur dégagées en abondance par les matières plastiques ont sérieusement endommagé les locaux et le matériel.

Toutes les vitres ont éclaté, l'atelier où le feu est parti est complètement détruit. Quant à la salle blanche, elle est noire. Les soixante employés se retrouvent donc au chômage techni-

que. Une partie du personnel va cependant participer au nettoyage, en compagnie d'une entreprise spécialisée. Si tout se passe bien, le travail reprendra la semaine prochaine. A.M.

PUBLICITÉ



Les plus variées!

Qu'est-ce qu'on croque aujourd'hui? Avec Zweifel, il y a toujours du nouveau: goûtez les chips chinoises Sweet & Sour, à la saveur aigre-douce si typique. Quand l'ambiance chauffe, c'est l'heure des épices avec les Tortillas. Et pour croquer super sain, voici Apple Chips, les pommes séchées croustillantes!

Ces **Znacks**, je craque!

PUBLICITÉ

TOTEM

DESIGN - ERIC BONNET

BONNET

BIJOUTIER DEPUIS 1865 JOAILLER

Av. Léopold-Robert 109
2300 La Chaux-de-Fonds
Tel. (039) 23 21 21

132-12537

Nouvelle tarification du prix de l'eau

Un rapport buvable

Bonne nouvelle par les temps qui courent. Le prix de l'eau de la ville du Locle (déjà un des plus élevés de Suisse) ne devrait pas augmenter dans les proportions prévues il y a trois ans. Pour l'année à venir au moins, il restera à son niveau actuel, soit 2 francs 60. Et selon le directeur des SI, Jean-Paul Wettstein, le prix plafond vers les années 2000 devrait être de l'ordre de 3 francs au m³ et non de 4 comme annoncé en octobre 1990.



Les eaux stagnantes d'un étang

Bien moins chères que celles qui coulent quotidiennement dans les robinets du Locle, (Impar-Perrin)

Ces éléments ressortent, entre les lignes, du rapport que le Conseil communal vient d'adresser aux membres du législatif concernant la modification de la tarification du prix de l'eau. Il sera examiné par le plénum le 5 novembre prochain.

De ce document ressortent trois grandes lignes de force:

- L'actuel prix de l'eau de consommation usuelle, aujourd'hui facturée à 2 francs 60 par m³, ne sera pas augmenté dans l'immédiat.
- Le Conseil communal demande au Conseil général l'autorisation de pouvoir revoir à tout moment l'une des composantes du prix de base de l'eau – mais en fonction des charges de ce service – sans en référer systématiquement au législatif. Par arrêté cependant, soumis à la sanction du Conseil d'Etat.
- La pondération des paramètres décomposant le prix de l'eau, entre le montant destiné à

couvrir les charges ordinaires du service des eaux et celui prévu pour le préfinancement des réalisations figurant au plan directeur de l'eau adopté en 1990, (30 millions d'ici à 2002), est inversée.

EAU MOINS CHÈRE EN L'AN 2000

La décision de stabiliser le m³ d'eau à 2 francs 60 relève essentiellement du fait que les investissements prévus d'ici à fin 1994 s'élèveront à 15,75 millions au lieu des 21 millions avancés fin 1990. En ce qui concerne la répartition des composantes du prix du m³ d'eau, les SI songent d'abord à couvrir les charges or-

dinaires de ce service, qui prévoit notamment pour 1994 un déficit de 116.000 francs. Une somme incluant la charge de la commune du Locle dans la réalisation du SIVAMO (la conduite en eau du lac de Neuchâtel jusqu'aux Brenets, via le Val-de-Ruz et les deux villes du Haut), qui s'élèvera à 760.000 francs en 1994. Le rapport note toutefois que les travaux SIVAMO, initialement dévisés à 25,3 millions, se solderont finalement par une dépense de 28 millions. C'est à presque 17% que Le Locle est partenaire de ce syndicat. C'est, par conséquent, dans les 2 francs 60 du m³ d'eau facturé que porte la modification essen-

tielle visée par le Conseil communal dans ce rapport très technique. Avec 1 franc 90 pour les charges ordinaires et 70 centimes pour le préfinancement des réalisations inscrites au plan directeur.

Sur le premier point, l'exécutif souhaiterait avoir la compétence de revoir le tarif sans en référer au législatif. «Ce pourrait être de l'ordre de 20 centimes en 1995», signale M. Wettstein, «mais uniquement pour équilibrer les charges de ce service». Il pense aussi qu'en l'an 2000 l'eau sortant des robinets locaux avoisinera les 3 francs au m³ et non pas les 4 francs annoncés en automne 1990. (jcp)

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Les Pargots
Une belle prise

Pêcheur émérite, Ernest Keuchen de La Chaux-de-Fonds, a eu la chance d'accrocher un très solide brochet, dimanche matin dernier entre les douanes franco-suisse des Pargots. La pièce, avec ses 115 centimètres pesait 12 kilos. Une sacrée bête pêchée au vif avec un fil d'acier de 25 qui a solidement résisté. Alors que le pêcheur allait sortir de l'eau cet impressionnant représentant de la famille des ésoïdés, ce dernier est reparti au large. Mais toujours avec l'hammeçon triple qu'il avait planté dans son impressionnante mâchoire garnie de plusieurs centaines de dents. D'où son retour «manu militari» sur la berge au terme d'une vingtaine de minutes d'efforts. Ce brochet ravira les gourmets d'une bonne table brenassière, car l'épouse de M. Keuchen n'apprécie par particulièrement la chair de ce poisson (préférant la truite et la perche) et en plus le congélateur familial débordait déjà des produits tirés des rivières régionales par ce pêcheur.

(Impar-Perrin)

Hausse de la population
Encore mieux!

La population de la Mère-Commune accuse une légère hausse à fin septembre, mais une hausse quand même plus importante que celle que nous avons indiqué dans notre édition d'hier. En effet, la police des habitants, contrairement à nos sources, a recensé non pas 11.393 habitants mais bien 11.427 Locloises et Loclois. (Imp)

Un humoriste craquant à la Grange

Tex n'est pas un T-Rex

Comment peut-on être baba cool à notre époque? Ouah, le ringard! L'humoriste Tex, plus de dix ans de planches derrière lui, viendra démontrer à la Grange que, bien qu'arborant une bandana genre «Chemins de Katmandou», il n'a rien d'un dinosaure, fût-ce le T-Rex de Spielberg.

De la province à l'étranger, du Club Med à Obaldia, d'Europe I au cabaret, de la pub à Philippe Bouvard; Tex (alias Jean-Christophe le Texier, natif du Croisic, Bretagne) est déjà un vieux routier même s'il n'en a pas l'air. Au contraire, il est même plutôt charmant, avec un physique fort avenant et un sourire fondant! Accentué encore par un look «Peace and Love

and Freedom» – ah, quels bons souvenirs – genre pull du Larzac et soieries indiennes. Exercices de diction, contrepèteries, bégaiements, faux naïf et vrai tendre: voilà pour le menu d'un spectacle mené tambour battant, la critique dixit, qui relève également que Tex est la preuve vivante qu'on peut faire rire sans être vulgaire et se moquer sans être blessant. On l'en remercie d'avance. (cld)

- Tex à la Grange, les jeudi 4, vendredi 5 et samedi 6 novembre à 20 h 30, et dimanche 7 novembre à 18 heures. Réservations: Office du tourisme des Montagnes neuchâteloises, rue D.-JeanRichard 31 au Locle, tél. 31.43.30.

Il a fait rire les honnêtes gens

Un Malade en pleine forme

«Avec tout le bien que vous avez, vous voulez marier votre fille à un médecin?» Eh non, Molière n'était pas tendre avec les disciples d'Hippocrate. Qui passent leur temps à saigner leur clientèle de toutes les façons imaginables... «Le Malade imaginaire» a été interprété l'autre soir au Casino par le groupe de La Colombière, dans la veine classique mais avec des clins d'œil.

Ami de longue date avec Co-moedia, le groupe théâtral de La

Colombière a été présenté par Jean-François Droxler avant de faire une entrée bondissante et sautillante depuis l'arrière de la salle. Des clins d'œil dès le début du premier acte, qui s'ouvre sur un décor flanqué de la célèbre croix verte, symbole des pharmacies. «Le petit chat est mort!» se désole Agnès, pardon, Louison.

Un délice, ce «Malade». Avouons qu'en âmes frivoles, nous nous sommes délectés des

velours, volants, dentelles et pierreries. Il n'y manquait même pas le rideau rouge: un théâtre dans un théâtre! «C'est une étrange entreprise que celle de faire rire les honnêtes gens», songeait Molière. Les comédiens de La Colombière y sont parvenus sans coup férir. Argan était superbe! Tellement enragant qu'on l'aurait étranglé avec plaisir. Pour ne rien dire de Diafoirus fils, parfait en jeune niais boutonneux, lunetteux et néanmoins libidineux.

La mise en scène de Jean-Pierre Dorian recèle des facettes très diverses. Soudain la farce tourne à la séquence onirique: Angélique s'endort dans son fauteuil, jeune fille en rose rêvant de mariage, dans une scène à l'étrangeté prenante. Mais ce sont surtout les médecins qui sont bien arrangés. Grotesques et pontifiants, flanqués de leurs sinistres clystères, avec leurs funèbres masques de clown déguisant ces mornes figures de trompe-la-mort... (cld)

Montrer les dents

En mars 1992, le Conseil général avait accepté une demande de crédit de 280.000 francs pour la remise en état minimal de l'immeuble Verger 22, lamentablement abandonné par son propriétaire. Tant du point de vue de la salubrité que des normes sanitaires en vigueur, la bâtisse n'était plus conforme. La commune a donc pallié les carences du propriétaire (privé) de Verger 22. Pour la somme dépensée, l'exécutif a requis et obtenu l'inscription, au registre foncier, de deux hypothèques légales de rang privilégié. Celles-ci priment sur tous les gages existants. Or il y en a déjà six! Les cinq premiers sont détenus par la Banque Centrale Coopérative (BCC) et le dernier par la BCBE (Banque Cantonale Bernoise). La ville du Locle entend maintenant «retrouver ses billes». La BCC veut bien entrer dans le jeu, mais pas la BCBE. Elle n'accepte pas le principe d'une postposition qui la ferait passer de 6e en 7e position. D'où la décision de l'exécutif d'engager une procédure de réalisation de ses gages, en agissant techniquement selon la loi, avec la mise en vente, par enchères publiques, de l'immeuble en question. Mais, pour cela, il faut l'accord du Conseil général pour que le mandataire du Conseil communal puisse participer «à la criée» jusqu'à concurrence du montant (275.000 francs) qu'elle a engagé.

Le législatif se prononcera sur ce sujet le 5 novembre prochain.

PAYANT

Une technique semble-t-il payante, puisque c'est sur une procédure du même type que s'était engagée la commune pour l'ancien immeuble des Galeries du Marché. Là aussi les propriétaires – visiblement désargentés – s'en étaient désintéressés alors que des échafaudages ont bardé cette bâtisse durant des années. La commune a remis en état l'enveloppe (toit et façades) sur la base d'un crédit de 360.000 francs. «Tout nous a été remboursé par la Banque régionale d'Argovie, travaux, frais d'avocats et intérêts y compris» signale Paul Jambé.

(jcp)

SERVICES

- PHARMACIE D'OFFICE
Mariotti, jusqu'à 20 h. Ensuite
☎ 31 10 17 renseignera.

PUBLICITÉ



TELEVISION SUISSE ROMANDE

DÉPARTEMENT DIVERTISSEMENT

Nous cherchons des candidat(e)s pour nos prochaines émissions

«OH! LES FILLES»

Vous êtes fille ou garçon célibataire
Vous avez entre 20 et 60 ans, alors

VENEZ VOUS AMUSER AVEC NOUS ET FAIRE DE NOUVELLES CONNAISSANCES

Appelez notre répondeur:

☎ (022) 708 91 06,

ou écrivez-nous à

TSR-«OH! LES FILLES»

Case postale 234

1211 Genève 8



RTSR

18-11834



Campagnes "Tri des déchets" et "Propreté en ville"

Vous avez certainement chez vous des produits toxiques ménagers

tels que produits détartrants et pour déboucher les écoulements, produits de nettoyages, détachants, désinfectants, insecticides et fongicides, désherbants, engrais, produits diluants, vernis, peintures, produits pour le traitement du bois, décapants, colles, bains et produits chimiques pour la photographie, etc.

Dans le cadre du ramassage annuel, le Service de voirie de la Ville du Locle, les pharmaciens et les droguistes, en collaboration avec le Laboratoire cantonal et le Service cantonal de la protection de l'environnement, organisent

UNE RÉCUPÉRATION DE CES PRODUITS DU 25 AU 30 OCTOBRE 1993

Lieux de dépôt: les pharmacies et les drogueries

De quelle manière procéder? Vous pourrez déposer vos divers produits usagés, si possible dans leur emballage d'origine ou dans des récipients hermétiques étiquetés indiquant la nature du produit.

En agissant de la sorte vous contribuerez à la protection de l'environnement. Merci de votre collaboration.

157-143003-20

Poutzi

Commune du Locle - Travaux publics



GASTRONOMIE

TOUS les après-midi Cornets maison à la crème

Marais 10, Le Locle, ☎ 039/31 35 30, fax 039/31 35 50



157-14083

DIVERS

SKIS L'hiver approche ALORS...



Rue du Temple
LE LOCLE
Tél. 039/32 13 31

157-14070



N'oubliez pas notre SKI-TEST les 6 et 7 novembre 1993
l'assurance d'être bien conseillé

IMMOBILIER

IMMOBILIER

A LOUER au Locle STUDIO
refait à neuf, avec cuisine partiellement agencée et salle de bains. Libre tout de suite. Sis Crêt-Vaillant 29. Prix: Fr. 550.- charges comprises. Pour tous renseignements, prière de s'adresser à Gérance Bosshart-Gautschi, ☎ 039/23 17 84.

132-12263

IMAGE ET SON

TÉLÉVISION
Ph. H. - Mathey 3
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 21 40
132-12059

Publicité intensive, Publicité par annonces

A louer au Locle, dans quartier résidentiel APPARTEMENTS DE 3½ ET 4½ PIÈCES

Rénovés, cuisines agencées, balcon, cave. Eventuellement service de conciergerie. Entrée à convenir. ☎ 038/53 50 82 (heures de bureau) 28-1798

A louer à FONTAINES, immédiatement ou à convenir

appartement dans ancienne ferme

rénovée, comprenant une grande cuisine agencée, séjour avec cheminée, 2 salles d'eau, 4 chambres à coucher, 1 garage et jardin. Loyer mensuel: Fr. 2200.- + charges. Ecrire sous chiffres 28-772438 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel.

espace & habitat

A VENDRE

Les Brenets
Profitez de visiter notre construction pilote
MAGNIFIQUE VILLA style chalet

Avec 4 chambres à coucher, mezzanine, cuisine, coin à manger avec accès terrasse, séjour avec cheminée et balcon, salle de bains, buanderie, cellier, abri et garage sur parcelle de 800 à 1200 m²

Tél. 039/23 77 76-77

132-12185

A louer au Locle chambres meublées

refaites, douche et toilettes à l'étage. Libres tout de suite. Fr. 225.- + Fr. 25.- de charges;

studio

en bon état. Libre tout de suite. Fr. 300.- + Fr. 25.- de charges.

Pour les visites, s'adresser à la Gérance MÉTROPOLE, Léopold-Robert 75, La Chaux-de-Fonds, ou Mme Froidevaux, Le Locle au ☎ 039/31 14 16 ou ☎ 039/23 23 33.

132-12690

Je cherche à acheter **ferme neuchâteloise** même à transformer, dans le haut du canton. Ecrire sous chiffres H 132-746666 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

OFFRES D'EMPLOI

Notre avenir nous passionne

Nous recherchons pour un poste fixe, un ou une

EMPLOYÉ(E) DE BANQUE

(ou de commerce)

au bénéfice d'une bonne expérience bancaire dans le domaine DES CRÉDITS.

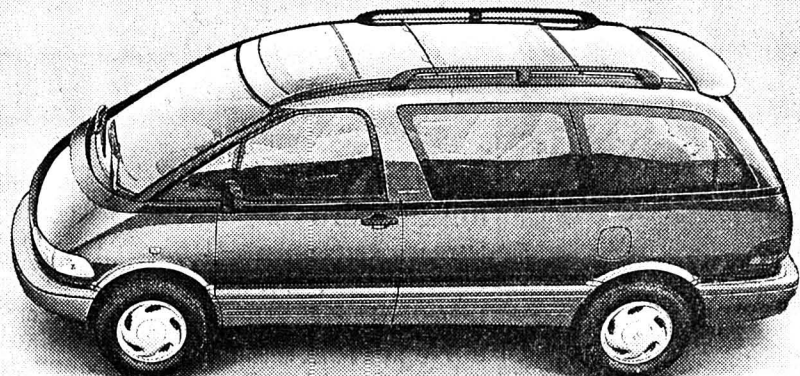
Vous appréciez les contacts clients et vous savez travailler de manière indépendante, dans ce cas prenez contact avec M. Gonin qui attend votre appel.

132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

AUTOS - MOTOS - VELOS

TOYOTA PREVIA



Volume Style Confort

Cette berline de luxe regroupe tous les avantages. Plus de place, plus de classe, plus de puissance. Prenez la Previa XL: 8 sièges. Moteur sous le plancher. Cylindrée de 2,4 l. 16 soupapes. 132 ch. 11,0 l/100 km (OE-1, parc. mixte). 5 vitesses. Servodirection. Volant réglable en hauteur. Système audio Hi-Fi et 6 haut-parleurs. Verrouillage central. Lève-glaces él. à l'avant. A partir de 34 350 fr. La Previa Super Saloon (III.) avec équipement de luxe à partir de 47 200 fr. Toyota Previa en de multiples variantes: automatique, 4x4 ou A.B.S., airbag et climatiseur. Garantie intégrale: 100 000 km, valable 3 ans. Tous les modèles sont disponibles en leasing attrayant. Passez donc l'essayer!

MAINTENANT CHEZ:

Agence principale: La Chaux-de-Fonds: Centre de vente, Garage des Montagnes, M. Grandjean S.A., Léopold-Robert 107 et 117, 039/23 64 44/45 **Agences locales: La Chaux-de-Fonds:** Cassi & Imhof S.A., 26 88 44 • **Le Locle:** Garage du Crêt, 039/31 59 33 • **Saignelégier:** Auto-Sport 3000 S.A., 039/51 12 20 • **Sonvilier:** J. C. Béring Automobiles, 039/41 15 55

101-222/4x4

BENFINA

Crédits rapides et sûrs

☎ 038/25 37 45
ou ☎ 037/26 82 10
Ecluse 61
2000 Neuchâtel
28-1356/4x4

OPEL Kadett

Caravan Fun 1.6i

1991, 46 000 km, bleu métal. Garantie - Echange Crédit. ☎ 077/37 53 28. 28-776-100

P.-A. Vermot

MACHINES-OUTILLAGES DE JARDIN ET FORESTIER - CHASSE-NEIGE

REMORQUES - ÉCHELLES FORGE-SERRURERIE-MÉCANIQUE
GRANDE VENTE DE FRAISES À NEIGE
☎ 039/31 11 30 157-14427

Mary Higgins Clark

La clinique du docteur H.

Roman

Droits réservés: éditions Albin Michel et Sciaky presse, à Paris

»Le portefeuille que tu venais de faucher chez Alexander se trouvait dans ta poche. Nous savons que tu as volé la trousse hier soir. On nous a prévenus. Le portier t'a vu devant l'hôtel Carlyle. Il peut t'identifier. Mais qui as-tu frappé avec le presse-papiers, Danny? Raconte un peu. Et cette chaussure, Danny, depuis quand piques-tu des vieilles chaussures? Raconte-nous ça.

- C'était dans la trousse.»

Les deux inspecteurs échangèrent un regard. L'un d'eux haussa les épaules et se dirigea vers le journal posé sur le bureau derrière lui. L'autre remit le dossier qu'il feuilletait dans la trousse. «Très bien, Danny. Nous allons appeler le docteur Salem pour savoir ce que contenait exactement sa trousse. Ça résoudre la question. Mais tu ferais mieux de coopérer. Tu es assez vieux dans le métier pour le savoir.»

L'autre inspecteur leva les yeux du journal qu'il lisait. «Le docteur Salem?» Il semblait stupéfait.

«Ouais. C'est le nom qui est inscrit sur le dossier. Oh, attends. La trousse porte le nom du docteur Highley. Salem avait dû lui confier le dossier d'une de ses patientes.»

Le plus jeune des deux inspecteurs se dirigea vers la table avec le *Daily News* du matin. Il ouvrit le dossier et exami-

na la liasse de papiers portant l'en-tête du docteur Emmet Salem, M.D. Il désigna la page trois du journal. «Salem est le toubib qu'on a trouvé mort hier soir sur le toit de l'aile gauche de l'Essex House. Le procureur du comté de Valley est sur l'affaire avec la police.»

Les policiers regardèrent Dannyboy avec un renouveau d'intérêt, les yeux plissés et soupçonneux.

Chapitre 63

Il regarda Katie. Elle refermait les yeux et sa respiration se calmait. Elle allait se rendormir. Son subconscient lui avait dicté cette question au sujet de Vangie Lewis, déclenchant peut-être un retour à son état mental de lundi soir. Elle oublierait sans doute qu'elle l'avait posée, mais il ne pouvait courir aucun risque. Supposons qu'elle en parlât à nouveau en face de Mlle Renge ou des autres médecins dans la

salle d'opération avant d'être anesthésiée. Il chercha désespérément une solution. Le fait que Katie l'ait vu de la fenêtre lundi dernier restait toujours une menace.

Il devait tuer Katie avant que l'infirmière Renge ne passât la voir dans moins d'une heure. L'action anticoagulante de l'héparine se manifesterait immédiatement, mais le processus mettrait plusieurs heures à aboutir. C'était ce qu'il avait initialement prévu. A présent, il ne pouvait pas attendre. Il devait lui faire une seconde piqûre. Tout de suite.

Il avait de l'héparine dans son cabinet. Il préférait qu'on ne le voie pas rôder près de la pharmacie de la clinique. Il allait descendre jusqu'au parking par l'escalier de secours, se glisser dans son cabinet par son entrée privée, remplir la seringue hypodermique et remonter dans la chambre de Katie. (A suivre)

Maïche: Ferdinand Peccoraro un missionnaire au service des hommes d'abord, des âmes ensuite

Envoyé spécial de Dieu

Ferdinand Peccoraro, missionnaire par vocation, humaniste par conviction, n'avance pas le crucifix à la main mais porte la croix des autres. Cet envoyé spécial de Dieu ne met pas pour autant sa Bible dans sa poche mais donne d'abord son cœur pour ensuite conquérir les âmes.

«Le baptême n'est pas un contrat d'assurances ni un passeport pour le ciel», lance avec un sens éprouvé de la rhétorique ce prêtre natif de Goumois-France. F. Peccoraro ne cultive pas la langue de bois et lutte contre l'anesthésie des consciences. Ce missionnaire, «condamné à la liberté au Tibet puis à Taïwan», c'est-à-dire expulsé, a quasiment toujours exercé son ministère dans l'adversité, mais jamais dans la clandestinité.

NOUVELLE PATRIE

En Indonésie, sa nouvelle patrie depuis 1978, il vit «au milieu du plus grand pays musulman du monde». Une position qui n'est certes pas aisée à défendre pour ce catholique, mais la difficulté le dope et lui insuffle cette énergie qu'il aimerait bien retrouver lorsqu'il revient en congé dans le

Haut-Doubs. «Dans notre pays, on a de plus en plus peur du sacrifice, la facilité est une maladie contagieuse», martèle Ferdinand.

Aux âmes désorientées et aux esprits chagrins, il conseille d'entrer en religion, mais cela ne signifie pas forcément par la grande porte de l'église. Il s'agit davantage de rechercher une harmonie avec soi-même et avec les autres par «une remise en cause de notre mode de vie». «Le bonheur, c'est le fruit d'une victoire et la victoire suppose un obstacle», insiste-t-il. Cette plénitude, le père Peccoraro l'a trouvée au Tibet, comme à Taïwan ou en Indonésie dans un rapport aux autres très œcuménique.

Cet envoyé spécial des missions étrangères se défend de faire du prosélytisme. «Je ne suis pas là-bas pour convertir l'autre mais pour le reconnaître en le respectant dans son contexte, dans son histoire», souligne-t-il, précisant que «missionnaire est un mot piège».

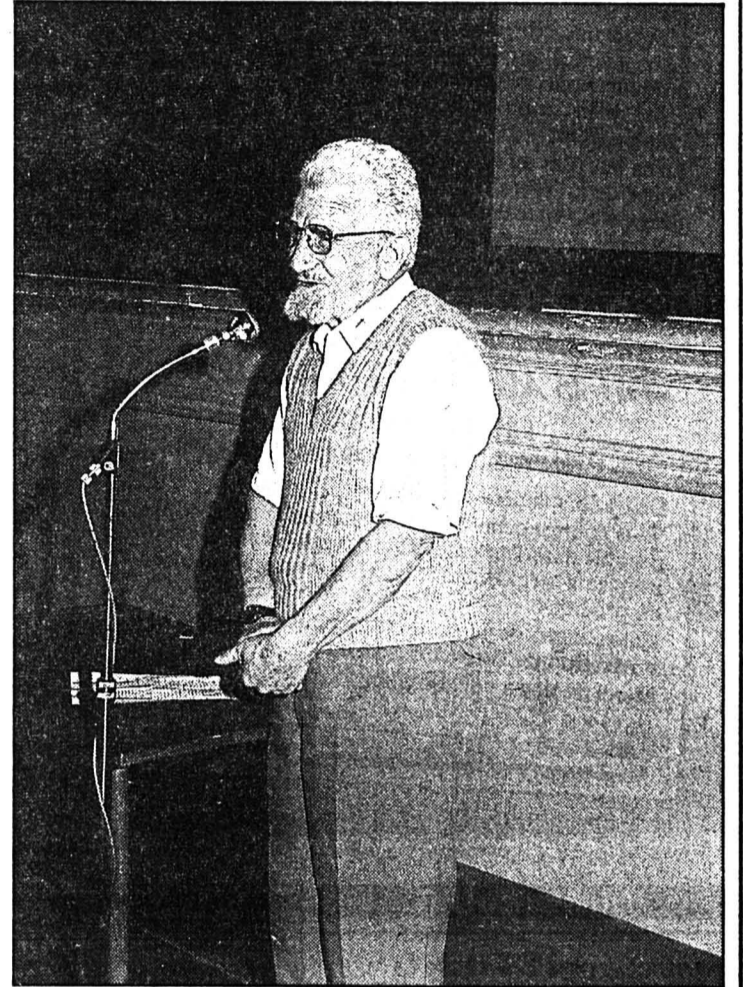
La première mission de F. Peccoraro consiste donc partout où son parcours l'a conduit, à s'adapter d'abord pour se faire adopter ensuite. Il porte ainsi la croix de ses compatriotes indonésiens sans pour autant cacher la sienne dans sa poche. Il distribue ainsi plus souvent de la quinine ou de la novaquine pour combattre la malaria qu'il

n'agit son goupillon. «Pourquoi on t'a puni en t'envoyant chez des sauvages et des ignorants», s'étonnèrent les membres d'une tribu de Formose en voyant arriver parmi eux cet «homme intelligent». En fait, ce missionnaire évangélise sans le dire. «Je prêche sans paroles», observe-t-il.

BABOUR PROFOND

C'est parce qu'il n'a pas une mentalité de colon mais au contraire le souci permanent de partager la condition humaine des Asiatiques aujourd'hui, des communistes hier, qu'il communie à ses compagnons le souffle de l'esprit saint.

«Mon ministère c'est l'éducation, l'épanouissement des autres». A sa manière, ce missionnaire est un libérateur, aidant les hommes à genoux à vivre debout. Peccoraro laboure profond et sème pour l'éternité. Il s'en est rendu compte en 1987, lorsque revenant au Tibet après en avoir été chassé en 1951, il s'est aperçu que les gens acquis à la foi grâce à lui, manifestaient toujours une ferveur inaltérable. Ferdinand Peccoraro fait sienne réflexion de l'un de ses confrères assurant que «Dieu aime les païens». Cette ouverture d'esprit et de cœur explique le charisme de ce septuagénaire, homme parmi d'autres hommes avant d'être émissaire de Dieu. Pr.a



Ferdinand Peccoraro
En conférence à Maïche.

(Impar-Prêtre)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÉTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Morteau

Le Bélieu dans le district

Un rapprochement de fait s'opère entre les communes du canton de Morteau et le Bélieu avec l'implantation de la pépinière d'entreprises et de la zone industrielle districale au Bas de La Chaux sur des terrains achetés à la commune du Bélieu. La prochaine étape prévue est l'entrée de cette localité dans la structure administrative du district. Elle pourrait être effective dès le début de l'an prochain. (dry)

Besançon

Incendie suspect

Le feu s'est déclaré dans la nuit de samedi à dimanche dans les locaux de la blanchisserie de l'Association Jean Eudes, rue Lecourbe au centre de Besançon. L'alerte ayant été rapidement donnée, les pompiers ont pu circonscrire très vite le sinistre. Seules touchées, quatre pièces de travail de cette blanchisserie qui s'efforce de réinsérer par le travail des femmes en situation sociale difficile. Bien que le local de repassage ait plus particulièrement souffert des flammes, cet incendie ne devrait pas avoir de conséquences graves sur l'emploi du personnel. Plusieurs indices laissent penser que l'incendie était suspect. L'enquête s'efforcera de le démontrer. (p.sch)

Colloque historique et musique

«La Démocrate» à Arc et Senans

Une nouvelle fois, «La Démocrate» de Charquemont vient de se produire en dehors du cadre traditionnel des sociétés de musique locales. Jeudi dernier, elle a donné un concert de «musique orphéonique» à la Saline d'Arc et Senans en marge d'un colloque historique international.

Cette rencontre organisée par Mme Marie-Claude Dufeigneux, du Centre régional de documentation pédagogique, et M. Gaston Bordet, maître de conférences d'histoire contemporaine, président de l'Association d'études fouriéristes, a réuni de nombreuses personnalités internationales. Les débats étaient centrés sur le thème «Franche-Comté, terre d'inventeurs sociaux» avec la vie et les œuvres de Proudhon, Considérant et Fourier. C'est donc devant un public de choix et en présence du préfet et de M. François Roche, directeur de la Saline, que «La Démocrate» a donné un aperçu de son programme électrique.

A l'issue de cette production, Pierre Vuillemin et ses musiciens ont été vivement félicités par les organisateurs. Gaston Bordet,

en historien chevronné, sait que les petits faits locaux sont des composantes de l'histoire. C'est pourquoi il a rappelé l'origine de «La Démocrate»: «Cette société, née il y a cent onze ans, a été constituée par des musiciens pour lesquels la liberté est une des composantes essentielles de notre vie en société.» Il faisait

ainsi allusion à l'interdiction de jouer, à Charquemont, la Marsaillaise qui venait pourtant, en 1882, d'être décrétée hymne national. C'est, en effet, cette interdiction qui a provoqué la scission de l'ancienne et unique musique de Charquemont et la création de «La Démocrate». (dry)



Arc et Senans
Gaston Bordet félicite Pierre Vuillemin et son orchestre. (Roy)

Charquemont: une promotion attendue depuis 1811!

«La Philharmonique» en première division

«La Philharmonique» de Charquemont accède en première division, catégorie harmonie, au terme d'une audition effectuée par la commission musicale de la Fédération française.

Ce résultat est historique pour la formation du président Parrenin qui n'avait jamais atteint un tel niveau depuis sa création en 1811. Désormais dans le Haut-Doubs, seules les harmonies de Pontarlier et de Maïche évoluent dans des sphères musicales plus élevées que «La Philharmonique» de Charquemont.

Ce label lui a été décerné par Daniel Zemp et William Grosjean, respectivement directeurs de l'Harmonie Peugeot et de l'Harmonie d'Héricourt. Le jury a rendu son verdict après avoir entendu les musiciens de Charquemont interpréter l'Ouverture Texane et Folk-Song.

Cette distinction remplit de joie naturellement instrumentistes et dirigeants de cette formation. C'est l'aboutissement d'un travail rigoureux et d'un

esprit d'équipe forgé lors des séances de répétition hebdomadaire, mais aussi à la faveur des nombreuses manifestations publiques auxquelles participe La Philha. Ainsi, depuis son concert de printemps du 19 juin, cet orchestre s'est produit au festival des musiques catholiques du Haut-Doubs à Grand'Combe-Châteleu, a animé les fêtes villageoises d'Héricourt, de Loray, de Charquemont et a prêté son concours à plusieurs offices religieux. Le prochain rendez-vous fixé par «La Philharmonique» à ses fidèles mélomanes est le 27 novembre pour son gala de Sainte-Cécile avec la participation de l'Harmonie de Beaulieu-Mandœuvre.

Les musiciens souhaitant rejoindre cette prestigieuse formation seront les bienvenus, sachant qu'elle dispense gratuitement des cours à sa salle de musique, au 1 rue de l'Eglise (1er étage), le mercredi à 17 h 30, le vendredi à 20 heures et le samedi à 16 heures. (pr.a)

TÉLÉVISEUR 70 cm FINLUX
55.28 pal-secam stéréo txt

1490.-

À VOIR AVANT TOUT ACHAT

dubois

Philippe-Henry-Mathey 3
☎ 039/28 21 40 157-12059

IMMOBILIER

LA CHAUX-DE-FONDS

A vendre
Dans une résidence récente
Appartement neuf 4½ pièces
102 m². Terrasse de 19 m²
Prix de vente: Fr. 418 000.-
Financement à convenir.
☎ 038/24 57 31 28-440

A vendre à SAINT-IMIER, situation dominante et tranquille, 5e étage avec ascenseur

appartement de 4½ pièces

à rénover, grand balcon, caves et places de parc.
☎ 038/24 77 40. 28-40

La Chaux-de-Fonds - Bouleaux 11

APPARTEMENTS 1½ PIÈCE

- cuisine agencée
- coin à manger
- grande chambre
- bains/toilette
Tous les appartements sont rénovés.
Loyers dès Fr. 495.- + charges.
☎ 039/26 66 92 (le soir). 220-100020

IMMOBILIER

A LOUER

Dans quartier tranquille et aux abords de la ville

APPARTEMENTS DE 2, 3 PIÈCES

Garages à disposition. 132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

Police-secours: 117



À VENDRE au Parc des Crêts à La Chaux-de-Fonds

APPARTEMENT

comprenant living avec cheminée, 3 chambres à coucher, cuisine équipée, W.-C. bains et W.-C. séparés. Tout confort. Place de parc à disposition. Notice sur demande. S'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33 132-12082

DIVERS

FUST CUISINES BAINS

FUST a rénové des milliers de cuisines de maisons individuelles et d'immeubles en Suisse de manière

professionnelle,

dans les délais convenus et à des prix fixes "tout compris": électricité, sanitaires, peinture, gypserie, maçonnerie etc.

Une qualité de pointe au meilleur prix. Visitez l'une de nos expositions cuisines/bains, en apportant si possible un plan horizontal.

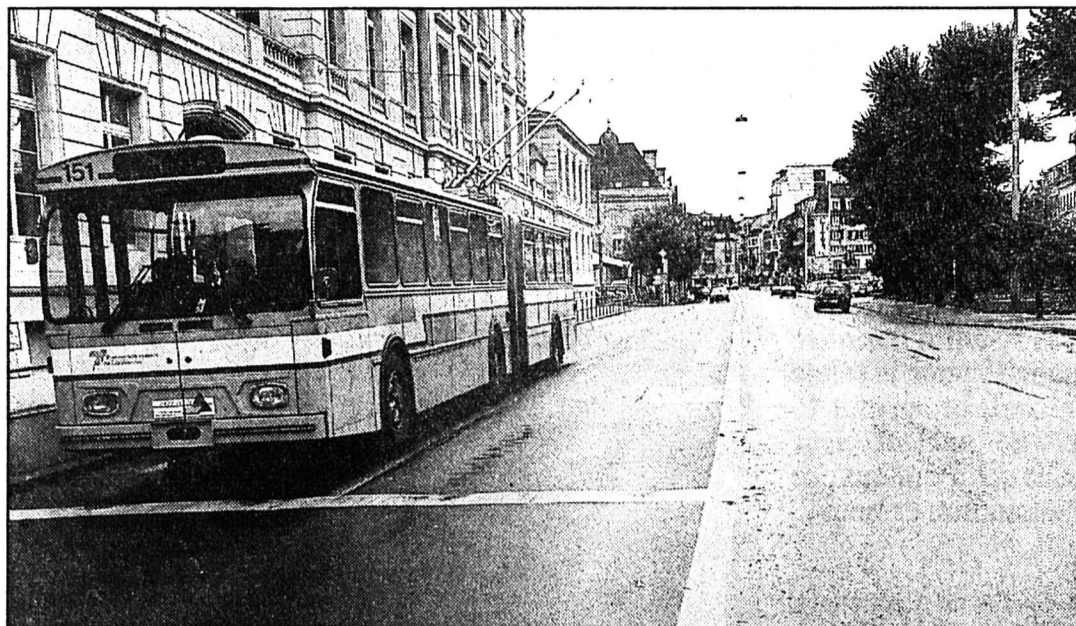
Fust CUISINES/BAINS
ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 255370
Bienne, rue Centrale 36 032 238877
Yverdon, rue de la Plaine 5 024 218616

Neuchâtel: l'effet de l'ouverture des tunnels sur les transports publics

TN: on respire

L'ouverture des tunnels sans mise en application du plan de circulation, bloqué par les recours, avait suscité de sérieuses craintes auprès des Transports en commun de Neuchâtel et environs (TN). Un centre-ville désengorgé par un «effet tunnels» apparemment conforme aux prévisions, d'après les premiers comptages, allait-il inciter les usagers des transports publics à reprendre leur véhicule privé? Les premiers chiffres semblent pour l'instant montrer que non.



Avenue du 1er-Mars à Neuchâtel

L'«effet tunnels» semble porter ses fruits au centre-ville.

(Impar-Galley)

Les premiers comptages de véhicules réalisés dans les tunnels de la N5 se révèlent quasiment conformes aux prévisions. A la sortie ouest des tunnels, des mesures effectuées sur 5 jours à l'heure de pointe du soir ont permis de comptabiliser 1195 véhicules par heure, 640 dans le sens ouest-est et 555 dans le sens est-ouest. Un trafic très légèrement inférieur à ce qui avait été prévu (1250). Même «top» à

l'est, du côté du Nid-du-Crô: 1845 véhicules par heure en moyenne ont été recensés (845 dans le sens ouest-est et 1000 dans le sens est-ouest) alors qu'on tablait sur 1900.

ATTENDRE LES ANALYSES

La part du trafic englobée par les tunnels semble donc correspondre peu ou prou aux attentes, estime l'ingénieur communal Marcel Courcier. Même s'il faudra cependant attendre

les analyses, non encore disponibles, des comptages effectués en ville de Neuchâtel pour savoir, axe par axe et rue par rue, quelle part du trafic de surface a réellement été absorbée par la voie en sous-sol.

La N5 souterraine remplissant apparemment sa fonction, qu'en est-il des craintes des TN? Ceux-ci redoutaient l'effet d'une ouverture des tunnels doublée du blocage du nouveau plan de circulation, empêtré dans une

cascade de recours. Un centre-ville désengorgé et d'accès facile pouvait en effet inciter les usagers des transports publics à reprendre leur véhicule privé. Une crainte légitime au vu de l'exemple lucernois, où l'ouverture de la traversée autoroutière de la ville en tunnels avait entraîné une chute brutale de la fréquentation des transports publics, faute de mesures particulières prises en surface.

«Heureusement, le scénario

lucernois ne semble pas s'être reproduit à Neuchâtel pour l'instant», répondait hier, soulagé, Antoine Bénacloche, ingénieur aux TN. Si les premiers chiffres de fréquentation recensés depuis l'ouverture des tunnels montrent bien une légère diminution par rapport à ceux de l'an dernier, elle est essentiellement imputable à la crise que nous vivons, estime l'ingénieur.

ATYPISME NEUCHÂTELOIS

Comment expliquer l'heureux atypisme neuchâtelois par rapport au scénario-catastrophe lucernois? «Le fait d'avoir une partie du réseau quelque peu désengorgée depuis la mise en service de la traversée souterraine a aussi facilité la circulation des transports publics», avance A. Bénacloche. Sans oublier les difficultés de parcage au centre-ville qui, tunnels ou pas, demeurent les mêmes.

Reste que l'on aurait peut-être pu espérer mieux: «La mise en vigueur du plan de circulation à l'ouverture des tunnels et donc la création de parcours de transports publics en site propre auraient bien pu nous amener un plus en matière de fréquentation», remarque A. Bénacloche. Une hypothèse qui ne pourra être vérifiée que quand le Tribunal fédéral se sera prononcé sur le dernier recours en date.

C. P.

AGENDA

Neuchâtel

Demain, «La Lanterne magique»

Il n'est pas trop tard pour aller rire entre mèmes au cinéma des Arcades, mercredi. «La Lanterne magique» attend les 6 à 11 ans, à 14 et 16 heures. Les nouveaux sont les bienvenus, ils s'inscriront une demi-heure avant la séance (de 16 h) ou en téléphonant au Centre culturel neuchâtelois (038/25 05 05). (ao)

Concerts «CS Rendez-vous»

Olivier Theurillat soliste

Les Strings of Zurich, dirigés par le chef Howard Griffiths, solistes Olivier Theurillat (trompette) et Manuel Bärtsch (pianiste), joueront, demain mercredi 27 octobre, au Temple du Bas. Œuvres de Schoeck, Chostakovitch, Ringger (création) et Mozart. A 18 h, répétition publique, 20 h concert. (DdC)

Boudry

Ramassage de papier

Les élèves espèrent alimenter le fonds pour des journées de sport et des camps de ski en récoltant le vieux papier, jeudi 28 octobre, à Boudry. Les quotidiens doivent être séparés des revues et autres publicités en papier glacé, afin de permettre le recyclage, et déposés ficelés à la porte des propriétés. (ao)

Conférence intercantonale

R. Dreifuss à Neuchâtel

Les 28 et 29 octobre, la conférence plénière des conseillers d'Etat chefs du Département de l'instruction publique se tiendra à Neuchâtel. La conseillère fédérale Ruth Dreifuss viendra ouvrir officiellement la manifestation et sera reçue pour l'occasion par l'exécutif de la ville. (comm)

Neuchâtel

Les hommes de 1848

Invité par le Séminaire de langue et littérature françaises modernes et dans le prolongement du séminaire sur «1848», le professeur Raymond Trousson, de l'Université libre de Bruxelles, éminent spécialiste de Jean-Jacques Rousseau, donnera une conférence sur le thème «Le Contrat social et les hommes de 1848», vendredi 29 octobre à 15 h 15, Espace Louis-Agassiz, salle 2.N.61, à Neuchâtel.

Véhicules automobiles

Contrôle de l'éclairage

Depuis hier, et jusqu'au 30 novembre, la police cantonale, en collaboration avec le Service des automobiles et le Touring Club suisse (TCS), procède à un contrôle systématique de l'éclairage des véhicules. Les véhicules reconnus en ordre seront signalés par une vignette spéciale.

Cette nouvelle campagne de sécurité saisonnière, à l'approche de l'hiver, se déroulera dans tout le canton: à savoir à Valangin, La Vue-des-Alpes, La Bréna, Hauterive, Le Crêt-de-Loche, La Clusette, Rochefort et Marin. Cela par rotation de quatre ou cinq jours.

Si un éclairage en bon état paraît être une précaution de sécurité élémentaire, il faut aussi savoir qu'il est rigoureusement interdit de circuler avec les feux de position, assimilés aux feux de stationnement, et que le recours aux feux de route (grands feux) doit être limité, autant que possible, à l'intérieur des localités.

Quant aux fameux feux de brouillard arrière, d'un rouge intense, ils ne peuvent être utilisés qu'en présence de brouillard dense, de bourrasques de neige ou de fortes averses, à défaut de toute autre utilisation qui ne fait qu'éblouir les conducteurs des véhicules suivants.

La police cantonale signale aussi que les clignoteurs de détresse sont souvent mal utilisés, ce qui en affaiblit l'impact lors de danger réel. Aussi, il est convenu de ne les faire fonctionner que lorsque le véhicule, à l'arrêt, est en panne (en complément du signal de panne) ou lorsqu'il s'agit d'un bus scolaire qui charge ou décharge des élèves. Sur le véhicule en marche, ces clignoteurs servent à avertir d'un danger: un embouteillage, un accident ou encore un remorquage.

La police cantonale remercie d'ores et déjà les usagers de la route de se conformer aux quelques règles de circulation prescrites ci-dessus. (ms)

Rentrée universitaire 1993 à Neuchâtel

Effectif en augmentation

La rentrée universitaire 1993 se caractérise, une fois de plus, par un accroissement sensible de l'effectif des nouveaux étudiants. Par rapport à la rentrée 1992, avec 873 nouveaux étudiants, l'augmentation est de 141 unités (+19,3%).

Une augmentation qu'il convient cependant de tempérer: une partie de celle-ci est due à l'inscription des étudiants en orthophonie (75 nouveaux cette année) qui n'a lieu que tous les deux ans.

A l'exception du séminaire de français moderne (-1,4%) et de théologie (-25%), tous les effectifs sont à la hausse. En tête, les lettres avec une augmentation de 21,6%, suivies par le droit

(+19%), les sciences (+4,2%) et les sciences économiques, politiques et sociales (+1,4%).

Par rapport à 1991, dernière année comprenant l'inscription des orthophonistes, donc directement comparable à la rentrée 1993, l'augmentation est considérable. Cette année là, 719 nouveaux étudiants avaient été immatriculés. En deux ans, cet effectif a donc augmenté de 154 unités (+21,4%).

Face à cette augmentation, le rectorat souhaite qu'en cette période de conjoncture économique défavorable, les pouvoirs publics continuent de donner à l'Université les moyens d'assurer aux étudiants de bonnes conditions de travail et d'encadrement. (comm-cp)

Neuchâtel: Claude Smadja à la SRTE-NE

Pas de TV de «réduit national»

Claude Smadja, le nouveau chef de l'information de la SSR, était hier soir l'invité de la Société de radiodiffusion et de télévision de Neuchâtel (SRTE-NE). L'occasion d'expliquer sa vision de la politique de l'information. Foin d'une «TV de réduit national» et place à une information permettant de façonner un débat devenu urgent. Sans oublier le taux d'écoute...

Pas moins de 44% du budget de la production propre de la TV romande sont consacrés à l'information. Nettement plus, proportionnellement, que chez les grandes chaînes françaises. Une position aujourd'hui d'autant plus importante que la Suisse se trouve à un moment très délicat de son histoire, a estimé Claude Smadja. Plus qu'une crise de type cyclique, le pays est confronté à des choix d'identité. Dans ce contexte, la télévision a

un rôle capital: fournir le cadre et les éléments de réflexion du débat national sur les thèmes actuels et urgents.

Qu'en est-il dans le concret télévisuel? Depuis son entrée en fonction, il y a 8 mois, C. Smadja s'est attaché à ramener le Journal romand dans le créneau de l'actualité plutôt que du magazine. Pour le TJ, il s'est agi de redonner une vision journalistique plus large: moins de politique au sens strict, une plus grande réflexion éditoriale et de sociétés. En n'hésitant pas non plus à dépasser la barre de 20 heures lors de grands événements.

Quant aux magazines «ronronnants», «Temps présent» et «Tell Quel», ils avaient besoin d'être redynamisés. D'autres émissions, comme «Face à la presse» ou «Le grand chambardement», marquent enfin la volonté d'accorder plus d'impor-

tance au débat public. A l'avenir, Claude Smadja prévoit aussi des «opérations» périodiques, comme celle, à venir, menée dans le cadre du 30e anniversaire de l'assassinat de John F. Kennedy. De même, il s'agira de trouver un langage télévisuel plus impertinent et moins institutionnel pour réussir à capter la tranche d'âge des téléspectateurs de moins de 35 ans.

Autant de nouvelles voies destinées à éviter à tout prix la position «suicidaire» d'une «télévision de réduit national». Dans ce contexte, tout en tenant compte du taux d'écoute dont une télévision de service public tire sa légitimité, pour C. Smadja il est nécessaire désormais de produire plus et mieux avec les mêmes moyens. Un défi passant par une augmentation de la productivité et des alliances stratégiques avec d'autres télévisions de même taille. (cp)

Psychologues, psychothérapeutes et universitaires en colloque à Neuchâtel

Emergence et ratés du penser

La pensée peut, sous l'effet du stress, de la panique ou du désarroi, connaître des ratés. C'est pour parler de cette activité complexe et de son émergence chez le nourrisson que cliniciens et chercheurs se retrouveront en colloque à Neuchâtel, à la fin de cette semaine.

Fruit des excellentes relations entre l'Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes (ANPP) et le Centre de formation et de recherche en psychologie et science de l'éducation de l'Université de Neuchâtel, un colloque destiné aux professionnels (psychologues, médecins-psychiatres, orthophonistes, enseignants généralistes) et aux étudiants des branches concernées examinera, vendredi et sa-

medi prochains à l'Aula de la faculté des lettres, l'émergence et les ratés du penser.

Provenant de Suisse romande, de France et d'Italie, quelque 400 participants entendront des exposés de personnalités unanimement reconnues par leurs recherches et leurs écrits sur des sujets tels que «Le penser et la construction de la réalité psychique de l'enfant», «Et si apprendre pouvait faire peur...» ou «La fonction de l'ignorance, source et obstacle du penser», notamment.

En introduction, et pour ouvrir le débat au public, Daniel Stern, professeur aux universités de Genève et de Cornell (New York), donnera une conférence sur le thème «Maman et bébé en interaction: comment ça marche?», tandis que le clown Buffo

et son spectacle basé sur la communication apportera, vendredi soir, une note récréative tout à fait en accord avec ces journées de formation continue et d'échange d'expériences, dans des domaines à la pointe de la recherche en psychologie. (sg)

● Daniel Stern, «Maman et bébé en interaction: comment ça marche?», Aula des Jeunes Rives (fac. des lettres), jeudi 28 octobre, 20 heures.

● Buffo en spectacle, Casino de la Rotonde, vendredi 29 octobre, 20 h.

SERVICES

● PHARMACIE D'OFFICE
Winkler, rue de l'Hôpital, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

Val-de-Ruz: les cafetiers, hôteliers et restaurateurs du canton réunis à Dombresson

La TVA boit la tasse

Marquant l'introduction de la nouvelle loi sur les établissements publics, 1993 sera une année faste pour les quelque 200 cafetiers, hôteliers et restaurateurs du canton réunis hier à Dombresson. A moins que les initiatives visant à interdire la publicité pour le tabac et l'alcool, et surtout la TVA, ne mêlent leur grain de sel. Pour eux, ce sera «non, non et non».



Dombresson

Charles-Edmond Guinand, président des cafetiers, hôteliers et restaurateurs du canton. (Schneider)

Après dix ans de négociations, la nouvelle loi sur les établissements publics est enfin entrée en vigueur cette année, à la satisfaction de Charles-Edmond Guinand, président des cafetiers du canton. Elle élargit les horaires d'ouverture (les communes sont donc priées d'adapter leur règlement de police), supprime la clause du besoin au profit d'une expérience professionnelle et renforcera à l'avenir l'aspect pratique des cours de cafetiers, restaurateurs. Bien que sur ce point, les professionnels de la branche attendent encore l'outil qui leur manque, un centre de formation à réaliser dans le cadre de l'agrandissement du CPLN, le Centre pro-

fessionnel du Littoral neuchâtois.

Les cafetiers se sont encore battus pour une hausse «raisonnable» de la taxe des patentes (modulée selon le chiffre d'affaires et tenant compte des différents types d'établissements). En

prime, ils ont obtenu qu'une ristourne de 10% sur le produit des patentes revienne dans la caisse de leur formation professionnelle.

Bien, mais dans le contexte économique d'aujourd'hui, il ne faudrait pas que la TVA,

concoctée par le Conseil fédéral, vienne tout gâcher. Jugée trop vorace et contraignante pour leurs affaires, voire injuste par rapport au commerce de détail, ils recommandent donc de la rejeter les 27 et 28 novembre prochain. Eux qui ont proposé des solutions de rechange en haut

lieu et n'ont «même pas été écoutés», comme est venu le souligner Peter Staudenmann, président de la Fédération suisse. Quant aux initiatives interdisant la publicité pour le tabac et l'alcool, elles ne méritent qu'un double non, parce qu'elles sont «trompeuses et tendent de résoudre un problème par de faux moyens», a martelé M. Guinand. Sans compter qu'elles affecteraient la branche comme d'autres secteurs de l'industrie.

TOURISME: UNE DEMI-MESURE

Enfin, le tourisme. Si les réformes envisagées dans le cadre des nouvelles structures cantonales réjouissent les cafetiers, ils estiment néanmoins qu'il ne s'agit là que d'une «demi-mesure». Certes, les réformes visent une certaine centralisation et l'harmonie entre les organismes régionaux et la Fédération du tourisme neuchâtois dont le comité sera supprimé pour faire place à un bureau élargi. Mais, dans l'idée «d'avoir enfin une seule et unique politique touristique dans ce petit canton», «il eut fallu plus de courage», a relevé M. Guinand. Plus de courage, c'est-à-dire subordonner directement les offices du Littoral et des Montagnes neuchâtoises à la FNT et son nouveau chef, M. Yann Engel.

S. E.

BRÈVE

Fermeture de la route La purge des Gorges du Seyon

Pourquoi donc les Gorges du Seyon étaient-elles fermées au trafic samedi dernier? Pour être purgées. Une opération qui n'a rien à voir avec les plombiers, mais concerne le Service des ponts et chaussées qui, deux fois par année, au début du printemps et à l'approche de l'hiver, mandate une équipe de cantonniers pour nettoyer les rochers qui surplombent la route et débarrasser des pierres qui menacent de tomber. Par mesure de sécurité, la circulation est déviée par Pierre-à-Bot, et, pour ne pas gêner le trafic en semaine, le travail se fait toujours un samedi, entre 6 et 18 heures. (se)

AGENDA

Dombresson Soirée disco

Disco Vibration animera la prochaine soirée du Skiclub Dombresson-Villiers, samedi 30 octobre. Elle se déroulera à la halle de gymnastique du collège de Dombresson. Ouverture des portes: 21 heures. Le bénéfice de la soirée sera versé aux OJ du club. (comm-se)

Les Verrières

Soirée de l'Ondina

La soirée annuelle du Club d'accordéonistes Ondina des Verrières aura lieu samedi 30 octobre à 20 h 15 à la Salle des spectacles de la localité. La quinzaine d'accordéonistes que compte la société interprétera un programme varié, avec également les prestations des élèves et des débutants. En seconde partie, tous les membres de l'Ondina seront sur scène pour un spectacle intitulé «Fantaisie musicale verrière», d'après une idée des jeunes de la société. La soirée prendra fin par un bal avec l'orchestre Festival. (comm-mdc)

Travers

Pompiers réunis

La traditionnelle réunion annuelle des commissions de police du feu et des commandants de corps des sapeurs-pompiers du Val-de-Travers aura lieu jeudi 28 octobre à 19 heures à Travers (salle du Conseil général). (mdc)

Conseil général de Couvet

Six-Communes: vente acceptée

Le législatif de Couvet a accepté, vendredi soir, à l'unanimité de vendre les immeubles de la Corporation des Six-Communes à la commune de Môtiers (120.000 francs) et les forêts à l'Etat. C'est également sans opposition que la dissolution du Syndicat de l'abattoir intercommunal a été approuvée.

Après des années de discussion, les Gouverneurs de la Noble Corporation des Six-Communes (Môtiers, Fleurier, Cou-

vet, Boveresse, Buttes et Saint-Sulpice) ont enfin trouvé une solution. Décision a été prise de vendre les bâtiments à la commune de Môtiers (120.000 francs) et les forêts (295.106 m² pour 338.000 francs) à l'Etat de Neuchâtel.

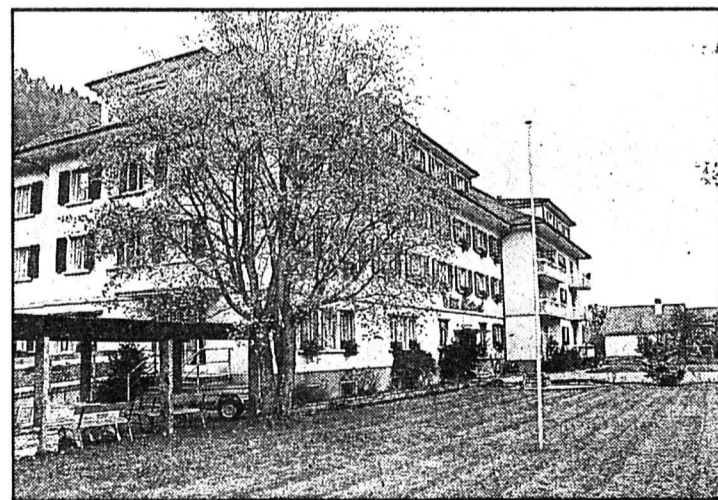
La vente des biens de la corporation laissera un bénéfice, la dette étant de quelque 320.000 francs. Si la corporation est maintenue en vie, elle pourrait investir la différence dans la société immobilière qui se charge-

ra de la réhabilitation des locaux. Dans ce cas, les Conseils généraux seront à nouveau consultés.

Vendredi soir, le législatif covasson a également entériné la dissolution du Syndicat de l'abattoir intercommunal. Ce faisant, il a accepté la vente des bâtiments et du terrain aux bouchers du district (100.000 francs) et d'assumer la part communale du solde de la dette globale (45.000 francs sur 190.000). (mdc)

Fondation du Val-de-Travers en faveur des personnes âgées

Le home de Buttes médicalisé



La Fondation du Val-de-Travers en faveur des personnes âgées, qui s'occupe des homes Clairval à Buttes et Valfleuri à Fleurier, a décidé de médicaliser partiellement l'établissement butteran. Ce faisant, il sera possible d'accueillir des pensionnaires nécessitant une prise en charge importante. Une partie des travaux a déjà été menée à bien et la seconde étape sera entreprise l'an prochain.

«Le home de Buttes a été construit il y a près de 35 ans. A cette époque, les nouveaux pension-

naires avaient souvent entre 55 et 60 ans. Aujourd'hui, nous constatons une élévation de l'âge des personnes qui entrent dans notre institution. Ils sont donc beaucoup plus près de toutes sortes d'ennuis de vieillesse», explique Jean-Marc Busigny, président du comité administratif.

Ainsi, comme cela a aussi été le cas pour le home Dubied à Couvet, Clairval s'est transformé afin de toujours pouvoir prendre en charge les cas lourds qui se présentent. Une infirmière qualifiée apporte en per-

manence une surveillance et des soins adaptés aux besoins des personnes âgées. Avec l'avantage pour les pensionnaires de continuer à résider dans un lieu connu tout en conservant leur médecin de famille.

La médicalisation de Clairval permettra, au besoin, de transférer, momentanément ou durablement, des pensionnaires du home simple de Fleurier à celui de Buttes. A court terme, il n'est pas prévu de transformer Valfleuri en établissement médicalisé.

A Buttes, la première étape des travaux a déjà été menée à bien dans la partie nord du bâtiment (aménagement d'une salle de bains et de WC pour handicapés, transformation d'un ancien logement en bureau, laboratoire et salles de séjour, notamment). Le chantier continuera sur la partie sud l'an prochain.

Outre les modifications indispensables à la médicalisation de l'établissement, on en profitera également pour améliorer l'entrée et créer une annexe (comme à Fleurier) qui servira de cafétéria et de salon. L'ensemble des travaux est devisé à plus de 700.000 francs.

(Texte et photo mdc)

Association Région Val-de-Ruz

Un lifting des statuts

L'Association Région Val-de-Ruz (LIM) se réunit jeudi soir en assemblée générale pour discuter de son budget 1994 et pour passer en revue une version rajournée et réactualisée de ses statuts.

Avec un total de dépenses prévues de 256.000 francs contre 257.000 francs de recettes, le budget 94 de la LIM Val-de-Ruz se porte plutôt bien, lui qui laisse supposer un petit bénéfice de 1000 francs. A signaler qu'une dépense de 10.000 francs est projetée pour une première étape de révision du programme de développement régional, l'ancien ayant été approuvé en 1987.

Les comptes 1992, quant à eux, grâce à la dissolution du fonds des salaires (22.432 fr) et la reprise du fonds tourisme (3500 fr), affichent le sourire avec un résultat positif de 14.698

francs (pour des dépenses de 213.447 francs).

Comptes et budget seront examinés jeudi 28 octobre par l'assemblée de l'association qui discutera ensuite de ses statuts, légèrement modifiés. En fait, il s'agit de quelques bricoles ici et là, d'une sorte de lifting général. Disons simplement que les communes ne pourront plus quitter le bateau de la LIM à la sauvette, comme Valangin en 1989: la nouvelle version des statuts admet bien sûr une démission, présentée par écrit, avec une décade de 6 mois au moins pour la fin de l'année. A noter aussi que les nouveaux statuts intègrent désormais l'idée des recettes correspondant aux prestations payantes du secrétariat, des prestations en très nette augmentation depuis 1992 (300 fr pour les comptes 92, alors qu'on prévoit 1000 fr de rentrées au budget 1994). (se)

Conseil général de Dombresson

Boulodrome: c'est «oui»

Les membres du Conseil général de Dombresson se sont réunis hier soir au collège sous la présidence de Francis Monnier. Premier point de l'ordre du jour la création d'une zone sportive à Sous-le-Mont, puisque la Société de pétanque, qui louait un hangar au village et qui doit libérer ces locaux prochainement, envisage la construction d'un boulodrome, un mécène lui offrant cet aménagement.

Le conseiller d'Etat Pierre Hirschy ayant donné son aval au boulodrome, il appartenait au législatif de procéder au dézonage du terrain en question. Le Conseil général devra, dans un deuxième temps, se prononcer sur l'octroi d'un droit de superficie. La création d'une zone sportive à Sous-le-Mont a été acceptée à l'unanimité.

A la Commission scolaire, le président touche une indemnité annuelle de 200 fr, alors que le secrétaire touche 20 fr par procès-verbal et que les autres membres ne sont pas rémunérés. Sur demande de la Commission, le Conseil général a décidé de verser à chaque membre une indemnité de 15 fr par séance.

Le président du Conseil général, Francis Monnier, a cédé son fauteuil. Avant cela, il s'est élevé au nom du Parti libéral contre l'augmentation des émoluments de permis de construction. Par exemple, pour une maison de 1000 m², il faudrait compter 700 à 900 fr de frais de taxe (actuellement 50 fr). Au vote, la proposition d'augmentation présentée par le Conseil communal a été repoussée par 11 voix contre 7 pour et 2 abstentions. (ha)

Tramelan: perfectionnement des enseignants en branches commerciales

Avec le père de la Swatch

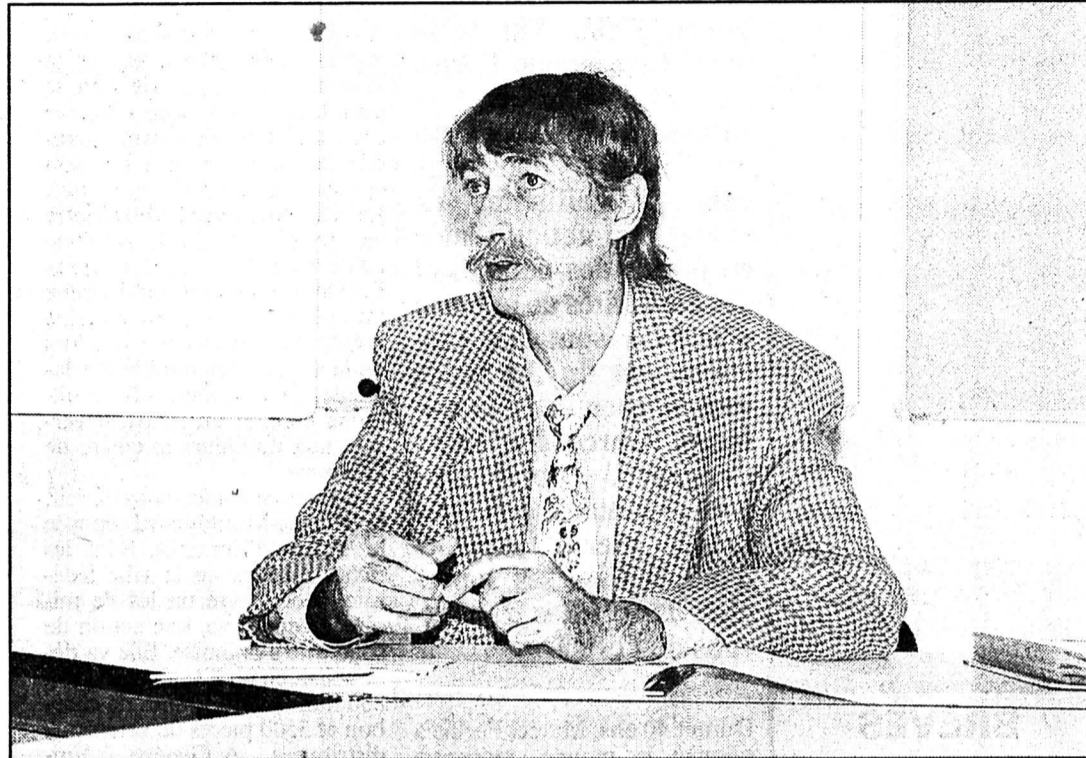
En ouverture d'un cours de l'Ofiamt pour le perfectionnement des maîtres de l'enseignement commercial, le père de la Swatch, Jacques Müller, directeur du Centre de développement des nouveaux produits SMH et de SMH-Automobile S.A., intervenait hier matin, au CIP de Tramelan, sur le thème de l'évolution technologique. On y a parlé d'horlogerie, d'automobile, mais également et surtout de l'incontournable informatique. Et on y a découvert un personnage aussi attachant qu'intelligent et humain.

Il est vrai, soulignait encore Willy Jeanneret, que le programme annuel est établi sur la base des vœux émis directement par les directions et corps enseignants des écoles professionnelles commerciales et des écoles supérieures de commerce, et colle ainsi de près aux besoins actuels de la branche.

Toujours est-il que des soucis de financement planent sur ces séminaires, certains cantons ayant apporté des limitations à leur participation...

REDRESSER LA BARRE

Une quinzaine d'enseignants de Suisse romande étaient donc réunis hier au Centre interrégional de perfectionnement, où la première intervention du séminaire voyait s'exprimer Jacques Müller, le véritable inventeur de la Swatch, qui dirige le Centre de développement des nouveaux produits SMH et SMH-Automobile S.A. Interrogé par Jean-Jacques Schumacher, économiste et directeur de la Chambre d'économie publique, il soulignait en préambule que l'horlogerie est une véritable culture de ce pays. Une culture qui a besoin d'engrais, il est vrai: «Les effectifs horlogers ont passé de quelque 90.000 emplois en 1970 à environ 30.000 actuellement, les entreprises subissant la même évolution, pour plafonner à un demi-millier aujourd'hui.»



Tramelan

Jacques Müller, père de la Swatch: un chercheur, un inventeur, mais pas seulement! (Impar-Egler)

L'envie de Jacques Müller: tout faire pour redresser la barre!

Or le «coup» Swatch va dans ce sens: «Celui qui tient en main le marché de masse finira par gagner la bataille», affirme-t-il, en rappelant avec une grimace

que sur les quelque 800 millions de montres et de mouvements produits dans le monde en 92, 17% seulement l'avaient été en Suisse... Une grimace d'autant plus marquée que le chercheur a une conception très humaine de l'entreprise, dont le premier rôle est social, à ses yeux. «Nous devons donc nous concentrer sur les produits de masse, afin de donner du travail à nos congénères.»

TOUS IRREMPLAÇABLES

Abordant la place de l'informatique dans l'entreprise, Jacques Müller souligne que si elle est incontournable aujourd'hui, il ne faut pourtant pas la considérer comme autre chose qu'un outil. «Jamais une machine ne pourra remplacer le cerveau humain, jamais on ne pourra compter sur un ordinateur pour la création!»

Attachant une importance considérable à l'individu, affirmant qu'il engage ses collabora-

teurs en fonction de leur caractère avant tout – «Les compétences viennent d'elles-mêmes lorsque la personne est honnête, sympathique, agréable et motivée.» – Jacques Müller adresse de vifs reproches à l'enseignement obligatoire, qui tue en bonne partie l'initiative, l'esprit de créativité et la personnalité. Plus loin, il affirme haut et clair que chacun est irremplaçable. «On ne fait que repourvoir un poste, mais on ne remplace pas un collaborateur, unique par essence!»

Quant à l'engagement de SMH dans le domaine automobile, Jacques Müller souligne que cela constitue pour la société, des coûts négligeables. «Les gros engagements financiers, dans ce domaine, sont pour plus tard. Et c'est dans cette optique que la SMH recherche activement un partenaire. Une quête qui devrait aboutir d'ici à la fin de l'année.» (de)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLE

AGENDA

Université populaire Faites vos bougies!

L'Université populaire, section Erguël, annonce qu'il reste encore quelques places pour le cours de confection de bougies, qu'elle organise dès le 9 novembre prochain (de 19 à 21 h 30, au Collège de Courtelary, salle de dessin). Les trois séances prévues seront animées par Martine Bassin, qui abordera diverses techniques de fabrication. Inscriptions et renseignements auprès de M. Bassin, Courtelary, tél. 039 44 17 43. (comm)

Tramelan

Lovières publiques

En cette fin de semaine, la patinoire des Lovières est ouverte au public selon l'horaire suivant: patinage: jeudi 28 octobre de 9 à 10 h 15 (1/2 patinoire), samedi 30 de 14 h 15 à 17 h (1/2 patinoire jusqu'à 15 h 15), dimanche 31 de 14 h 15 à 17 h, mercredi 3 novembre de 13 h 30 à 16 h; hockey par le public: vendredi 29 de 19 h 45 à 21 h et samedi 30 de 14 h 15 à 15 h 15. (comm)

Conférence débat à Sonceboz

Trafic régional CFF

L'Association transports et environnement (ATE) propose jeudi 28 octobre (à Sonceboz, buffet de gare, 20 h 15) une assemblée d'information consacrée au trafic régional des CFF. Elle sera animée par Raymond Berny, chef de la division commerciale du trafic voyageur, de l'arrondissement I, qui fera un bref exposé sur le trafic régional voyageur vu par la direction générale: situation actuelle, stratégie des CFF, recherches de solutions, plan financier et exploitation. Walter Schmied, membre de la Commission des transports au Conseil national, Roland Benoît, député-maire de Corgémont, et Francis Daetwyler, député et secrétaire de Centre-Jura, participeront au débat qui suivra. (comm)

Corgémont

Michel Besson et son accordéon

L'accordéoniste Michel Besson se produira à Corgémont jeudi 28 octobre (salle catholique, à 20 h 30), à l'invitation d'ACL. Il interprétera pour la circonstance un cocktail allant de la java au blues, sans oublier folklore et rock. (comm)

SMH «médicale»

L'avenir de l'horlogerie et de la SMH? «Il s'agit de soigner le milieu de gamme, pour lequel nous nourrissons de nombreux projets. Car si le haut et le bas de gamme vont bien, on trouve entre deux un «fouilli monstre», une gamme intermédiaire qui ne possède encore aucune identité», souligne Jacques Müller. Il n'en dira pas plus, le chercheur, tout en soulignant que la Swatch subira quelques développements du genre «lifting», ainsi que deux développements importants, tenus secrets bien entendu...

Mais la SMH ne s'en tient pas là, l'automobile n'étant pas sa seule diversification. Et le chercheur

de citer un domaine très prometteur, à savoir une micro-pompe utilisée en médecine. «Cet engin, en cours d'expérimentation, en est au stade des préséries et de la mise au point chez Nivarox-Far, à Saint-Imier.»

Nivarox, dont on connaît les succès techniques, effectue actuellement des essais sur cette micro-pompe servant à l'injection de médicaments. «Cet appareil, on l'a constaté en expérimentation médicale, permet par exemple de supprimer les effets secondaires d'une chimiothérapie, à savoir la chute des cheveux ou les vomissements par exemple.» A suivre! (de)

Réorganisation POCABE 95

Lifting pour la police

La réorganisation de la police cantonale bernoise (POCABE 95) va bon train. Le 1er novembre prochain, le nombre des centrales d'engagement passera de huit à trois: Berne, Spiez et Bienne, dont dépendra le Jura bernois. Le lifting vise à garantir efficacement et rationnellement la sécurité tout en intégrant mieux la police dans la population, a indiqué hier le directeur de la police, Peter Widmer.

La réduction de 100 emplois imposée malgré les augmentations des exigences a fortement influencé la nouvelle structure, a expliqué le conseiller d'Etat. Les effectifs ont déjà passé de 1500 personnes à 1400. Pour éviter la fermeture de postes de police, les heures d'ouverture de ceux-ci ont été réduites. La permanence sera toujours assurée par la police mobile.

Le nouveau concept prévoit également deux unités spécialisées, la police judiciaire et le service circulation/environnement.

Le premier répond aux exigences actuelles dans la lutte et la prévention de la criminalité suprarégionale. Le second gère, outre les tâches relatives à la sécurité du trafic, les contrôles antipollution. Il sera aussi responsable des transports de marchandises dangereuses et de la lutte contre le bruit.

L'opération «POCABE» a causé un sentiment d'insécurité et d'insatisfaction au sein du corps de police cantonal, avait révélé un rapport interne publié récemment. Environ 300 collaborateurs seront attribués à un nouveau groupe, certains changeront de lieu de travail, d'autres auront de nouvelles tâches, a rappelé Peter Widmer.

Des améliorations décisives doivent être effectuées sur le plan de la gestion du personnel afin de pouvoir compter sur des collaborateurs bien instruits, engagés et motivés, a relevé M. Widmer. Des investissements permettront en outre de moderniser les moyens de travail. (ats)

SERVICES

SAINT-IMIÉR

- MÉDECIN DE SERVICE
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.
- PHARMACIE DE SERVICE
☎ 111.
- HÔPITAL
☎ 422 422.

- URGENCES ET AMBULANCE
☎ 422 360.

TRAMELAN

- MÉDECINS
Dr Graden ☎ 97 51 51.
Dr Meyer ☎ 97 40 28.
Dr Anker ☎ 51 22 88.

Universnoël à Saint-Imier

Incontournable!

Vu le grand succès remporté l'an dernier par la 1ère édition d'Universnoël, une dizaine de bénévoles ont décidé de remettre l'ouvrage sur le métier cet hiver à Saint-Imier.

Cette deuxième édition se déroulera les 24 et 25 décembre prochain, à la salle de spectacles. Comme l'an passé, l'idée centrale des organisateurs est de réunir toutes les personnes qui se retrouveraient seules à Noël. Leur fête, il la veut avant tout conviviale, en invitant à nouveau toutes les classes d'âge, sans distinction aucune de catégorie sociale. En 1992, on se souvient que les aînés côtoyaient de nombreux enfants, ce qui avait créé une ambiance particulièrement chaleureuse et décontractée.

Des repas seront servis gratuitement à tous les participants et l'ambiance sera assurée, entre autres attractions, par diverses productions musicales.

Les organisateurs espèrent retrouver le magnifique répondant qu'ils avaient rencontré en 1992, aussi bien auprès des bénévoles que des commerçants, des entreprises et des privés, qui avaient contribué en nombre à la réussite de cette action, par leurs dons ou leur dévouement.

Le Conseil municipal a décidé de mettre gratuitement à disposition la cuisine et le rez-de-chaussée de la salle de spectacles, pour les deux journées de ce deuxième Universnoël. (cm-de)

Services de défense réunis à La Ferrière

Une assemblée du tonnerre!

L'Association des services de défense du district de Courtelary s'est réunie dernièrement à la halle polyvalente de La Ferrière pour une assemblée annuelle plutôt fracassante. Accueillis par la fanfare du village, les quelque 70 délégués ont été salués par le maire, M. Heinz Lanz, lequel a relevé que le service de défense est une tâche nécessaire devant être prise au sérieux dans chaque commune.

De nombreuses activités ont été effectuées durant l'année, dont un séminaire ayant pour thème «organisation et administration». La réforme 1995, qui touchera l'armée, la protection civile et les services de défense, a également été abordée en vue d'examiner les changements qu'elle apportera au sein des différents groupements. Deux cours d'initiation pour recrues ont été proposés à 45 intéressés. Des journées de perfectionnement ont été suivies par des petits groupes durant les mois de septembre et octobre.

Le représentant du comité cantonal, M. Eric Roy, a rapporté que les députés avaient jugé le projet de nouvelle loi sur les services de défense très convaincant. Seul le monopole des ramoneurs retourne en commission pour une seconde lecture prévue en février 1994. L'état des finances de la Fédéra-

tion est désastreux et une institution neutre sera appelée à créer une répartition selon leurs propres critères.

M. Werner Tramaux, inspecteur et caissier, a donné lecture des comptes de l'association, qui bouclent avec un léger bénéfice d'environ 2500 francs. Le budget 93-94 est équilibré.

M. Willy Sunier de Nods a vivement recommandé la participation des services de défense au prochain téléthon fixé aux 3 et 4 décembre prochain. La Suisse alémanique soutiendra également cette action.

Le comité a reçu pour mandat d'organiser une manifestation qui marquera le 25e anniversaire de l'association en novembre 1997. Pour conclure l'assemblée, il a été rappelé que tous les sapeurs-pompiers du Jura bernois peuvent assister à la présentation d'un film sur la catastrophe de Randa près de Zermatt suivie d'une conférence de M. Götz de l'Office fédéral de l'économie des eaux à Berne et ce, le 12 novembre 1993 à l'Hôtel de l'Ours à Reconville.

Pour donner une ambiance récréative à cette soirée, MM. Gilliéron et Pétermann, du SPI (centre de prévention incendie) à Neuchâtel, ont présenté des expériences pratiques, conseillant d'utiliser de précautions lors de certaines manipulations de la vie courante. (jo)

Un Franc-Montagnard livre ses mémoires dans «Les rendez-vous de l'espoir»

Sur les pas de l'abbé Pierre

Hiver 1956. Un froid glacial enveloppe Berne. Marcel Farine, un ressortissant de Montfalcon, décide, dans une cave insignifiante, de lancer une action d'aide en faveur des paumés et des déshérités de la basse ville. Ce sont les premiers pas du Jurassien «sur le chemin de la misère». Marcel Farine va s'engager totalement pour Emmaüs créé par l'abbé Pierre. Aujourd'hui, il livre ses souvenirs dans «Les rendez-vous de l'espoir».

Aussi, à peine engagé à l'Union postale universelle à Berne, le Jurassien se marie (le couple aura huit enfants sans compter ceux qu'ils soutiendront financièrement) et, appuyé par son épouse, il se tourne vers l'autre. La rencontre avec l'abbé Pierre va servir de déclic. Lors d'une conférence à Berne, les époux Farine découvrent un homme fatigué, voûté sous sa pèlerine noire, mais métamorphosé lors de la conférence publique à laquelle ils assistent. «Il bouillonne comme un fleuve déversant aux auditeurs la colère de l'amour».

Depuis ce rendez-vous décisif, le Franc-Montagnard épouse les thèses d'Emmaüs. Sous les riches arcades de la ville fédérale, il découvre un lot de misère. D'une cave, une action de solidarité s'organise. Elle va déboucher, en un hiver, sur l'aide à 800 familles, 52 tonnes de charbon et 3500 pièces de vêtements distribuées... A Genève, à Emmaüs Suisse, il rencontre un certain Edmond Kaiser et un jeune avocat... Jean Ziegler.

DEUX VISAGES

Marcel Farine sera aussi un «administratif», un organisateur des mouvements d'entraide. Il va réussir à coordonner l'action des organisations engagées dans la lutte contre la lèpre. Il va, à ce titre, parcourir le monde, de Madagascar à l'Afrique en passant par le Maroc ou l'Inde. Il y rencontrera ce qu'il appelle «les prophètes de l'ère technique».



«Les rendez-vous de l'espoir»

Rencontre papale pour Marcel Farine.

(sp)

«La pire des maladies n'est pas la lèpre ni la tuberculose, mais bien le sentiment d'être rejeté, de n'être aimé par personne, d'être abandonné de tous», entend-il de la bouche de Mère Teresa en Inde.

Le Jurassien admire l'action d'Edmond Kaiser, un «ascète encombrant», ou il s'imprègne des paroles de Dom Helder Camara qui dit: «C'est dommage

que nous, les chrétiens, aussi bien catholiques que protestants, nous soyons si intelligents, si forts pour mettre de beaux et grands principes sur le papier, si faibles ensuite, si peureux et craintifs quand il s'agit de donner la vie à ces principes...»

Des rencontres, avec le pape, le roi Baudouin, le cardinal Léger vont émailler la vie du Franc-

Montagnard. Mais ce sont surtout les contacts avec «les petits», «les exclus», qui font l'étoffe du témoignage du Franc-Montagnard. Mgo

● Marcel Farine sera, samedi 30 octobre de 14 à 16 heures, à la librairie La Vouivre à Saignelégier, pour dédicacer son ouvrage «Les rendez-vous de l'espoir».

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51

Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Saignelégier

Départ du pharmacien

C'est en 1985 que Christian Repond et Jean-Michel Maître, tous deux pharmaciens, ont monté la pharmacie des Franches-Montagnes au cœur de Saignelégier. Aujourd'hui, après huit ans de collaboration, Christian Repond a décidé de retourner dans sa Gruyère natale, l'occasion lui étant offerte de reprendre une pharmacie à Bulle. Ce départ est compensé par l'arrivée d'une pharmacienne, Mme Camille Cuche-Froidevaux ainsi que par l'engagement d'une quatrième aide en pharmacie. (mgo)

Delémont

La CNA cambriolée

Les bureaux de l'agence CNA de Delémont ont été cambriolés le week-end dernier. Selon la radio locale, c'est la quatrième fois en peu de temps que ces locaux sont visités. La dernière fois, les voleurs avaient emporté plus de 9000 francs et... une clef d'entrée. C'est avec cette clef que les cambrioleurs ont récidivé. Mais ils sont ressortis bredouilles cette fois.

Assemblée des gymnastes

Deux précisions

Deux petites erreurs se sont glissées dans le compte-rendu de l'assemblée de la Fédération suisse de gymnastique qui s'est tenue à la fin de la semaine passée à Bassecourt. Le président de la société cantonale jurassienne est bien Jean-Marie Donzè mais il habite Porrentruy et non Les Breuleux. D'autre part, l'engagement remporté par la création d'une coupe jurassienne frise les 100% et non les 10%. (vg)

AGENDA

Groupe Anima A Fribourg

Ce sont quelque 2000 personnes qui sont attendues à Fribourg les 6 et 7 novembre prochain lors de la quatrième rencontre des groupes de prière suisses romands. A cette occasion, les jeunes Jurassiens du groupe Anima seront en spectacle. Ce groupe comprend six musiciens, onze choristes et des techniciens. Ils ont tous entre 18 et 30 ans et chantent ensemble depuis trois ans. (mgo)

Durant 40 ans, Marcel Farine a sillonné le monde, rencontré «les prophètes de l'ère technique», les Raoul Follereau, Edmond Kaiser et autres Mère Teresa... Mais aussi les grands et les petits de la planète...

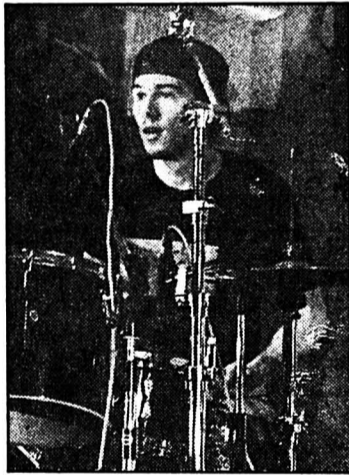
«Les années de pauvreté de ma première jeunesse ont ancré en moi l'idée de combattre la maladie et la misère». Marcel Farine n'a pas oublié les années où son père, souvent malade, vivait de colportage, vendant des lacets, du linge, des brosses. Il allait de maison en maison, accompagné de son frère aveugle.

Le Noirmont

Les clichés de Tomy

C'est au Café de L'Union au Noirmont que Tomy, alias Ivaldo Tomasina, vient d'accrocher une soixantaine de ses clichés. Ce photographe amateur avait déjà suivi les hauts faits du Baïtchaj pour les immortaliser sur la pellicule. Cette fois, il a laissé son œil se balader à travers le Festival du chant du Gros qui s'est déroulé dernièrement au Noirmont. Il a saisi les temps forts de cette manifestation, l'ambiance, les groupes...

Cette exposition est complétée par des photos plus personnelles. A découvrir donc à L'Union durant un mois. (mgo)



Agriculture trempée dans le canton du Jura

Récoltes difficiles

Les chutes de pluie excessives enregistrées depuis bientôt un mois perturbent les récoltes automnales de betteraves, de pommes de terre et du maïs. Les exploitants qui ont pu procéder aux récoltes à la mi-septembre s'en tiennent sans trop de dommage. Ceux qui, en raison d'un calendrier différent, n'avaient que commencé les récoltes à fin septembre se morfondent chaque jour en attendant la bise qui séchera le terrain et permettra, espèrent-ils, d'utiliser les lourdes machines qui, aujourd'hui s'embourberaient dans les champs.

Il ne semble pas que des difficultés particulières soient rencontrées aux Franches-Montagnes. En revanche, dans les districts de Delémont et de Porrentruy, les pertes sont évaluées à 15% pour les pommes de terre. Les tubercules qui gisent encore dans le sol baignent sans doute dans l'eau, ce qui va les asphyxier et entraîner une pourriture rapide. A moins d'un brusque changement de temps, il semble qu'on doive faire une

croix sur ces 15% de tubercules non récoltés. Encore faut-il savoir que ce pourcentage moyen peut être plus élevé, selon les exploitations.

Pour les betteraves, les surfaces non récoltées atteignent au moins un tiers du total. Si la plante est plus résistante, ce qui restreint le risque de perte, les délais de livraison des sucrières sont fixes et doivent être tenus; ce qui risque de donner lieu à quelques litiges s'ils ne sont effectivement pas respectés.

Il n'y a pas encore de crainte au sujet du maïs, relève Robert Frund, directeur du Centre-Ajoie. Mais si la première neige devait tomber prochainement, la moitié des récoltes pourraient en pâtir gravement. Robert Frund considère aussi que les semences en vue de l'an prochain ont été perturbées, ce qui réduira les rendements. Alors que les agriculteurs respireraient un peu mieux, avec la baisse des taux d'intérêts, la pluie automnale est pour eux un nouveau nuage qui assombrit le décor. (vg)

Mardis de Cinéluarne au Noirmont

Coup d'envoi ce soir

Avec «Le Chêne» de Lucian Pintilie, le cinéma roumain fait un splendide retour sur les écrans occidentaux. Ce film ouvre ce soir au cinéma du Noirmont la cuvée 93-94 des Mardis de Cinéluarne, le ciné-club du Haut-Plateau.

Dix autres rendez-vous, tous les quinze jours, attendent ensuite les cinéphiles. La programmation est axée sur les productions

européennes. Il n'y a qu'un film américain («Des souris et des hommes», de Sinise) et un film canadien («Leolo», de Lauzon). Sinon, du Danemark à la Russie en passant par la Grande-Bretagne, ce sont des productions du Continent qu'il sera possible de découvrir. A relever également deux mardis consacrés aux films du tiers monde via le Festival de Fribourg (Films du Sud).

C'est un film roumain, «Le Chêne», qui ouvre la saison 93-

94. Ce film de 1992 raconte l'histoire de Nela qui assiste à la mort de son père, colonel de la Securitate. Le défunt souhaitait que son corps soit donné à la science. Devant le refus de la faculté de médecine, Nela se résout à le faire incinérer et, les cendres dans un pot de Nescafé, elle part à la recherche d'une autre vie... Film sans espoir, «Le Chêne» oscille en permanence entre le tragique et la comédie... (mgo)

Soutien aux familles du canton du Jura

Dans le bon peloton

En matière de soutien à la famille, la Suisse vit encore le système anachronique du fédéralisme. Chaque canton y va de ses allocations familiales et de naissance. Autant dire qu'il y a disparité entre les régions. A ce titre, il est permis d'affirmer que le Jura n'est pas en retrait par rapport aux cantons suisses, au contraire. Une enquête du Mouvement populaire des familles (MPF) le prouve. Même si la comparaison des chiffres n'est pas évidente...

Selon le MPF, pour maintenir le même niveau de vie, le couple devrait obtenir une augmentation de ses ressources de 24% avec la venue du premier enfant, de 19% pour le deuxième et de 17% pour le troisième. Or, à l'évidence, ce n'est pas le cas dans notre pays. «L'apport des familles est incontestablement beaucoup plus élevé que ce qu'elles reçoivent en retour en termes de prestations financières», note le MPF. Ce mouvement a dressé un tableau des différences régionales.

On notera d'abord que 11 cantons sur 26 octroient une allocation de naissance. Les six cantons romands sont dans la course alors que la prime varie

de 1300 francs (VS) à 1200 (VD) en passant par 1000 (FR et GE), 800 à Neuchâtel et 708 dans le Jura. L'allocation varie entre 600 et 800 francs dans les cantons alémaniques qui l'accordent (LU, UR, SZ, SO et SH).

Tous les cantons suisses versent, par contre, des allocations pour enfants. Les plus généreux (pour le premier enfant) sont les Valaisans (200 francs), les Fribourgeois (190 francs), les Zougois (180 francs), les Tessinois (176 francs). Zurich, Uri, Schwytz, Obwald et Nidwald versent 150 francs par mois... Le Jura alloue 138 francs pour le premier et le second enfant, 162 francs à partir du troisième. Même taux progressif du côté de Neuchâtel où, du premier au quatrième enfant, on passe de 130, 155, 180 à 230 francs.

On relèvera enfin que le Jura, comme les autres cantons romands, octroie une allocation de formation professionnelle (186 francs) et que toute personne bénéficiant d'une des deux allocations précitées touche une allocation de ménage (120 francs). On le voit, les Jurassiens ne sont pas si mal lotis au regard de leurs voisins. Mgo

Les Bois

Diplômés de Grangeneuve

Parmi les diplômés de l'Ecole d'agriculture de Grangeneuve (FR), on note cet automne les noms de deux jeunes des Bois.

Isabelle Hugi a obtenu le certificat d'employée de maison, qualifiée ménage rural, après avoir suivi les cours de l'établissement en internat pendant six mois, et en externat pendant un an, tout en pratiquant dans une famille. Elle mettra ses connaissances au profit de la ferme familiale du Crêt-Brûlé.

Steve Herren est, quant à lui, arrivé au terme de son CFC d'agriculteur avec une note moyenne de 5,8 sur 6. Il a pratiqué deux années durant chez un maître agriculteur, puis il a suivi deux hivers de cours à plein temps à l'école fribourgeoise. Il a déjà commencé à mettre ses nouvelles connaissances en application sur le domaine familial du Bousset. Le jeune homme compte poursuivre sa formation comme chef d'exploitation, puis si possible obtenir la maîtrise agricole. (bt)



TÉMOINS

La Sagne

Le conducteur de la voiture rouge qui, le samedi 23 octobre vers 20 h 45, aurait causé des dommages suite à une sortie de route à la hauteur de la halte TNN des Cœudres sur la commune de La Sagne, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 039 28.71.01.

La Chaux-de-Fonds

Le conducteur de la voiture qui, samedi 23 octobre, entre 11 h 15 et 12 h 15, a endommagé une voiture Mazda de couleur grise stationnée dans une case du parking P1 de la Migros Métropole Centre à La Chaux-de-Fonds, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 039 28.71.01.

Neuchâtel

Le conducteur de la voiture de couleur grise qui, entre les 22 et 23 octobre, a endommagé une Fiat Uno grise, stationnée rue de l'Orée à Neuchâtel, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, tél. 038 24.24.24.

Saint-Blaise

Le conducteur de la voiture qui, le lundi 25 octobre entre 12 h et 14 h, a endommagé une voiture Peugeot 206 de couleur bleue stationnée rue de la Prairie à côté de l'immeuble No 5 à Marin-Epagnier, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Saint-Blaise, tél. (038) 33.17.21.

CHAUFFAGE

CONTRÔLE CONTINU DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

(température extérieure moyenne et degrés-jours)

SEMAINE DU 18.10.1993 AU 24.10.1993

Neuchâtel (ville)	7,1°C	90,5 DJ
Littoral ouest	7,7°C	86,1 DJ
Littoral est	7,1°C	90,6 DJ
Val-de-Ruz	4,4°C	109,3 DJ
Val-de-Travers	5,4°C	102,5 DJ
La Brévine	3,1°C	118,2 DJ
La Cloche	4,1°C	111,2 DJ
La Chx-de-Fds	3,3°C	117,2 DJ
La Vue-des-Alpes	1,0°C	133,1 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de mesurer et de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton. Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage. Vous pouvez demander au Service cantonal de l'énergie (tél. 038 22 35 54) un formulaire simple et des explications nécessaires au calcul de la «Signature énergétique» d'un bâtiment.

DÉCÈS

Neuchâtel

M. Jules Fragnière, 1910
M. André Billeter, 1911

Colombier

Mme Edith Berger, 1912

L'AMICALE DES CONTEMPORAINS 1927 DU DISTRICT DU LOCLE
a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Pierre PERRET-GENTIL

Nous garderons de lui le meilleur des souvenirs.
Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

157-500625

SERVICES

SAIGNELÉGIÉ

● PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES
☎ 51 12 03.

● HÔPITAL maternité: ☎ 51 13 01.

● MÉDECINS
Dr Barmettler, ☎ 51 12 84.
Dr Meyrat, ☎ 51 22 33.

● CENTRE DE LOISIRS
Ouv. patinoire: lu 13 h 30-16 h 30; ma-ve 10 h-11 h 45 et 13 h 30-16 h 30; sa, di 14 h-16 h 30.

VAL-DE-RUZ

● SERVICE DE GARDE PHARMACIE en cas d'urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.

● HÔPITAL ET MATERNITÉ Landeyeux: ☎ 53 34 44.

VAL-DE-TRAVERS

COUVET

● HÔPITAL maternité et urgences: ☎ 63 25 25.



Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ (039) 210 210 Rédaction.
☎ (039) 210 310 Administration.

Télex: 952 114.
Fax: Rédaction 039 - 210 360.
Tirage contrôlé (REMP)
31.712.

Régie des annonces: Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410.
Le Locle ☎ (039) 311 442.



Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum.
Secrétariat nuit: Michel Dérens, Daniel Schouwey, Benoît Couchepin, Ivan Radja.

Monde et Suisse: Daniel Droz.
A Berne: François Nussbaum.
Economie et canton de Neuchâtel: Mario Sessa.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Denise de Couninck, Alain Meyrat.
Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.
Littoral: Claudio Personeni, Anouk Ortlieb, Annette Thorens.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Val-de-Ruz: Simone Ecklin.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger.
Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Julian Cerviño, Gérard Stegmüller.
Sonia Graf.
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley.
Dessinateurs: Elzingre, Tony.

LES GRATTES

Dieu est pour nous un refuge et un appui. Un secours qui ne manque jamais dans la détresse.

Ps. 46: 2

Madame Alice Desaulles-Renaud, aux Grattes;

Madame et Monsieur Eric Maire-Desaulles, aux Grattes:

Monsieur Claude-Eric Maire, à Lucerne,

Monsieur Patrick Maire, aux Grattes;

Monsieur et Madame André Desaulles-Mattar, à Pesoux:

Mademoiselle Catherine Desaulles, à la Tour de Trême,

Monsieur Thierry Desaulles, à Cernier,

Amoudi et Nadia, à Pesoux;

Monsieur et Madame Claude Desaulles-Leuba, à La Sagne:

Monsieur Christian Desaulles, à La Sagne,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Max DESAULES

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 79^e année, après une longue maladie supportée avec beaucoup de courage.

2203 LES GRATTES s/ROCHFORT, le 25 octobre 1993.

Tes souffrances sont finies.

Le culte sera célébré au temple de Rochefort, mercredi 27 octobre à 14 heures, suivi de l'inhumation au cimetière.

Le corps repose à l'Hôpital des Cadolles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.



LE RECTEUR DE L'UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

André BILLETER

professeur honoraire

NEUCHÂTEL, le 25 octobre 1993.

28-64

LE LOCLE, Monts 20

M. et Mme LOCATELLI CARLO, MARIETTE ET LEUR FILS DAVY

vous remerciant des marques de sympathie témoignées lors du décès accidentel, survenu le 3 août en France, dans sa 11^e année

de leur chère et inoubliable

LORRAINE

132-611037

SAINT-IMIER

Chère maman, tes souffrances sont finies.
Repose en paix.

Madame Antoinette Bertoli-Fleury, ses enfants et petits-enfants, à La Neuveville;

Madame Thérèse Graber-Fleury, ses enfants et petits-enfants, à Berne;

Madame et Monsieur Suzanne et André Ledermann-Fleury et leurs enfants, à Fontainemelon;

Madame Suzanne Farron-Thiévent, ses enfants et petits-enfants, à Tavannes;

Madame Marie Ruhlé-Thiévent, ses enfants et petits-enfants, à Tavannes;

Monsieur et Madame Charles et Alice Thiévent-Schafter, leurs enfants et petits-enfants, à Bienne;

Les enfants et petits-enfants de feu Madame Gabrielle Voumard-Thiévent, à Villeret,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Charles FLEURY

née Jeanne THIÉVENT

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie que Dieu a rappelée à Lui dans sa 85^e année.

2610 SAINT-IMIER, le 25 octobre 1993.

Domicile de la famille: Madame André Ledermann
Rue du Midi 27
2052 Fontainemelon.

Le service religieux aura lieu à l'église catholique de La Neuveville jeudi 28 octobre à 14 heures, suivi de l'ensevelissement.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Neuveville.

R.I.P.

Au lieu de fleurs, penser au Service d'Aide familiale du valon de Saint-Imier, ccp 23-2091-2 ou au Service de soins à domicile du Haut-Vallon, à Saint-Imier, ccp 23-3700-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-273

COURTELARY

Repose en paix, chère épouse et maman, tu as noblement fait ton devoir ici-bas.

Monsieur Alfred Bühler, Courtelary;

Madame et Monsieur Lisely et Fernand Barfuss-Bühler, aux Boveresses sur Corgémont, leurs enfants et petits-enfants, à Bienne, Cormoret, Cortébert et aux Boveresses;

Madame Dora Friedli-Bühler, à Safnern, sa fille, son beau-fils et petits-enfants, au Hasliberg;

Monsieur et Madame Alfred et Gertrude Bühler-Kaufmann, à Courtelary, leurs enfants, et petits-enfants, à La Brévine, Courtelary et Cormoret;

Madame et Monsieur Suzanne et Hermann Flück-Bühler, à Villeret, leurs filles à Sonceboz et Villeret,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Olga BÜHLER-MAURER

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, marraine, parente et amie enlevée subitement à leur tendre affection dans sa 91^e année, suite à un arrêt du cœur.

Selon le désir de la défunte l'incinération et le culte ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

COURTELARY, le 21 octobre 1993.

Domicile de la famille: Alfred Bühler
Fleurs de Lys 3
2608 Courtelary.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

SAINT-IMIER

Repose en paix, Tes souffrances sont passées.

La famille de

Mademoiselle

Marie HOWALD

a le chagrin de faire part de son décès survenu le 20 octobre dans sa 89^e année après un long déclin.

SAINT-IMIER, le 20 octobre 1993.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures.

Le voleur sans occasion de voler se croit honnête.

Proverbe hébreu

Heureux d'être. D'être quoi? D'être, simplement.

Julien Green

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

● ABC (☎ 23 72 22)
Faisons un rêve (de et avec S. Guitry), 12 ans, tous les jours 20 h 30.

● CORSO (☎ 23 28 88)
Cliffhanger (de R. Harlin avec S. Stallone), 16 ans, tous les jours 18 h 30, 21 h.

● EDEN (☎ 23 13 79)
Un deux trois soleil (de B. Blier avec A. Grinberg), 16 ans, tous les jours 21 h. Fiorile (de P. et V. Taviani), 12 ans, tous les jours 18 h 30.

● PLAZA (☎ 23 19 55)
Jurassic Park (de S. Spielberg avec J. Williams), 12 ans, tous les jours 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30.

● SCALA (☎ 23 19 18)
Germinal (de C. Berri avec G. Depardieu, Renaud, Miou-Miou), 12 ans, tous les jours 16 h 30, 20 h. Bambi (dessin animé de W. Disney), pour tous, me 14 h 30.

NEUCHÂTEL

● APOLLO 1
15 h, 20 h, Germinal (de C. Berri avec G. Depardieu, Renaud, Miou-Miou), 12 ans.

● APOLLO 2
14 h 45, 17 h 30 en V.O., 20 h 15, Le temps de l'innocence (de M. Scorsese avec M. Pfeiffer), 12 ans.

● APOLLO 3
15 h, L'incroyable voyage (de D. Dunham avec R. Hays), pour tous. 17 h 30, Josey Wales hors-la-loi (cycle Clint Eastwood). 20 h 30, Le fugitif (de A. Davis avec H. Ford), 12 ans.

● ARCADES
15 h, 20 h 15, Cliffhanger (de R. Harlin avec S. Stallone), 16 ans.

● BIO
15 h, 17 h 45, 20 h 30, toutes les séances en V.O., Meurtre mystérieux à Manhattan (de W. Allen avec D. Keaton), 12 ans.

● PALACE
14 h 30, 17 h 30, 20 h 30, Jurassic Park (de S. Spielberg avec J. Williams), 12 ans.

● REX
15 h, 20 h 15, La firme (de S. Pollack avec T. Cruise), 12 ans. 18 h 15, Hélas pour moi (de J.-L. Godard avec G. Depardieu), 16 ans.

● STUDIO
15 h, 18 h, 20 h 30, Bleu (de K. Kieslowski avec J. Binoche), 12 ans.

COUVET

● COLISÉE
20 h 30, Le fugitif (de A. Davis avec H. Ford), 12 ans.

SAINT-IMIER

● ESPACE NOIR
relâche.

TRAMELAN

● CINÉMATOGRAPHE
relâche.



CLASSIQUE 500g
~~5.70~~ 4.40

VELOURS 500g
~~5.30~~ 4.-

CORSÉ 500g
~~5.30~~ 4.-

Tous les cafés Jubilor en grains les
500g, 1.30 de moins

NOUVEAU. JUBILOR DE COOP. LE CAFÉ HAUT DE GAMME EN 3 MÉLANGES.

Trois excellents cafés des Hauts-plateaux, 100% arabica. A chaque mélange sa torréfaction. A chaque connaisseur son café.

Jubilor, le café des connaisseurs. En exclusivité chez Coop.



En marge d'une fabuleuse vente philatélique à Zurich

La saga des «Post Office» de l'île Maurice

Le 3 novembre prochain, dans les Salons de l'Hôtel International de Zurich, sous l'œil des caméras de télévision venues d'Amérique mais aussi de tous les grands pays d'Europe et d'Extrême-Orient, va se dérouler le plus important événement philatélique de l'année mais aussi sans doute de cette fin de millénaire. C'est là en effet que David Feldman, le grand spécialiste suisse des ventes publiques, dispersera au feu des enchères la plus somptueuse collection jamais réunie de timbres-poste et d'enveloppes consacrés à la plus mythique des émissions, celle des célèbres «Post Office» de l'île Maurice auxquels s'est joint un remarquable ensemble de «Post Paid» qui, à lui seul, vaudrait déjà le déplacement.

A un journaliste un rien candide qui lui demandait sa recette pour réaliser un grand film, je ne sais quel metteur en scène de renom mondial a un jour tout simplement répondu à peu près ceci: «Il suffit de trois ingrédients. D'abord, une bonne histoire, ensuite, une bonne histoire, enfin une bonne histoire. Le reste, après, est facile!»

Ce secret, cette recette miracle, le magicien malicieux qui, quelque part là-haut, s'est mis un jour en tête de rendre exaltante la philatélie, la connaissait. A preuve, la façon dont il a conçu – et réalisé – le scénario dont les «Post Office» de l'île Maurice sont depuis bientôt un siècle et demi les vedettes.

Tout d'abord, le décor de son premier acte. Une île tour à tour française puis britannique, au charme créole, à la population accueillante, au paysage juste ce



L'enveloppe de Bordeaux

La pièce maîtresse de la philatélie mondiale

(Photo Aeschlimann)

qu'il faut teinté d'exotisme. Mais surtout, ses personnages.

LADY GOMM

Une Lady au patronyme prédestiné – Gomm, un nom comme ça lorsque l'on est destiné à entrer dans la légende philatélique, ça ne s'invente pas! – désireuse de ne pas se laisser endormir par le charme languide des Tropiques, qui asticote son Gouverneur de mari lequel lui passe – par faiblesse ou par amour? – ses moindres fantaisies. Puis un artiste un peu bohème, portraitiste et même miniaturiste à ses heures (si l'on en croit la publicité qu'il fit passer dès son arrivée à Maurice dans le journal local), mais surtout horloger et prêt à s'adapter aux métiers les plus divers pour arrondir ses fins de mois.

Enfin, un événement-prétexte sur lequel Lady Gomm va focaliser toute son énergie, trop heureuse de trouver enfin une occasion de briser la monotonie des jours. Cet événement, ce sera le grand bal masqué où vont se retrouver le 30 septembre 1847 tous les notables de l'île. Le Gouverneur, qui voit là l'occasion de resserrer les liens encore bien lâches entre les communautés anglaise et française, ne peut

être que d'accord. Et il l'est.

Aussi, comment oserait-il refuser de satisfaire un bien anodin caprice de son épouse lorsqu'elle se met en tête de réclamer l'émission de timbres – vous savez bien, ces nouvelles petites étiquettes que, depuis déjà sept ans, on colle en Angleterre sur le courrier – qui seraient du plus bel effet sur les enveloppes contenant les invitations pour le bal à expédier aux quatre coins de l'île!

QUAND LES TIMBRES OUVRENT LE BAL...

Tout est désormais en place pour que la modeste colonie britannique de l'Océan indien fasse son entrée sur la scène postale. Et cela, en quatrième position, après certes l'Angleterre, mais bien avant la France.

C'est alors, vous l'avez deviné, qu'entre en scène l'artiste-horloger J.O. Barnard. Sans compétition, et pour cause: il est le seul dans l'île à avoir l'audace nécessaire, mais aussi le talent, pour s'improviser créateur et fabricant de ces étiquettes dont rêve la première dame de Maurice.

Il établit donc un devis – on l'a retrouvé et il figure en bonne place au British Museum – qui

se décompose ainsi:

– Etiquettes (labels) pour lettres à 1 penny et 2 pence, Sh. 10.
– Gravure des plaques, £ 10.
puis suit un détail très précis des divers «stamps» (un mot qu'il faut bien s'interdire de traduire par «timbres» mais plutôt par «cachets») lesquels constituent du reste le plus gros de la dépense. Sans oublier 20 «badges» pour Post Men (facteurs) d'une valeur de 20 £. Le tout aboutissant à un total de £ 59 et 10 sh.

CARTE BLANCHE

D'instructions écrites quant à la rédaction des timbres, point. Barnard semble donc avoir eu carte blanche, aucun doute n'existant pour l'illustration: ce sera le profil gauche de Sa Gracieuse Majesté la Reine Victoria directement inspiré de celui figurant sur le Penny Black anglais et sur les pièces de monnaie de l'époque.

L'artiste se met à l'ouvrage, grave les deux timbres sur une de ces plaques de cuivre d'ordinaire utilisées pour l'impression des cartes de visite et des publicités de la clientèle locale, imprime et livre finalement sa commande in-extremis. Le 20 septembre 1847 très exactement.

Les timbres seront mis en vente dès le 21 comme le prouvent les deux «Premier Jour» trouvés à ce jour et parvenus jusqu'à nous. Une bonne partie du tirage a, semble-t-il, été absorbée par l'envoi des invitations au bal du 30 septembre.

A en juger par les toilettes et les costumes commandés de longue date à Londres, les invités avaient certainement été avisés depuis longtemps et les dites invitations n'étaient en fait que des confirmations.

FIN DU PREMIER ACTE

Le premier acte se termine, et l'histoire ici, aurait presque pu s'arrêter là: la légende philatélique se serait satisfaite d'enregistrer une émission conçue et réalisée pour un événement aussi brillant que ce bal réussi.

Mais le bon génie des timbres ne l'a pas entendu ainsi. Pour enrichir son scénario, il a sans doute, par un tour de magie de sa façon, incité à son insu ce brave Barnard à agréments ses créations d'une «erreur», comme on l'a baptisée souvent, qui allait les propulser au sommet de la gloire.

Comment expliquer autrement qu'il ait pu graver les mots «Post Office» (ce qui signifie «Bureau de Poste») sur des timbres au lieu de «Post Paid» (ce qui aurait clairement indiqué que les «frais de poste avaient été payés»)?

Les interprétations varient. Pour certains, Barnard, distrait et demeurant à proximité du Bureau de Poste de Saint-Louis, aurait tout simplement reproduit sans réfléchir les mots «Post Office» qu'il voyait de sa fenêtre! Plus réalistes, d'autres pensent qu'il s'est borné à recopier le texte figurant sur les cachets de l'époque dont on se servait pour tamponner le courrier sans timbre.

Toujours est-il que cette «erreur» apparut comme non admissible et que, le premier tirage épuisé, on commanda à Barnard, puis à d'autres artistes s'étant manifestés entretemps une nouvelle version «Post Paid» qui, bien que sensiblement moins rare, présente un énorme intérêt philatélique.

Textes extraits de la revue «Timbroscopie», septembre 1993

Le trésor ignoré du chiffonnier de Bordeaux

Le rideau de l'oubli était tombé sur les «Post Office». Il ne se lèvera que dix-sept années plus tard. Pour le second acte de cette saga, pour une seconde histoire tout aussi riche en rebondissements que la première.

Le décor nous en est plus familier. C'est le Bordeaux du XIXe siècle finissant. Un Bordeaux commerçant dont les liens avec l'île Maurice sont encore très vivaces. On en importe du sucre, du rhum et des denrées exotiques, on y envoie du vin et des produits manufacturés.

La scène se passe quai des Chartrons. De balles de vieux papiers, entassées à même le trottoir par un récupérateur de vieilles, s'échappent de vieilles enveloppes dont les tristes teintes s'égaient de quelques timbres multicolores. Parmi les gamins qui s'amuse par là, deux collectionnent à leur manière les timbres qu'ils trouvent parfois. «Vous me donnez ces enveloppes?» Le chiffonnier est pingre. Il exige quelques

sous. On les trouve au fond d'une poche. Juste de quoi s'offrir quatre ou cinq de ces lettres venues d'ailleurs.

Les lettres, on va essayer de les revendre à la mercière qui tient un bazar, là-bas, et à qui il arrive d'acheter ou de vendre des timbres aux collectionneurs du cru. Bonne affaire, elle les paye le double du prix d'achat!

L'argent en poche – capital et bénéfice réunis – on va pouvoir recommencer l'opération. Il suffit de courir jusqu'au chiffonnier. Hélas! entre-temps, il a bazardé le stock restant de ses vieux papiers qui sont partis on ne sait où!

FAUSSES «ERREURS»

Cependant, parmi les quelques enveloppes de la première transaction figuraient deux «Post Office». Revendus à des prix sans cesse croissants, de collectionneur à collectionneur, ils finissent par attirer l'attention. On les compare aux «Post Paid» qui, eux, sont à cette époque déjà connus: ils sont diffé-

rents et, du coup, on baptise «erreurs» ce qui était en fait des précurseurs.

Les regards se tournent alors vers Maurice mais aussi vers Bordeaux. La chasse aux «Post Office» commence.

C'est d'abord Madame Borchart qui, à la lecture d'un article de journal annonçant les prix déjà mirifiques atteints par les timbres de Maurice, se souvient soudain des lettres d'amour que son futur mari, alors envoyé comme ingénieur à l'île Maurice, lui adressait en 1847. Depuis, Adolphe Borchart est décédé mais les lettres demeurent, nouées d'une faveur rose, là au fond du tiroir d'un secrétaire. Et les timbres collés sur leurs enveloppes sont bel et bien des «Post Office», cadeaux posthumes de son fiancé d'alors!

LA PIÈCE MAÎTRESSE

Mais le film ne s'arrête pas ainsi. Magie du cinéma qui jongle avec le temps, nous voici en 1902. Le Philatéliste français

vient de publier sous la signature de M. Lemaire un grand article sur les «Post Office». Un jeune garçon le lit et se passionne. *Maman, papa était bien dans les affaires à Bordeaux? Ne travaillait-il pas avec l'île Maurice? Laisse-moi regarder dans les vieilles lettres que tu as gardées...* Pendant des jours, le gamin fouille. Certes, il y a là quelques bons timbres, mais de «Post Office», point. Demain soir, il aura fini de tout trier. Mais le bon génie veille. Soudain apparaît la pièce maîtresse de la philatélie mondiale: une enveloppe où figurent côte-à-côte le 1 penny Orange et le 2 pence Blue «Post Office» en condition parfaite, éclatant de leurs couleurs qui semblent imprimées d'hier!

Partie le 4 octobre 1847 de Port-Louis, ayant transité par Plymouth puis par Paris, la lettre est arrivée à Bordeaux le 28 décembre. Au total, 86 jours de voyage, un délai normal pour l'époque, afin d'annoncer à son destinataire, la Maison Ducan

et Largnie, de Bordeaux, que 30 de ses 48 caisses de vin envoyées quelques mois plus tôt ont déjà été vendues.

Cette lettre – la seule où figurent les deux raretés mondiales – a été vendue en 1988 par David Feldman 3.800.000 dollars, le prix le plus élevé jamais payé pour une pièce philatélique!

Le 3 novembre prochain, le même David Feldman la mettra à nouveau aux enchères à Zurich. Avec le secret espoir de voir encore amélioré son record du monde.

COMME UN FILM ÉTERNELLEMENT RECOMMENCÉ

Car le film n'aura jamais de fin. Tant que de grands philatélistes seront habités par l'amour du Timbre, tant que le Rêve de voir, de toucher, d'acquiescer et de posséder des pièces mirifiques fera battre le cœur des hommes, la sarabande des raretés continuera. Comme elle s'est développée au fil des années.

DEMAIN
la Culture

À LA PORTÉE DE TOUS LES AMATEURS

Si tous les regards seront fixés sur la fabuleuse «enveloppe de Bordeaux», dont le prix pourrait frôler les quatre millions de dollars, l'intérêt de cette vente «zurichoise» du début novembre ne réside pas uniquement dans la formidable vague de rêve qu'elle va faire déferler sur les collectionneurs et sur le grand public auquel elle démontrera, s'il en était encore besoin, que «le loisir à domicile le plus pratiqué dans le monde» ne recrute pas uniquement ses adeptes parmi les enfants ou les vénérables vieillards.

Elle va aussi permettre à un nombre sensiblement plus élevé d'amateurs de participer à ces enchères du siècle et d'acquiescer à des prix ne dépassant pas leurs possibilités habituelles un ou plusieurs lots de ce qui restera la fameuse vente D. Feldman de novembre 1993 où fut dispersée la collection de l'île Maurice!

Car, bien que fort rares et recherchés, certains «Post Paid», émis entre 1848 et 1859, affichent des prix de départ variant seulement entre 190 et 8000 francs. Pour soumissionner, pour s'offrir le luxe – et la fantaisie – d'en faire entrer ne serait-ce qu'un dans sa collection, combien de collectionneurs ne sont-ils pas prêts à consentir un sacrifice? Certainement beaucoup. Or, il y a au total près de 150 lots qui se situent dans la fourchette mentionnée plus haut.



Le «Two Pence»

Estimation: entre 1 million et 1½ million de francs

SUPER MARCHÉ AUX PUCES

des groupes scouts Saint-Hubert/La Rochelle le samedi 30 octobre 1993
dès 8 heures à la Halle aux Enchères

RAMASSAGE LE MERCREDI 27 OCTOBRE DÈS 14 HEURES

Des scouts procéderont à la récolte dans toute la ville. Les personnes ayant des objets à donner sont priées de METTRE UN LINGE A UNE FENÊTRE. (Ramassage le soir sur demande téléphonique au 039/23 02 12).

28-519383

MINI-ANNONCES

● demandes d'emploi

Femme au foyer parlant anglais, possédant un fax cherche **TRAVAIL À DOMICILE**, ouverte à toutes propositions. Ecrire sous chiffres L 132-746670 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

● chambres à louer

A louer au centre ville du Locle: **CHAMBRES INDÉPENDANTES**. Loyers modérés. ☎ 039/23 26 58, dès 14 heures. 132-12083

● immobilier

Les Hauts-Geneveys, à vendre dans quartier tranquille **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES DE 105 m²**. Cuisine agencée, véranda, cheminée de salon, piscine, garage individuel, etc. ☎ 039/31 47 72. 132-511032

La Chaux-de-Fonds, cherchons à louer/acheter **LOCAL AMÉNAGEABLE** 170 - 250 m² ou appartement. ☎ 039/23 91 68, soir. 132-511030

A louer, Le Locle **3 PIÈCES RÉNOVÉES**, cuisine agencée. Lave-vaisselle. Avec terrasse. Fr. 800.- charges comprises. ☎ 039/31 55 23. 157-500589

SPACIEUX ET COQUET 2 PIÈCES, vous attendez dans petite maison calme, 5 minutes du centre du Locle. Garage. ☎ 039/31 17 88. 157-500380

JOLI 3 PIÈCES, loyer Fr. 780.- charges comprises. Libre 1er novembre ou date à convenir. ☎ 039/28 84 65 la journée ou 039/28 96 82 le soir ou 077/37 57 87 Natel. 132-511012

A louer **GARAGE**, rue de l'Industrie 46, La Chaux-de-Fonds. ☎ 038/55 22 82. 132-506138

A louer La Chaux-de-Fonds, rue de l'Helvétie 22 **APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée. Dès le 1er novembre. Fr. 680.- charges comprises. Pour visiter: Mme Baume, ☎ 039/26 77 24. 14-509840

A louer, tout de suite ou à convenir, centre du Locle, **2 MAGNIFIQUES 4 1/2 PIÈCES**, avec cheminée de salon, cuisine habitable, poutres apparentes. Fr. 1150.- + charges. Service de conciergerie dès le 1.1.94. ☎ 077/37 28 31. 157-500439

A louer **MAGNIFIQUE APPARTEMENT** de 3 pièces, entièrement rénové. ☎ 039/23 26 57 (le matin) 132-12083

A louer, aux Brenets, **APPARTEMENT 2 PIÈCES**. Fr. 450.-, charges comprises. ☎ 039/23 26 57, le matin. 132-12083

ENVIE DE CHANGEMENT? N'hésitez pas, appelez-nous! Nous nous tenons à votre entière disposition afin de vous aider à trouver l'appartement idéal. ☎ 039/23 26 57 (heures de bureau) 132-12083

Henry-Grandjean, Le Locle à louer, **JOLIS STUDIOS**, confort, cuisinette agencée. Loyer Fr. 330.- charges comprises. Libre tout de suite. Renseignements: ☎ 038/25 94 95 28-518946

● cours privés

LEÇONS D'ACCORDÉON chromatique pour débutants à La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/28 79 86. 132-505876

● divers

LEÇONS D'ORGUE organisées par l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise. tous niveaux. ☎ 039/28 60 88. 132-511025

PARENTS! Avez-vous un problème d'éducation? **PARENTS-INFORMATION** écoute et renseigne, lundi 18-22 h, mardi et mercredi 9-11 h, jeudi 14-18 h. ☎ 039/23 56 16 28-890

● marché de l'occasion

A vendre **HONDA CONCERTO**, 60 000 km, 1992, prix à discuter. ☎ 039/28 94 39. 132-511031

TOYOTA, achète très chers pour exportation, tous modèles voitures, bus, fourgons à partir de 1977, non expertisés, paiement cash, chez vous le jour même. ☎ 077/37 16 50 132-510818

ACHÈTE TRÈS CHERS POUR EXPORTATION, voitures, bus fourgons, camionnettes de 1985 à 1988, paiement cash, chez vous, le jour même. ☎ 077/37 16 50 132-510818

● nos amies les bêtes

A placer **JEUNE CHIEN MALINOIS CROISÉ**, 6 mois, tatoué. Vacciné. SPA. ☎ 039/31 13 16. 157-500472

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)

Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

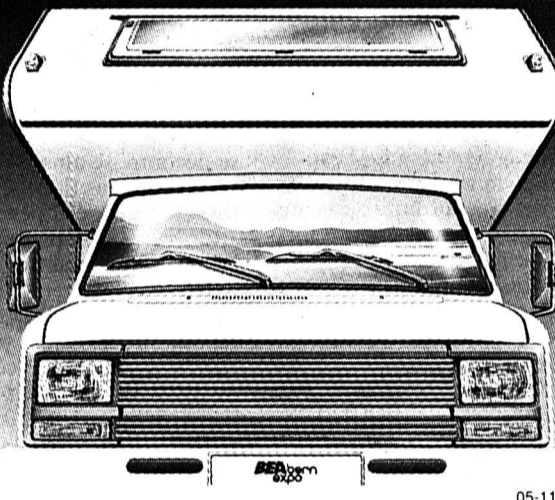


Salon suisse du caravaning Berne

28 octobre - 1 novembre 1993

jeudi - lundi
09.30 - 18.00 h

Présentation des nouveaux modèles: caravanes, caravanes pliantes, mobilhomes, accessoires et motorhomes.



05-1158/4x4

Prêts personnels

Agence: H. Minary
Jusqu'à Fr. 40.000.- en 24 heures.
Discretion absolue. Sans aucune garantie.
Reprise de crédit en cours possible.
Frontaliers exclus.
☎ 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30. 132-13002

Crédit rapide

038/51 18 33
Discretion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville 6-1575

SPECTACLES - LOISIRS

Isabelle et Paul DUCHESNAY

Unique représentation en Suisse



Patinoires du Littoral Neuchâtel

Vendredi 5 novembre 1993 à 20h00
Caisnes & Portes 19h00

Les **DUCHESNAY** en liberté
et la troupe Paris Parad'Ice

Billets en vente
■ Patinoires du Littoral, Neuchâtel au 038 / 24 17 19
■ Ticket Corner SBS

Courrier NEUCHATELOIS

TICKET CORNER SBS

VAC à modhac

FOIRE - EXPOSITION

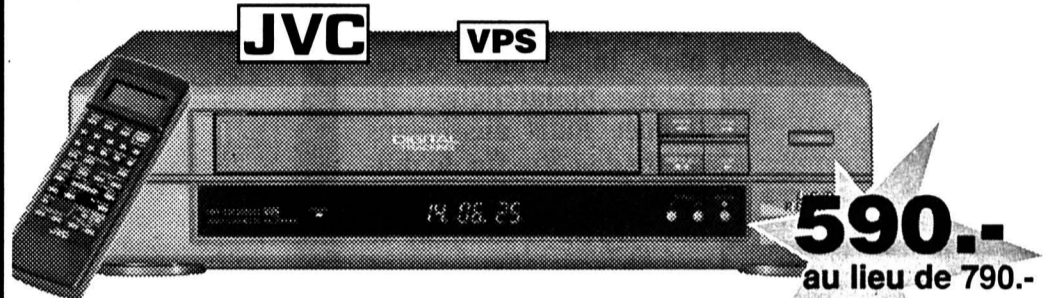
Un vrai TV

PHILIPS



TV couleurs
Philips stéréo 28 ST 2787
PAL ET PAL SECAM. Ecran géant 70 cm
(Black-Line -S) coins carrés, 60 programmes, son stéréo, top télétexte, prises casque, vidéo. Un TV Philips: l'assurance d'un contraste et d'une brillance d'image fabuleuse.

1690.-
au lieu de 1990.-



JVC HR/DX 22 la vidéo de classe, la vidéo de marque.
48 programmes, timer programmeur à 8 mémoires, compteur de bande en temps réel, VPS, programmation très simple grâce à la télécommande.

590.-
au lieu de 790.-

1690.-
au lieu de 2490.-



JVC GR/SX 90. Caméra movie super VHS.
Son hifi stéréo, mini encombrement, poids plume, simplicité d'emploi, zoom 8x, macro, diaphragme automatique, très grande sensibilité (3 lux), obturation rapide, titreuse. Livrée complète avec accessoires.

JVC W77CD. La midi pour les plus exigeants. Tous les éléments sont séparables: ampli 2 x 100 watts tuner digital avec timer, tape-deck double auto-reverse, avec dolby B + C, égaliseur graphique à 7 bandes, lecteur CD départ synchronisé, editing, programmation. Livrée avec deux enceintes acoustiques à 3 voies.

Tourne-disque en option

1249.-
au lieu de 1490.-



898.-
au lieu de 998.-



Flash intégré

YASHICA 270 AF Set
Autofocus 3 modes, flash intégré, automatisme intégral débrayable, motorisé, DX.
Ce set comprend:
Boîtier, obj. 28-70mm obj. 70-210mm, et sac fourre-tout au prix exceptionnel de Fr. 898.-

PHILIPS



795.-
au lieu de 995.-

Philips AS 501. Chaîne stéréo télécommandée avec changeur automatique pour 5 CD. Tuner digital, préselections, ampli haut rendement, égaliseur, double platine à cassette avec dolby, tourne-disque. Livrée complète avec 2 enceintes acoustiques à 3 voies.

Changeur pour 5 CD

(Durée illimitée)

132-12072

Opération 100 000 volts

Electricité, gaz naturel, chauffage à distance: trois énergies font leur jonction à Modhac sur le stand des SI de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Au centre du stand, un Quiz-Energie

modhac
FOIRE-EXPOSITION

Au programme ce mardi

18h Orchestre Gin fizz
22h Défilé de mode

ENERGIES sur toute la ligne

**Polyexpo
La Chaux-de-Fonds
Du 22 au 31 octobre 93**

À MODHAC
STAND No 311

NOUVEAU



GEHRIG
PROPRETÉ OBLIGE
WINKLER S.A.
Rue Numa-Droz 132
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 43 23

VIBRILLA 2001
à encastrer
Norme suisse 55 cm
Fr. 1695.- à l'emporter

132-12390

PFAFF
Machines à coudre et à repasser
Stand No 346

G. TORCIVIA
Atelier de couture
Av. Léopold-Robert 53 - ☎ 039/23 89 60 - La Chaux-de-Fonds
132-12390

VOS ÉNERGIES DE RÉSEAU

ÉLECTRICITÉ

GAZ NATUREL

CHAUFFAGE À DISTANCE

**Energix apprivoise
l'énergie
pour
en faire
un jeu!**



Invités d'honneur, les Services Industriels de La Chaux-de-Fonds et du Locle s'associent à ENSA et GANSA pour vous accueillir sous le signe du dialogue et de l'information souriante.

modhac
FOIRE-EXPOSITION

132-12393

Cette année
LE NOUVEAU QUOTIDIEN

vous donne rendez-vous à la

modhac
FOIRE-EXPOSITION

**La Chaux-de-Fonds
du 22 au 31 octobre 1993**

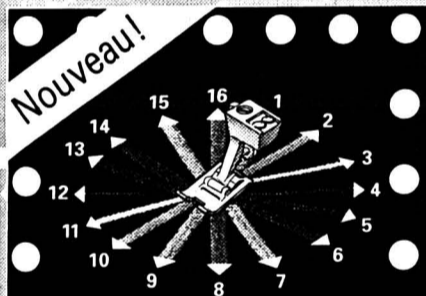
Offre d'abonnement spéciale
1 année: Fr. 195.-
+ un cadeau de bienvenue

Stand 197, halle 1

LE NOUVEAU QUOTIDIEN

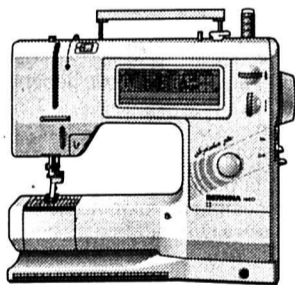
L'esprit d'ouverture

22-505965



**La Reine des
machines à coudre!**

16 directions de couture -
sans tourner le tissu!



La nouvelle Bernina 1630
Inspiration plus est unique:

- Avec une sphère géniale pour la sélection
- Des motifs atteignant jusqu'à 50 mm
- Un entraînement transversal

Un plaisir de coudre que vous ne connaissiez pas!

Nouvelles machines à coudre à partir de Fr. 445.- (Bernette 715).

Stand No 339

M. THIÉBAUT

Avenue Léopold-Robert 31
☎ 039/23 21 54
La Chaux-de-Fonds

BERNINA
LE MONDE DE LA COÛTURE EN COULEURS.

histoire de

**Aujourd'hui
Mardi 26 octobre 1993
la question est:**

**En quelle année
La Chaux-de-Fonds
devint une
commune?**

Concours organisé à MODHAC par
L'Impartial PUBLICITAS

Avec la collaboration de



...GAGNEZ!

... un surf avec fixation, PRO SHOP
LA CHAUX-DE-FONDS,
d'une valeur de Fr. 750.-



132-12355

My Style
Bijouterie - Joaillerie
Rue J.-J. Huguenin 33 • 2400 Le Locle • Tél. 039/31 89 07
Argent 925 plaqué or jaune ou gris / Silber 925 verguldet gelb oder weiss Fr. 150.-
Or 750 massif jaune ou gris / Massivgold 750 gelb oder weiss Fr. 600.- 157-14266

Créations — Francillon 18, 2610 Saint-Imier
☎ 039/41 28 38
VÉRONIQUE Présente à Modhac, stand No 302
- vêtements exclusifs sur mesure
Spécialités: moutons retournés
- Machines à tricoter: **brother.**
6-534089

GRATUIT

Un séjour* d'une semaine
vers 7 destinations de rêve
* hébergement seulement pour 2 personnes
à l'achat d'une cuisine

**STAND
No 196**

modhac



PRIX SPÉCIAL SUR CUISINE D'EXPO



**PLAN
DEVIS
PERSPECTIVES
GRATUITEMENT**
PAR NOS
ARCHITECTES
D'INTÉRIEURS

APPORTEZ VOTRE PLAN!

Serre 90 - La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 00 55
132-12183

la fête en plus

EXPO

Ouverture de 14h à 22 h
Garderie d'enfants (moins
de 7 ans) gratuite

Prix

Adultes: Fr. 7.-
le 25.10, AVS: Fr. 3.-
Enfants (6 - 16 ans) Fr. 3.-
Forfait familial Fr. 17.-
Carte permanente: Fr. 25.-

BUS

Un bus gare-Modhac-
gare ligne 3 puis 33
après 19h10
jusqu'à 23h33

TIENT L'IMAGE PLUS STABLE



Weber, Harbecke

Goldstar R-C 900 P (Pal), magnétoscope HQ Hi-Fi stéréo, système à 4 têtes à double azimuth, tuner hyperbande, VPS, VISS, OSP, SP/LP, nettoyage automatique des têtes, auto-tracking numérique, télécommande,

Meletronic MX-V 64 (Pal), système à 4 têtes, format midi, mécanisme HQ-Center, tuner hyperbande, VPS, VISS, OSP, SP/LP, nettoyage automatique des têtes, auto-tracking numérique, télécommande, garantie 2 ans

Terminées les vibrations dans la petite lucarne! Quand vous visionnez vos cassettes de westerns, films policiers et autres Kung Fu ou de beaux films de cinémathèque, le mécanisme HQ-Center stabilise si bien

l'image, que vous pouvez goûter à vos vidéos sans trembler d'agacement. Et si le nom Meletronic vous fait encore hocher la tête, rassurez-vous: nos magnétoscopes sont tout aussi High-Tech que ceux de tout



750.-
Pal/Secam
950.-



580.-
Pal/Secam
780.-

IMMOBILIER

A LOUER

Aux Geneveys-sur-Coffrane
Rue du 1er-Mars

2 1/2 PIÈCES (58 m²)

Fr. 1099.-, charges comprises

3 1/2 PIÈCES (78 m²)

Fr. 1465.-, charges comprises

Véranda et cheminée de salon

3 PIÈCES (66 m²)

Plain-pied avec terrasse

Fr. 1459.-, charges comprises

4 PIÈCES (94 m²)

Plain-pied avec terrasse

Fr. 1559.-, charges comprises

Libres tout de suite ou à convenir.

28-488



Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

A vendre à DOMBRESSON, situation dominante et tranquille, dans immeuble neuf

magnifique appartement

de 3 chambres à coucher, bain et W.-C. séparés, salon avec cheminée, grande véranda et balcon, cave, garage et place de parc.

☎ 038/24 77 40.

28-40

Dans tout le VALAIS, superbes occasions à saisir:

chalets

neufs, dès 190 000 fr., en revente dès 130 000 fr., ainsi qu'

appartements dès 67 000 fr.

Demandez la liste au 027 22 63 21.

36-340/4x4



GÉRANCE
CHARLES BERSET
LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33

À LOUER POUR DATE À CONVENIR LOGEMENTS

de 1, 2 et 3 pièces, tout confort, chauffage central, rue de l'Arc-en-Ciel.

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

de 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, cuisine agencée, vérandas, parking dans l'immeuble. Situation calme à l'Est de la ville.

LOGEMENTS

de 3 pièces, tout confort, dans différents quartiers de la ville. Loyers de Fr. 556.- à Fr. 1189.-.

BEL APPARTEMENT

de 4 chambres, salon-salle à manger avec cheminée, local de bricolages, cuisine agencée, salle de bains, rue Numa-Droz.

VITRINES D'EXPOSITION

rue de la Serre - Club 44.

132-12082

LES HAUTS-GENEVEYS BUFFET DE LA GARE

Doté de: 1 restaurant de 50 places
1 salle à manger de 28 places
1 salle de sociétés de 25 places
2 terrasses de 24 et 14 places

Le Buffet de la Gare des Hauts-Geneveys est à remettre pour le

1er JUILLET 1994

Cet établissement respire le calme et la joie de vivre.

Son exploitation sera confiée à un restaurateur dynamique disposant d'une bonne formation professionnelle.

Les conditions de location sont attrayantes, et de plus, le futur tenancier aura à disposition un appartement de 4 pièces ainsi que deux chambres pour le personnel.

Les intéressés sont priés d'adresser un dossier de candidature avec curriculum vitae, photo et copie des certificats à la Direction du 1er arrondissement des CFF, division du domaine, case postale 345, 1001 Lausanne.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Michel Vaudroz, Tél. 021/342 22 54



241-262084

IMMOBILIER

A vendre à Chézard-Saint-Martin appartement en duplex de 5 1/2 pièces

cuisine agencée, cheminée de salon, place de parc extérieure couverte.

Prix: Fr. 320 000.-

Renseignements et visites:
Etude de Maîtres Jeanneret et Blandenier
Route de Neuchâtel 3 à Cernier
Tél. 038/53 38 78

28-519408

A vendre immeubles mixtes (locatifs et commerciaux)

à La Chaux-de-Fonds, dans le vallon de Saint-Imier, dans le Jura et le Jura bernois.

Dans les Franches-Montagnes

immeuble à rénover

affecté à l'hôtellerie et comprenant un commerce en exploitation.

Pour tous renseignements: tél. 039 254 170.

132-12081/4x4



OFFICE DES POURSUITES
DU VAL-DE-RUZ

ENCHÈRES PUBLIQUES D'UNE HABITATION INDIVIDUELLE ET SEPT GARAGES À CERNIER

Le jeudi 2 décembre 1993, à 15 heures, à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'Office des poursuites de Cernier vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire, le bien désigné appartenant à Blazquez Rosaria Lorenzina, actuellement sans domicile connu, à savoir:

Cadastre de Cernier

Article 1363, Au Bois du Pâquier, bâtiment, dépendances de 626 m²
- habitation 106 m²
- cour et jardin 520 m²

La propriété se situe dans la partie nord-ouest de Cernier, rue des Monts 13. Quartier calme à proximité du centre du village. Bâtiment de 1906 qui a subi différentes transformations.

Il s'agit d'une habitation comprenant un sous-sol, un rez-de-chaussée, un premier étage, et des combles. Ces différents étages abritent un appartement de 8 1/2 pièces, une cave et des locaux techniques. Un ensemble de 7 garages enterrés se trouve au sud de la propriété. Sous-sol: 1 hall, 1 cave, 1 local chauffage au gaz, 1 séjour avec cheminée, 1 cuisine, 1 écomat, 1 local sauna, 1 W.-C., 1 douche; rez-de-chaussée: 1 hall, 1 cuisine agencée, 1 salle à manger, 1 salon, 1 véranda, 1 dégagement; 1er étage: 1 dégagement, 1 salle de bains-W.-C., 3 chambres à coucher, 1 véranda, 1 réduit; combles: 1 séjour avec cuisinette, 1 petite galerie, 1 chambre, 1 douche-W.-C.

L'habitation est disponible immédiatement.

Estimation cadastrale (1985): Fr. 295 000.- (sans les garages)
Assurance incendie (1993): Fr. 882 000.- (sans les garages)
Estimation officielle (1993): Fr. 775 000.-

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre foncier, dont un extrait est déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du Registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, dès le 13 octobre 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire réservée).

L'habitation pourra être visitée le 27 octobre 1993, à 14 h.
Renseignements: Office des poursuites de Cernier, Epervier 4,
☎ 038/53 21 15

Office des poursuites:
Le préposé: M. GONELLA

28-118

HPT

CREDIT
IMMOBILIER
cautionné par la Confédération

CAMPAGNE D'AUTOMNE

Pour toute décision d'achat
avant le 31.12.1993
NOUS VOUS OFFRONS
vos 6 premiers mois d'habitation!*

*Coût du financement bancaire et charges de PPE.

LA CHAUX-DE-FONDS

Résidence LA DOMANIALE

Quartier tranquille, proximité
de grands parcs boisés,
près du centre-ville.

Grand 5 1/2 pièces, 133 m².

Mensualités

dès Fr. 1'785.- + charges.

HABITATIONS POUR TOUS

51, rue des Moulins - 2001 Neuchâtel

Tél. 038 25 94 94

580

28-440

espace & habitat

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds sur le versant sud
de la ville, quartier résidentiel

VILLA FAMILIALE

Avec grand jardin arborisé dans un
cadre très tranquille et ensoleillé.

Prix intéressant

Tel. 039/23 77 76-77

132-12185

E, QUE VOUS CE JOURNAL.

Melectronic MX-V 52
(Pal), système à
2 têtes, format midi, mé-
canisme HQ-Center, tuner
hyperbande, VPS, VISS,
OSP, nettoyage automa-
tique des têtes, auto-
tracking numérique, télé-
commande, garantie 2 ans

480.-

Pal/Secam 680.-



autre marque. Seule différence ga-
rantie: notre marque ne gonfle pas
le prix et ne grève pas votre budget.
Autre garantie Migros: nos magné-
toscopes sont testés, testés et re-
testés afin qu'ils durent longtemps

sans vibrer et sans être détestés.

MIGROS
VIDEO TV HI-FI

Goldstar R-DD 1 P, magnéscope VHS/vidéo 8 Double-Deck, système
à 4 têtes VHS, tuner hyperbande, OSD, OSP, SP/LP, 2 prises Scart et
prises frontales, auto-tracking numérique, télécommande,



1380.-

Pal/Secam 1580.-

Melectronic E-195 HG,
cassettes vidéo en
duo-pack, capacité
195 minutes, qualité
High Grade, le duo-pack

12.-



OFFRES D'EMPLOI

ERMO Analyses - Gestion d'entreprise

Nous sommes mandatés par une moyenne entre-
prise de mécanique située dans le bas du canton (Est
de Neuchâtel) pour la recherche de

PLUSIEURS MÉCANICIENS

pour les postes suivants:

- Tournage conventionnel
- Fraisage conventionnel
- Tournage + fraisage CNC

Places stables, très bons salaires, transports à la
charge de l'entreprise.

Faire offres par écrit à:

ERMO Grillon 68
2300 La Chaux-de-Fonds
132-508236

Votre formation?

Employée de commerce, vendeuse, coiffeuse,
employée de bureau, laborantine, qu'importe...

Suivez notre formation complète et devenez

la collaboratrice

que nous recherchons pour notre service externe.

Nous offrons: salaire fixe élevé, travail indépen-
dant, contact avec la clientèle, tous les avantages
sociaux d'une entreprise moderne.

Entrée en fonctions: dès que possible ou pour
date à convenir.

Véhicule indispensable.

Pour un premier entretien, appelez le

☎ 038 25 44 82

195-16440/4x4

OMIKRON Manufacture SA

Division UTECA

Allée du Quartz 11

2300 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/26 51 56

cherche pour ses départements injection
et presses

1 - 2 mécaniciens/ régleurs

pour mise en train avec AUTOCON-
TRÔLE de qualité et suivi de production;

1 mécanicien

pour prendre la responsabilité d'un groupe
d'assemblage, avec tâches:

- réglage des machines
- distribution et suivi du travail
- autocontrôle de qualité;

1 - 2 micromécaniciens- moulistes

si possible avec expérience;

2 jeunes filles

pour travaux d'assemblage.

Nous demandons: CFC de mécanicien.

Aptitude à prendre des responsabilités et
la conduite du personnel.

132-12726

Votre avenir nous passionne

Pour une entreprise spécialisée dans
la fabrication de produits destinés à la
microtechnique, nous engageons des

ouvrières

étant au bénéfice d'une bonne expé-
rience dans les travaux minutieux, visi-
tage et manipulation de petites ma-
chines de production.

Veillez passer à nos bureaux pour en
discuter.

132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX: OK #

Av. Leopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

SR
SAINT ROCHÉ S.A., recherche
PERSONNES
DYNAMIQUES

intéressées à découvrir un concept
innovateur de distribution horlo-
gère. Prière de contacter M. Sausser
au tél. (039) 28 01 84.

132-507631



L'Association
«La Clairière» et la Ville
de La Chaux-de-Fonds
mettent au concours un poste
de couple de

gérants

pour «La Clairière», maison de la Ville de La Chaux-
de-Fonds, située à Arveves/Villars, commune
d'Ollon (VD).

Exigences: CFC ou titre jugé équivalent.

**Aptitudes et intérêt pour les tâches sui-
vantes:**

- contacts (enfants, adolescents, adultes, autorités,
population locale);
- accueil;
- cuisine et subsistance;
- organisation et gestion;
- travaux d'entretien et de nettoyage;
- sécurité et premiers secours.

Qualités humaines:

- dynamisme, esprit d'entreprise;
- disponibilité;
- sens de la collaboration.

Traitement: à déterminer.

Entrée en fonction: 15 décembre 1993 ou à
convenir.

Délai de postulation: 12 novembre 1993.

Renseignements: M. D. Piller, Office des sports,
Serre 23, 2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/276 213.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae, sont à
adresser à M. Jean-Martin MONSCH, président de
l'association «La Clairière», Hôtel-de-Ville 1,
2300 La Chaux-de-Fonds.

132-12406-30

Votre avenir nous passionne

Mandatés par nos clients,
nous recherchons

mécanicien faiseur d'étampes

expérimenté dans la fabrication
des étampes en général, capable
d'effectuer le contrôle, l'assemblage
et la modification afin de corriger
à la production.

dessinateur- constructeur d'étampes

sachant travailler de manière **auto-
nome**, maîtrisant le **DAO** pour le
développement et la construction
d'étampes d'horlogerie.

mécanicien-prototypiste

passionné de la mécanique géné-
rale (conventionnelle et CNC),
polyvalent et doté d'un esprit de
«chercheur» pour la réalisation de
projets/pièces uniques.

La connaissance de la langue
anglaise est un atout.

N'hésitez pas à vous renseigner sur
ces postes et prenez contact avec
M. Gonin.

132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX: OK #
Av. Leopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions
les personnes et
les entreprises qui
publient
des annonces
sous chiffres
de répondre
promptement aux
auteurs des offres
qu'elles reçoivent.
C'est un devoir
de courtoisie et
c'est l'intérêt
de chacun que ce
service fonctionne
normalement.

On répondra donc
même si l'offre ne
peut être prise en
considération et on
retournera le plus
tôt possible
les copies
de certificats,
photographies et
autres documents
 joints à ces offres.
Les intéressés leur
en seront très
reconnaissants, car
ces pièces leur
sont absolument
nécessaires
pour répondre
à d'autres
demandes.

Wir sind eine schweizerische Tochtergesellschaft eines internationalen
Unternehmens.

Wir suchen für unsere Personalabteilung eine aufgestellte, engagierte

Sekretärin

mit Persönlichkeit, die auch bei grossem Arbeitsanfall motiviert und gut
gelaunt bleibt. (Arbeitsstelle 50 - 70%).

Unsere Anforderungen:

- KV oder gleichwertige Ausbildung
- Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, Genauigkeit
- Teamgeist
- PC-Anwenderkenntnisse (Wordperfect 5.1, Framework III)
- **Schweizerdeutsch unbedingt notwendig**
- sehr gutes Deutsch in Wort und Schrift
- gutes Französisch in Wort und Schrift
- Alter min. 25 Jahre.

Wir bieten dafür:

- interessantes Salär
- gute Sozialleistungen
- sehr gutes Arbeitsklima.

Interessiert? Senden Sie uns doch ohne zu zögern Ihre Bewerbungs-
unterlagen an Ziffer W 132-746686 an Publicitas, Postfach 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds 2.

La Première

6.00 Journal du matin. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.42 Découvertes (1). 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.20 Sur mesure. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Journal. 7.40 Coup de projecteur. 7.57 Bloc-notes économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque alémanique. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.41 Découvertes (2). 8.45 Propos de table. 8.50 A l'affiche. 9.05 Les petits déjeuners. 10.05 5 sur 5. La tête au carré. 12.05 SAS. 12.30 Journal de midi. 13.00 Après-midoux. 13.15 Feuilleton: Si vous avez manqué le début (2). 17.05 Femmes passions. 17.30 Journal des régions. 17.49 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 22.30 Journal de nuit. 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 7.30 Memento culturel. 8.10 Les chemins de traverse. 9.05 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Classiques. 11.05 Les temps qui courent. 11.30 Entrée public. 12.30 Rue des artistes. 13.00 Dessine-moi une histoire. 13.10 Musique d'abord. 16.05 Helvétiques. 17.05 Carré d'arts. 17.35 Musique. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de disques. 20.05 Plein feu. 20.30 Le son des choses. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Musique aujourd'hui. 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

6.40 Zum neuen Tag. 6.53 7 vor 7: Regionaljournal. 7.00 Morgenjournal. 7.13 Sport. 7.20 Presseschau. 7.40 Morgens-tund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag (W). 8.00 Espresso. 9.00 Memo. Gratulationen. 9.30 Memory. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.30 Baff. 11.05 "Hit-Chischte". 11.15 Music-Special. 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.03 Regionaljournal. 12.12 Rendez-vous Service. 12.30 Mittagjournal. 12.40 Rendez-vous Info. 13.05 Rendez-vous Magazin. 13.30 Rendez-vous Gast/Serie. 14.00 Siesta. "Mein Mann sitzt im Gefängnis". 16.00 Volksmusik. 16.30 Siestafon. 17.00 Welle-1. Abendjournal. 17.25 Regionalnachrichten. 17.45 Sport heute. 18.03 Regionaljournal. 18.25 Mitteilungen. 18.30 Abendjournal/Echo der Zeit. 19.10 Sporttelegramm. 19.15 Ihr Musikwunsch. 20.00 Familienrat. Oeko-Haushalt? Ja gerne, wenn alle mitmachen! 21.00 A la carte. Mit Berichten von der Eishockeymeisterschaft. 23.00 Tonspur. Musik aus Filmen mit Cornelia Froboess. 0.00 Nachtclub. 0.03 Musik zum Träumen. 1.03 Nachtclub mit. 1.30 Spielplatz.

RTN

6.00 Infos SSR. 6.10 La Matinale. 6.30 Infos RTN. 6.57 Bourse de l'emploi. 7.00 Infos SSR. 7.15 PMU. 7.30 Infos RTN. 8.00 Infos SSR, revue de presse. 8.20 Journal immobilier. 8.30 Bric-à-brac. 9.01 Arc-en-ciel. 9.35 Monsieur Cuisine. 10.00 Flash SSR. 10.30 Astrologie/tarologie. 11.35 Flash Watt. 12.15 Infos RTN. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 14.00 L'origine des bêtes. 14.15 Astuce. 15.00 Infos SSR. 15.15 Histoire d'une chanson. 15.30 Sketch. 16.00 Le hit. 17.00 Infos SSR. 17.20 Agenda. 17.45 Infos RTN. 18.00 Infos SSR. 18.30 Magazine régional. 19.00 Tennis Club. 19.30 Musiques. 20.00 Musique et sports. 23.00 Pacific 431. 0.00 Juke-box.

Fréquence Jura

6.20 L'intro mystérieuse. 6.50 Info plus. 7.00 Infos FJ + météo. 7.15 majuscule. 7.30 Infos FJ. 7.45 Jeu va savoir. 8.15 L'invité d'Angela. 9.15 Le zappeur fou. 9.30 Fréquence classique. 9.45 L'intro mystérieuse. 10.30 Info plus. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 17.05 Programme musical. 18.30 Jura soir. 18.45 Le magazine de l'info. 19.00 Les ensoirées. HCA

Le match à ne pas perdre pour le HCA: Bülach est à Porrentruy. Dès 20 h.

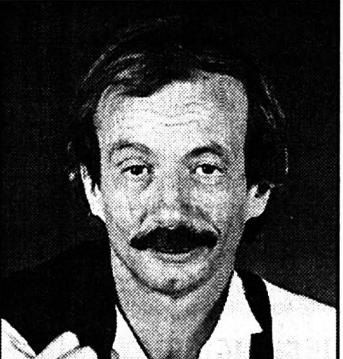
Radio Jura bernois

6.05 Secouez l'édrédon. 6.15 (et 7.15; 9.15) RJB-Info. 7.00 (et 8/9/10.00) Info Pile. 8.05 Matin tonique, jeux & agenda. 10.30 Musiques aux 4 vents. 11.00 Faire ou ne pas faire (magazine des familles). 11.30 Les dédicaces. 12.00 Titres de l'actualité régionale, activités villageoises. 12.15 RJB-Info, journal. 12.30 Midi Première. 12.45 La bonn'occace (brocante). 13.15 RSR 1. 15.03 Musiques aux 4 vents. 16.15 Hippy days. 17.00 Phono «Belle Epoque». 17.30 Titres de l'actualité régionale. 17.45 RJB-Info. 18.00 Infos RSR 1. 18.30 RJB-Info bref et activités villageoises. 18.45 Vieux tubes à la carte. 19.30 Antipasto Misto. 21.00 Heavy Metal Fusion. 23.00 Relais RSR 1.

Suisse romande

7.00 Euronews
7.45 Les voiles du futur
Joël de Rosnay
8.30 Coup d'pouce emploi
Industrie et agriculture
8.35 La préférée.
9.00 Top models
9.20 Viva (R)
L'adieu aux Alpes
de Bernard Crettaz
10.10 Vive le cinéma!
10.30 Magellan
Dernier délai
11.00 Vive les animaux
11.25 Paradise Beach (R)
11.50 Premiers baisers
12.15 Hélène et les garçons
12.45 TJ-midi
13.10 Hublot
13.15 Rosa
13.35 Arabesque
Meurtre en 16 pistes
14.25 Chasse à l'homme
Film de Don Sharp (GB 1975)
Avec Rod Steiger,
Lee Remick
16.05 La famille des collines
Téméraire
17.00 Les Babibouchettes
et le kangouroule
Myster Mask
L'affaire Myster Mask
17.30 Notre belle famille
JT joue les stars
17.55 Paradise Beach
18.20 Hublot
18.30 Top models
18.55 TéléDuo
19.05 Journal romand
19.30 TJ-soir
20.00 Météo
20.10 A bon entendeur
Préservatifs
dans les distributeurs:
attention, danger!

20.30 Comédie, comédie: Triplex
Film de Georges Lautner (France 1991)
Avec Patrick Chesnais (photo), Cécile Pallas



22.05 La vie en face
Chroniques de l'hôpital
d'Armentières (9/10)
23.10 TJ-nuit
23.20 Fans de sport
Hockey sur glace:
Championnat de Suisse
Histoires fantastiques:
Mister Magic
Avec Sid Caesar, Leo Rossi
Réalisation:
Donald Petrie (USA)
0.30 Coup d'pouce emploi (R)
0.35 Bulletin du télétexte

Arte

19.00 Assaulted Nuts
19.30 Au service du Reich
Travailleurs forcés
en Allemagne pendant
la Deuxième Guerre
mondiale
20.30 Journal
20.40 Transit

21.40 Soirée thématique: L'élite en question

21.50 L'X, inconnue
L'Ecole polytechnique
sur le divan
22.50 Accident de carrière
Le chômage
des "cadres sup"
23.50 Eton,
le collègue le plus select
Documentaire

TF1 France 1

6.00 Intrigues
6.28 Météo
6.30 Club mini Zig Zag
6.58 Météo
7.00 TF1 matin
7.20 Transmutazors
7.25 Club Dorothée vacances
8.25 Transmutazors
8.28 Météo
8.30 Télé shopping
8.55 Club Dorothée vacances
11.25 Santa Barbara
11.50 La roue de la fortune
12.20 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Le journal
13.30 Météo
13.32 Tout compte fait
13.35 Les feux de l'amour
14.30 Cannon
15.30 La clinique de la Forêt noire
16.15 Une famille en or
16.40 Club Dorothée vacances
17.50 Premiers baisers
18.20 Hélène et les garçons
18.50 Coucou c'est nous!
19.50 Le Bébête show
20.00 Le journal/Sourire du jour
20.35 Résultats du
Tiercé - Quarté+ - Quinté+
20.40 Météo

20.50 Ciné mardi: Le château de ma mère
Film d'Yves Robert (1990)
Avec Philippe Caubère, Nathalie Roussel

22.30 Ciné gags
22.40 Bon baisers de Hong Kong
Film d'Yvan Chiffre (1975)
Avec Les Charlots, Mickey Rooney
0.20 Le club de l'enjeu
0.55 Le Bébête show
1.00 TF1 nuit/Météo
1.05 Reportages (R)
1.30 TF1 nuit
1.40 Ernest Leardee
ou le roman de la biguine
2.40 TF1 nuit
2.45 Histoires naturelles
3.40 TF1 nuit
3.45 L'aventure des plantes
4.15 TF1 nuit
4.20 Méaventures
4.45 Musique
5.10 Histoires naturelles
Gabon, l'eau et la forêt

Eurosport

8.30 Step Reebok. 9.00 Golf: PGA Européenne 1993 (R). 11.00 Judo: Championnats d'Europe (R). 12.00 Pentathlon moderne: Coupe du monde. Finale (R). 13.00 EuroGoals (R). 14.00 Motocyclisme: Championnat du monde (R). 15.00 Escrime: Championnats d'Europe (R). 18.00 Athlétisme: Cross Country. La "Lidingöloppe", Suède. 16.30 Eurofun. 17.00 Football américain de la NFL 1993/94. Chicago - Minnesota. 18.30 EuroGoals. 19.30 Eurosport News. 20.00 En direct: Football. Championnat de France D2. Nancy - Rennes. 22.00 Ski alpin: Coupe du monde. Présentation de la saison 1993/94. 0.00 Boxe. 1.00 Eurosport News.

RAI Italie 1

13.00 Padri in prestito. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 13.55 Tre minuti di... 14.00 Prove e provini a Scomettiamo che...? Spettacolo. 14.30 Unopomeriggio Big! Contintore. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1/Appuntamento al cinema. 18.15 Cose dell'altro mondo. Telefilm. 18.40 Nancy, Sonny + Co. Telefilm. 19.10 I Fanelli Boys. Telefilm. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Sport. 20.40 40 anni della televisione. 22.50 Tg 1. 22.55 Punto di non ritorno. Attualità. 0.00 Tg 1 Notte. Che tempo fa. 0.30 Oggi al Parlamento.

RTP Portugal

17.00 RTPi júnior. 17.30 Jornal da tarde. 18.00 Ricardina e Marta. Telenovela. 18.30 TV 7. Magazine. Das artes à cozinha portuguesa. 19.30 Sozinhos em casa. Comédia com Henrique Viana e Miguel Guilherme. 20.00 Telejornal. 20.35 A banqueira do povo. Telenovela. 21.20 Eusébio (5). Sobre a vida e carreira de uma das maiores lendas do futebol de nosso tempo. 21.50 Financial Times. Notícias de economia. 21.55 Ultima sessão. Com o filme português "As ruínas no interior". 23.40 Notícias e fecho.

France 2

5.55 Monsieur Belvédère
6.20 Dessin animé
6.30 Télématin
8.35 Amoureuement vôte
9.00 Amour, gloire et beauté
9.25 Matin Bonheur
10.30 L'équipée du Poney Express
Le petit cow-boy
11.15 Flash info
11.20 Motus
11.50 Pyramide
12.20 Ces années-là
12.59 Journal/Météo
13.50 Le renard
L'accident de travail
14.50 Les deux font la paire
Attentat en Afrique
15.40 La chance aux chansons
16.40 Des chiffres et des lettres
17.05 Giga:
18.40 Un pour tous
19.20 Que le meilleur gagne
20.00 Journal/Météo
20.40 Journal des courses

20.50 Ça va cogner
Film de Buddy Van Horne (1981)
Avec Clint Eastwood, Sondra Locke

22.50 Bas les masques
Mes parents
m'ont volé ma vie
0.05 Journal/Météo
0.25 Journal des courses
0.15 Le cercle de minuit
1.30 Jamais sans mon livre (R)
2.25 Savoir plus (R)
3.40 Que le meilleur gagne (R)
4.15 24 heures d'info
4.30 Pyramide (R)
5.00 La chance aux chansons (R)

France 3

7.00 Premier service
7.15 Bonjour les petits loups
8.00 Les Minikeums
10.55 Espace entreprise
11.00 Français si vous parliez
11.45 La cuisine
des mousquetaires
12.00 12/13
Titres de l'actualité
12.05 Le programme
de votre région
12.30 Editions régionales
12.45 Edtion nationale
13.00 Votre cas nous intéresse
Magazine
13.30 Les mystères de l'Ouest
14.20 Capitaine Furillo
15.15 La croisière s'amuse
16.10 La fièvre de l'après-midi
17.45 Une pêche d'enfer
18.25 Questions pour
un champion
18.50 Un livre, un jour
19.00 19/20
Rendez-vous d'information
19.09 Editions régionales
19.31 19/20 (suite)
20.05 La grande classe
20.30 Le journal des sports
20.50 Mardi en fête:
Spécial questions
pour un champion
22.05 Soir 3

22.40 Les brûlures de l'Histoire
Dossier Marie-Antoinette
La passion de l'histoire
chez les Français

23.35 A la une sur la 3
0.00 Continentales
Eurojournal

Suisse alémanique

7.00 Euronews. 8.00 Schulfershen: Alte Handwerke (5+6). 8.50 Vorschau. 9.00 TAFnews. 9.05 TAFjob. 9.10 Die Springfield-Story. 9.50 rätselTAF. 10.10 Der gelbe Fluss. Dokumentarserie. 11.00 TAFnews. 11.05 Traumpaar. 12.10 George. Geschichten um einen Bernhardiner. 12.35 TAFminigame. 12.45 cinéTAF. 13.00 TAFnews. 13.05 Lindenstrasse. 13.35 TAFminigame. 13.45 Erster Verlust. Ostdeutscher Spielfilm (1990). 15.20 amorTAF. 15.35 Polizeinspektion 1: Der Wunderheiler. 16.00 TAFnews. 16.05 Treffpunkt. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm. 17.15 Kidz, das kecke Kindermagazin. 17.40 Istorgia da buna notg/Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Praxis Bülowbogen. Arztserie. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo. 20.00 Derrick. Krimiserie. 21.05 Kassensturz. 21.35 Uebri-gen... Von Markus Köbeli. 21.50 10 vor 10. 22.20 Snapshot. 22.55 Der Club.

Suisse italienne

6.30 TextVision. 7.00 Euronews. 12.05 La lupoteca. 12.30 Mezzogiorno di sport. 12.45 TG tredici. 13.00 Genitori in Blue Jeans. 13.25 Rebus (R). 14.10 Le mani sulla città. Film drammatico-sociale di Francesco Rosi (Italia 1963). 15.50 Max Folies. 16.00 TextVision. 16.05 Grandangolo. La natura della musica (2/3). 17.00 Un sogno nel cuore. 17.25 Tivutiva? 18.05 Liceo internazionale. 19.00 TG Flash. 19.05 Buonasera. 19.30 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Meteo. 20.30 999. Settimanale di approfondimento. Mondo Elvis. 21.25 La palmita Ziug. Il quiz del martedì. 22.00 TG sera/Meteo. 22.25 Sportsera. 23.10 Supernight of Rock'n'Roll (1). 0.00 TextVision.

SPLUS

6.00 Euronews (e/d). 7.00 Textvision S Plus (d/f). 11.00 Euronews (d/e). 12.30 Cinema Plus: Asterix and Cleopatra. Franz. Zeichentrickfilm (1968). 15.00 Euronews (d/e). 16.45 Textvision S Plus. 17.00 Euronews (d/e). 17.45 Textvision S Plus. 18.00 Euronews (d/e). 18.30 Programmorschau. + Fax. 18.35 Quadro. 18.50 Formel S (1). CH-Hitparade. 19.20 Fax. 19.30 Formel S (2). 20.10 Ehekriege. Serie. 21.00 S Plus Info + Meteo. 21.20 City Arena. Sport im Gespräch. 22.10 Kaleidoskop. Das Dokument: Die grossen Spione.

Allemagne 1

14.00 Tagesschau. 14.02 Für Kinder. 14.30 Babar. 15.00 Tagesschau. 15.03 Baff. Ein Schülermagazin. 15.30 Talk täglich. 16.00 Tagesschau. 16.03 Schimpf 0221-19 7 17. Telefotalk mit Björn Hergen Schimpf. 16.30 König der Katakomben (3/12). 17.00 Tagesschau. 17.05 Punkt 5-Länderreport. 17.15 Harry's Nest. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Feuer und Flamme. 18.25 Marienhof. 18.50 Tagesschau-Telegramm. 18.55 Grossstadtdreivier. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Auf eigene Gefahr (3). Serie. 21.04 Tagesthemen-Telegramm. 21.05 Wiedersehen mit Loriot (8). 21.30 Plusminus. Wirtschaftsmagazin. 22.05 ARD-Sport extra. DFB-Pokal. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Boulevard Bio. Talkshow mit Alfred Birolek. 0.00 Miami Vice. Krimiserie. 0.45 Tagesschau. 0.50 Stadt der Illusionen. Amerik. Spielfilm (1952). 2.45 ZEN-Auf dem Schwarzen Wald.

ZDF Allemagne 2

14.30 Roda Roda Geschichten. 14.55 Bewusst leben. 15.00 Heute. 15.03 Kinderstudio. Die Biene Maja. 15.25 Lisa und Paul. 15.35 Star Runner. 16.00 Logo. Nachrichten für Kinder. 16.06 Heute-Schlagzeilen. 16.07 ALF. Männerwirtschaft. 16.35 Ein schwieriger Patient. 17.00 Heute/Sport/ Wetter. 17.15 Länderjournal. 18.00 Die Leute von St. Benedikt. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Zwei München in Hamburg. 20.15 Chiffre. Gedruckt-gesucht-gefunden. 21.00 Frontal. Magazin. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Wenn Priester Kinder sexuell missbrauchen. 23.00 Eurocops. Krimiserie. 23.50 Das kleine Fernsehspiel: Sarangio. Dokumentarfilm. 1.00 Heute.

SÜDWEST Allemagne 3

14.00 Denkmalschutz-erforschen und erhalten (9). 14.30 Mensch und Technik (6). 14.59 Heute abend in Südwes 3. 15.00 Hallo, wie geht's? . 15.15 Kultur pur. 16.15 MuM-Wirtschaftsmagazin. 17.00 Mathematik/Differenzialrechnung. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Fury die Abenteuer eines Pferdes. 18.23 Philipp. 18.26 Sandmännchen. 18.30 Südwes aktuell. 18.35 Zeit für Tiere. 19.05 Hallo, wie geht's? 19.19 Heute abend in Südwes 3. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Schlaglicht. 20.50 Jetzt schlägt's Richling. 21.00 Nachrichten. 21.15 Debut im Dritten: Der gute Kurt. 22.15 Eins-Eins: die Erste. Gute Filmemacher. 22.50 Teleglob. 23.20 Denkanstöße. 23.25 Weisser Fleck. 0.10 Die 50 Besten. Deutscher Videokunstprijs 1993. 0.25 Schlussnachrichten.

LA GARANTIE D'UN BON CAFÉ
LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE
Torrifié à 1000m d'altitude. Tél. 039/26 44 88
vous présente les programmes radio-tv

M 6

7.00 M6 express, et à 8.00, 9.00, 10.00, 10.45. 7.05 Contact 6 manager. 7.15 Les matins d'Aurélien. et à 8.05. 9.05 M6 boutique. 9.30 Boulevard des clips, et à 10.05. 1.00. 10.55 Cagney et Lacey. Retour de flammes. 11.50 M6 express. 12.00 Papa Schultz. Problèmes de robinet. 12.35 La petite maison dans la prairie. Le retour de Nellie. 13.30 M6 Kid, Tintin au pays de l'or noir, Conan le barbare, l'étoile de Shadizar. 14.40 Destination vacances. 17.10 Multitop. 17.40 L'étalon noir. La course contre la montre. 18.10 Code Quantum. Aux portes de la mort. 19.00 Deux flux à Miami. La vedette du rock'n'roll (2). 19.54 6 minutes. 20.00 Notre belle famille. JT joue les stars. 20.35 Le mardi, c'est permis, une soirée de divertissements proposée par M6, avec à 20.40 Grandeur nature et à 20.50 Docteur Quinn, femme médecin, une série américaine. 22.40 Mission impossible, La liaison. 23.35 Destination danger. L'exilé. 0.20 6 minutes. 0.30 Flashback, l'année 1968. 2.30 les stars en Inde. 3.25 jazz 6, 4.20 La vie quotidienne en Bretagne. 4.45 Flamants roses de Camargue. 5.15 Fax'o. 5.40 Les enquêtes de capital, Dérégulation aérienne, l'exemple américain.

TV 5 Europe

6.00 Peau de banane
6.30 Télématin
8.00 Elections canadiennes
10.00 Médiasud (R)
10.30 Géopolis
11.00 Les brûlures de l'histoire
Magazine
12.05 La chance aux chansons
12.40 Journal télévisé suisse
13.05 Peau de banane (R)
13.30 Le jeune homme vert (R)
14.30 Divan (R)
15.00 Frou Frou (R)
16.00 Infos TV5
16.10 Vision 5
16.25 Comment ça va?
16.50 La cuisine
des mousquetaires
17.05 Une pêche d'enfer
17.40 Perfecto
18.00 Questions
pour un champion
18.30 Journal TV5
19.00 Des chiffres et
des lettres
19.30 Journal télévisé belge
Nord/Sud
20.30 Tell quel
21.00 Journal télévisé
de France 2
21.30 Envoyé spécial
23.00 Bouillon de culture
0.25 Le soir sur la 3/Météo
1.00 Magazine
2.00 La chance aux chansons (R)
2.35 Enjeux/Le point (R)
3.30 Médiasud (R)
3.40 Géopolis (R)
4.20 Les brûlures de l'histoire (R)
5.20 Eurojournal

tve Espagne

12.30 24 horas. 13.30 La barraca. 14.30 No te rías que es puor. 15.00 Telediario. 15.30 Telenovela: Tu mundo y el mío. 16.15 El menú de cada día de Carlos Arguñano. 16.30 Pasa la vida. 18.30 Pínic: Cifras y letras. 19.00 Telenovela: Sólo por ti. 19.45 El pícaro. 20.15 Magazine. 21.00 Telediario. 21.30 Teleturum. 23.00 Pausas. 23.15 Especial: "En Andalucía...". 23.30 Línea 900. 0.00 Telediario internacional.

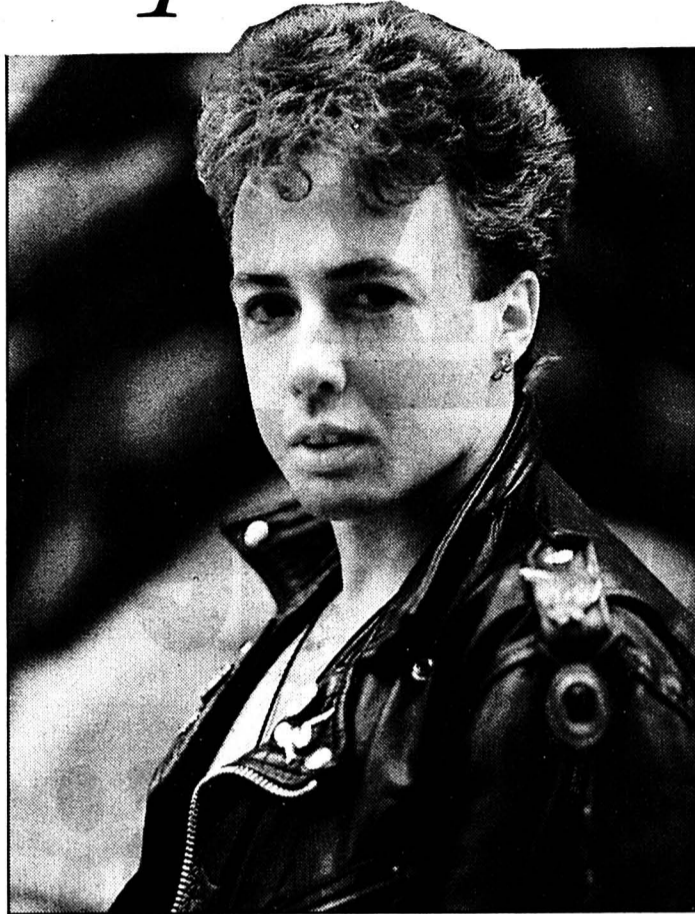
Tout seul, comme un grand, Yann a conquis les Etats-Unis

Bien campé sur un savoir acquis au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, puis à la Swiss jazz School de Berne, Yann von Kaenel, accro de culture rock, a franchi l'Atlantique, il y a six ans, afin de peaufiner son style dans les meilleures écoles des Etats-Unis. La musique c'est sa mission. Sans se disperser, déterminé, il a atteint aujourd'hui un haut niveau professionnel. Au matin d'un dimanche automnal, nous l'avons rencontré humant l'air de sa ville natale, avant de s'en retourner aux Etats-Unis où a lieu l'enregistrement du disque compact qui sortira au printemps.

Yann von Kaenel, né en 1968 à La Chaux-de-Fonds, a commencé très jeune à jouer en public, poussé par cette passion qui le dévorait depuis toujours et lui donnait une assurance certaine. Bientôt la pratique de la musique devint pour lui plus qu'une nécessité et ce besoin fit de lui un leader. A la tête du groupe qu'il avait créé, il fut rapidement reconnu. Mais Yann ne se contentait pas de demi-mesures, et ne s'accordait aucun repos. Il se disait qu'aux Etats-Unis, il pourrait perfectionner son style. Motivé par une puissante envie d'apprendre, il passa de l'autre côté de l'Atlantique.

Au début il était batteur, à l'aise néanmoins à la guitare, qu'il avait travaillée à l'Ecole de sa ville natale, ainsi qu'aux claviers. Mais il avait envie de dire des choses, alors il se dirigea vers la création.

A Boston, à la Berklee College of Music, de 1987 à 89, il travaille la composition, les arrangements orchestraux. Les choses s'enchaînent tout naturellement. En 1990, 1991, il est au Musician Institute de Hollywood où il poursuit sa formation. Puis il ressent le besoin de jouer avec la voix et les mots. Yann n'aborde jamais les sujets



Yann von Kaenel
La passion de la musique

(Photo sp)

à la sauvette, il s'inscrit à la Grove School of Music. Là, il apprend à écrire, en anglais, langue qu'il maîtrise parfaitement désormais, en français. Installé aujourd'hui à Hollywood, il travaille au Los Angeles recording workshop.

Ce chemin, Yann l'a poursuivi seul, déterminé il a visé juste, large. Dans ses interprétations, à la tête de son groupe, il ose toutes les remises en cause et nous entraîne dans un survol de styles différents rock, pop, funk. Son sens de l'improvisation, son appétit de la surprise, son imagination de l'instant, il les rassemble dans une cassette «Stronger than ever», riche de six morceaux. Trois titres ont été enregistrés à Hollywood, Yann les a composés, arrangés et produits lui-même au début de l'année. Trois autres titres ont été enregistrés à Paris et «mixés» à Boston. Ceux-ci ont été composés et arrangés en collaboration avec David Anselm, producteur français. Dans les trois grands processus de création, composition, arrangements, interprétation, la musique arrive la première et pour véhiculer la musique les mots de Yann sont très loin de la banalité qu'on peut trouver dans ce style de musi-

que. Un exemple?

«People get together
You and I can make it better
Who you are it really doesn't matter
Side by side we gotta help each other...»

Cette cassette Yann la dédie à ses parents pour leur soutien constant et infinie compréhension. «Mes parents m'ont beaucoup aidé, ils ne m'ont jamais freiné, juste prévenu...» rappelle Yann.

Un premier bilan pour le jeune homme qui, aujourd'hui, bien planté aux Etats-Unis, n'en a pas pour autant perdu le goût de travailler.

Dans un pays où l'échec est interdit, le chemin de Yann von Kaenel est remarquable, tant il est vrai que le jeune musicien a le don de transformer en réussite les audaces les plus étonnantes avec un panache qui n'appartient qu'à lui. Yann n'a pas dit son dernier mot. Selon le titre d'un de ses tubes: «He has got a ticket to the top!»

Denise de CEUNINCK

● «Stronger than ever» Yann von Kaenel
Contact: New generation sound productions
1745 North Wilcox Av. 120
Hollywood, California

L'Orchestre de la Suisse romande a 75 ans

«La Suisse romande vaut bien une ville de 500.000 habitants...» lançait, en 1918, Ernest Ansermet fondateur de l'Orchestre de la Suisse romande. 75 ans plus tard, l'OSR est - à peu près - l'orchestre de tous les Romands.

La Société de l'OSR a été fondée le 14 novembre 1918. L'orchestre, composé alors d'une soixantaine de musiciens, engagés à temps partiel, donne son premier concert, sous la baguette d'Ansermet, le 30 novembre de la même année. Au programme Haendel, Mozart, Jaques-Dalcroze, Rimsky Korsakov et une première audition de Paul Benner. Septante-cinq ans plus tard, jour pour jour, l'OSR se produira sous la direction d'Armin Jordan, quatrième successeur d'Ernest Ansermet - après Paul Klecki, Wolfgang Sawallisch, Horst Stein - dans un programme associant tradition et in-

novation. A cette occasion seront joués en première audition les «Chants» de Heinz Holliger, avec le concours de la mezzo soprano Cornelia Kallisch.

LES DATES QUI ONT FAIT L'OSR

Le 3 avril 1932, la signature d'une convention entre le studio de Radio Genève et l'OSR, assurant la diffusion de concerts sous la responsabilité d'Ansermet, apaise les difficultés financières de l'ensemble.

En 1934, par contrat avec la Société romande de spectacles, l'OSR devient l'ensemble attitré du Grand Théâtre de Genève.

Mil neuf cent trente-huit voit la création de la Fondation de l'OSR et l'adoption du «plan Ansermet» qui confirme les trois domaines d'activité de l'orchestre: l'activité symphonique, soutenue par les pouvoirs publics romands

et les Amis de l'OSR, groupement de mélomanes et de mécènes; une activité lyrique soutenue par Genève; une activité radiophonique confirmant les relations déjà établies avec la Radio. Ce système d'accords régit, aujourd'hui encore, à quelques modifications près, l'existence de l'OSR.

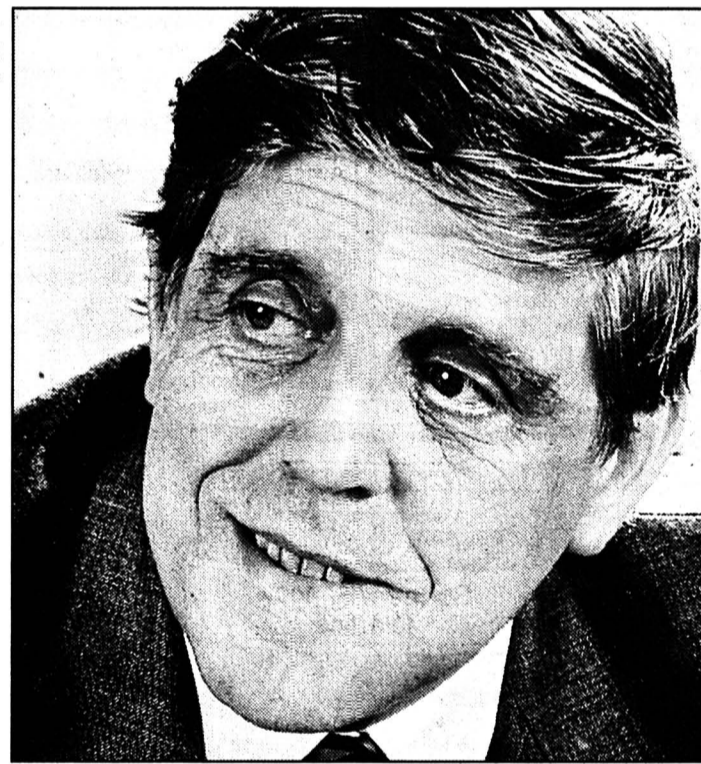
Dès 1947 les musiciens sont engagés à l'année. C'est le début d'une collaboration avec la maison de disques Decca. En 1949, c'est le premier déplacement de l'OSR à l'étranger, au Festival d'Edimbourg. Le premier voyage au Japon a lieu en 1968.

Les grandes manifestations de la saison du 75e anniversaire se déroulent à Genève et à Lausanne, bien sûr, mais plusieurs concerts se donneront également en Suisse romande, à Neuchâtel (10 février 1994), à Bienne, Fribourg, Sion.

Actuellement, jusqu'au 10 novembre, l'OSR accomplit une tournée européenne. L'énumération des villes dans lesquelles l'ensemble se produira démontre son rayonnement: Budapest, Vienne, Linz, Munich, Berlin, Hambourg, Bruxelles, Luxembourg, Londres, Cologne, Bâle.

D. de C.

Armin Jordan
Directeur artistique
de l'OSR
depuis 1985
(Radio
TV romande)



Rentrée en force au Théâtre de La Chaux-de-Fonds

La saison au Théâtre de la Ville s'ouvrira dans le rire. Le spectacle, hors abonnement, du Quintet de l'Art, une pianiste et quatre voix d'hommes, est un enchaînement de parodies musicales classiques ou modernes, articulées autour d'histoires loufoques. Le Quintet de l'Art joue sur toutes les gammes de l'humour. Sur des airs de Beethoven, Mozart ou Chopin, on passe du chœur comique, sur le mode des Frères Jacques, aux spots publicitaires couleur locale! Ce qui n'empêche pas de faire référence à des penseurs célèbres, tels que Kierkegaard ou... Francis Blanche.

● Théâtre de La Chaux-de-Fonds
Jeudi 28 octobre, 20 h.

Le mariage de Barillon, de Georges Feydeau, premier spectacle de l'abonnement 1993-94, aura lieu dimanche 31 octobre.

Dix comédiens, dont Claude Gensac, Patrick Préjean, dans les rôles principaux, conteront l'histoire extravagante de personnages qui ont dit oui à un maire un peu inattentif, un

consentement qui deviendra bientôt oui-mais...

● Théâtre de La Chaux-de-Fonds
Dimanche 31 octobre, 20 h.



Claude Gensac dans le rôle de Mme Jambart (Photo sp)

L'Enlèvement au sérail, opéra de Mozart, sera présenté, hors abonnement, par l'orchestre, chœurs et solistes du Scala Theater de Bâle.

● Théâtre de La Chaux-de-Fonds
Lundi 1er novembre, 20 h.

Concert au profit de l'Anneau blanc

Les Petits chanteurs de la cathédrale Sankt-Urs de Soleure, l'Orchestre de chambre de Moravie, dirigé par Georges Zaugg, Jean-Christophe Geiser, organiste, quatre solistes vocaux, interpréteront le Concerto pour orgue et orchestre de Haydn, le Requiem de Mozart, en faveur de l'Anneau blanc. Tous les exécutants, musiciens et solistes offrent leur prestation.

Qu'est-ce que l'Anneau blanc? Une société nationale d'utilité publique qui se propose de soutenir les victimes de crimes et de violence. L'Anneau blanc, qui dispose de trois secrétariats dans les trois régions linguistiques du pays, souhaite installer des antennes cantonales afin d'offrir une aide plus efficace aux victimes. Les activités de l'Anneau blanc vont des visites aux victimes, démarches auprès des autorités, à la prise en charge totale ou partielle des frais juridiques. Les fonds dont dispose l'Anneau blanc, proviennent exclusivement de dons privés, de legs, de parrainages. (comm)

● Cathédrale de Lausanne
Vendredi 29 octobre 20 h 30

Le danseur en transition

Le 6 octobre 1993, à l'Université de Lausanne, s'est officiellement constituée l'Organisation internationale pour la reconversion des danseurs professionnels (O.I.R.D.P.).

Les membres fondateurs représentent douze pays du monde entier: Mme Ulrike Schmidt (Allemagne), Mme Jousanne Sidimus (Canada), M. Juan Antonio Mæso (Espagne), Mme Elizabeth Campbell (Etats-Unis), Mme Johanna Laakkonen (Finlande), M. Richard Flahaut (France), Mme Linda Yates (Grande-Bretagne), M. Paul Bronkhorst (Hollande), Mme Anna Maria Cerullo (Italie), M. Gennady Dadamian (Russie), M. Niels-Ake Häggbom (Suède) et M. Bruno Verdi (Suisse). Cette organisation est placée sous la présidence de M. Philippe Braunschweig, par ailleurs président de la Fondation en faveur de l'art chorégraphique et fondateur du Prix de Lausanne.

L'O.I.R.D.P. fut constituée à la suite d'un constat préoc-

pant: lorsqu'ils mettent un terme à leur carrière professionnelle, jeunes encore, nombre de danseurs se retrouvent face à des problèmes psychologiques, professionnels et sociaux fort difficiles à gérer. En effet, généralement, peu d'entre eux disposent d'une formation qui correspondrait à une réorientation professionnelle en accord avec leurs aspirations. D'autre part, abandonner la scène entraîne parfois, pour le danseur, des difficultés psychologiques qui ne sont pas à sous-estimer. Enfin, retrouver une place et un équilibre dans la société est d'autant plus difficile qu'il n'existe souvent pas de structures capables d'aider à la réussite d'une reconversion.

En effet, des douze pays fondateurs de l'O.I.R.D.P., seuls quatre offrent des structures d'aide à la reconversion des danseurs en fin de carrière (Canada, Etats-Unis, Grande-Bretagne, Hollande). Le but poursuivi par les membres de l'organisation est donc de mettre en commun leurs connaissances et expériences pour définir clairement

d'une part les besoins concrets des danseurs et d'autre part les moyens possibles pour soutenir efficacement leur reconversion.

Pour parvenir à une vue d'ensemble des problèmes et cerner ainsi les stratégies de soutien possibles, l'O.I.R.D.P. a décidé d'organiser un important symposium sur le thème «Le danseur en transition. Affronter les limites - réalités et solutions» qui se tiendra à l'Université de Lausanne du 5 au 7 mai 1995. Ce symposium sera organisé autour d'une vingtaine d'ateliers, dont les recherches iront de «Aspects psychologiques de la transition» à «Education optimale du danseur de ballet», en passant par «Comment se préparer à la transition?»

Le but final du symposium est la rédaction d'un ouvrage soutenu par l'UNESCO qui pourra servir de référence à tous ceux qui sont concernés par les problèmes de reconversion des danseurs professionnels, et de sensibiliser ainsi les autorités politiques à ces problèmes. (comm).

Migros baisse les prix sur les con- servees de légumes suivantes:



Nous répercutons sur nos prix la baisse de prix des légumes consentie par l'agriculture suisse, afin de soutenir notre clientèle dans sa lutte contre le renchérissement.

		anciens prix:	<u>nouveaux prix:</u>
Haricots extra-fins Favorit	425 g (eg.=200g)	2.80	2.70
Haricots moyens	*425 g (A=210g)	1.60	1.55
	850 g (A=460g)	2.30	2.20
Haricots fins	*250 g (A=130g)	1.50	1.45
	*425 g (A=210g)	1.80	1.75
	850 g (A=440g)	2.90	2.80
Petits pois extra-fins Favorit	425g (A=260g)	1.55	1.50
Petits pois fins	*245 g (A=150g)	1.20	1.15
	425 g (A=260g)	1.40	1.35
Petits pois et carottes fins	*245 g (A=150g)	1.70	1.60
	425 g (A=260g)	1.90	1.85
	850 g (A=540g)	2.80	2.70
Petits pois et carottes coupées Farmer	*850g (A=550g)	2.-	1.90

*en vente dans les MM et MMM

MIGROS
BAISSES DE PRIX